



SEGOVIA / 22

José Luis Vázquez:
"Nuestro modelo de gestión
es nuestro principal
argumento de credibilidad"



SEGOVIA / 23

La asociación de
empresarios de
El Espinar demandan
un nuevo polígono



DEPORTES / 35

La plantilla del Caja
acudió al campo de
La Faisanera con vistas
al partido del sábado

► TRIBUNALES

La fiscal mantiene la petición de doce años para el preso procesado por matar a otro

► La acusación particular también se ciñe a su solicitud inicial de 16 años de cárcel por un delito de asesinato, mientras la defensa pide la libre absolución ► Los forenses ponen de manifiesto que la víctima fue golpeada con un "objeto esférico y elástico"

SEGOVIA12Y13



Fiesta fin de curso para los **mayores**

Más de medio millar de jubilados y pensionistas de 70 pueblos de la provincia de Segovia compartieron ayer en Cantimpalos una jornada de convivencia y fiesta que ha puesto el broche de oro a las clases de gimnasia de mantenimiento y a los talleres de ejercitación de la memoria que han realizado durante el curso 2010/2011. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA20 Y 21

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

774 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CAPITALIDAD CULTURAL

Segovia recibe hoy al jurado que evalúa las ciudades finalistas

La ciudad de Segovia recibe hoy al jurado de la Capitalidad Europea de la Cultura engalanada con cientos de molinillos de papel con los colores representativos de la candidatura. Además, gran parte de los ciudadanos lucirán en sus ropas pines con el logo de Segovia 2016.

SEGOVIA6 Y 7

ELECCIONES 22-M

Arahuetes: "Es mejor morir de pie que vivir de rodillas"

El alcalde en funciones y candidato del PSOE a la Alcaldía insinúa en la red social Facebook que no se plegará a las condiciones que impone IU.

SEGOVIA9

CULTURA

La Fundación del Patrimonio concluye la restauración del órgano de la Catedral

SEGOVIA11

SOCIEDAD

El Ayuntamiento estima que el 30% de los perros de Palazuelos no están censados

SEGOVIA15

EDUCACIÓN

Dos colegios segovianos reciben premios y reconocimientos de la Junta

SEGOVIA16

CRISIS DEL PEPINO

Alemania no descarta que la bacteria tenga un origen animal por productos lácteos

SOCIEDAD31

CONFLICTO BÉLICO

La OTAN estará tres meses más en Libia para proteger a la población

MUNDO33

Ferrolí Aire Acondicionado

CASPER, S.L. SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

En directo con...
Luis Peñalosa (IU)

Viernes, 3 de junio
A las 13:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

Negocio & Estilo de Vida Castilla y León

Johnson Controls monta en Burgos las baterías Star-Sotp

PAGINAS CENTRALES
PIGNOISE
Rueda videoclip en Segovia
DE MARCHA

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1997.- Comienza en Madrid el juicio contra el ex director de la Guardia Civil Luis Roldán, que en febrero del año siguiente fue sentenciado a 28 años de cárcel por los delitos de malversación, estafa, cohecho y cinco delitos contra la hacienda pública.
1998.- El poeta José Ángel Valente obtiene el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana.
1999.- Segundas elecciones multi-raciales en Sudáfrica, con la victoria del Congreso Nacional Africano (CNA). Thabo Mbeki reemplaza al histórico líder Nelson Mandela.
2003.- La nave “Mars Express”, primera misión europea al planeta Marte, despegue con éxito desde el cosmódromo de Baikonur, en Kazajistán.
2004.- El pesquero español “O Bahía” se hunde con diez tripulantes cerca de las islas Sisargas (A Coruña), en la Costa da Morte.
2006.- Soldados de Estados Unidos son acusados de la matanza de civiles en Irak el 14 de marzo anterior, tras la emisión de las imágenes de la BBC que contradicen la versión oficial.
2010.- Un taxista mata a tiros a 12 personas y causa heridas a otras 25 en distintas zonas del turístico condado de Cumbria, en el noroeste de Inglaterra, y después se suicida.

|NACIMIENTOS|

1838.- Segismundo Moret, político y orador español.
1903.- Max Aub, escritor español.
1904.- Johnny Weismuller, actor estadounidense, conocido por sus interpretaciones de “Tarzán”.
1922.- Juan Antonio Bardem, cineasta español.
1938.- Carlos Garaikoetxea, político español, ex lehendakari (presidente) del Gobierno vasco.
1940.- Constantino II, ex rey de Grecia.
1943.- José Miguel Insulza Salinas, político chileno.

|DEFUNCIONES|

1882.- Giuseppe Garibaldi, paladín de la independencia y la unidad de Italia.
1978.- Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid.
1984.- Fernando Zóbel, pintor español, mecenas de las artes.
1987.- Andrés Segovia, guitarrista español.
1988.- Jesús Fernández Santos, escritor y cineasta español.
1990.- Rex Harrison, actor británico.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS SALCEDO

Carta abierta a Luis Peñalosa

ESTIMADO AMIGO LUIS: He tratado de conectar contigo por teléfono y no me le has cogido, por lo que me he limitado a dejarte un escueto mensaje dándote mi enhorabuena y que no sé si habrás recibido. Ante esta duda me he decidido a escribirte esta carta abierta.

Supongo que estos días estarás recibiendo presiones por arriba y por los laterales tan fuertes que te estarán volviendo tarumba, pero espero que tu fortaleza de ánimo pueda despreciar los consejos interesados y tu mente sepa clarificarse lo suficiente para separar las churras de las merinas y llegar a tener tu propio criterio en la defensa de nuestra querida Segovia. Todo lo que has dicho hasta ahora sobre aparcamientos y PEAHIS son lo más razonable que he oído a los, llamémosles, políticos segovianos. Espero que tu idea sobre estos temas no se doblegue y permanezca incólume en tu pensamiento al igual que perdurarán en el mío.

Solamente por este motivo merecerías ser el alcalde de Segovia. También respecto a la Alcaldía has hablado con sensatez.

Ha llegado la hora de la verdad, la de matar en términos taurinos. Considero que en estas circunstancias debemos echar por la borda las ideologías y centrarnos en lo que es mejor para nuestra ciudad. Es más creo que para la elección de alcalde y concejales no debían de intervenir los partidos, ya que por ejemplo el arreglo de una calle, o traer títeres, o dar una fiesta con fuegos artificiales, o autorizar la construcción de un edificio, o conservar las murallas o el Acueducto, etc... y subir los impuestos, están ajenos y no saben de credos.

No obstante quiero hacer unas reflexiones en voz alta, sin hablar de política y sí de nombres, que puedes o no tener en cuenta:

Hay tres opciones: a) Apoyar a Arahuetes. b) abstenerse lo que beneficiaría a Postigo y c) que seas tú el alcalde con el apoyo de uno o de los dos bandos.

Te repugna porque es de mano contraria, pero fíjate en las personas y no si son zurdos o diestros que es una gilipollez. Aquí solo debe de haber buenos segovianos. Tiene en su contra que aunque en principio enunció una idea sobre los dos temas tuyos antedichos, a lo largo de la campaña no se ha clareado y lo ha dejado confuso. Pero creo que fácilmente os pondría de acuerdo.

populacherismo son indignos de un alcalde de una ciudad Patrimonio de la Humanidad, que se supone que ha de ser un hombre de más calidad. Su prepotencia es. Además que piensa lo contrario que lo que tú tienes por lema y que ya he citado. Saliste escaldado la primera vez y como la cabra siempre tira al monte en esta legislatura te volverá a hacer “la pirula” por mucho que te prometa. Más vale lo que otro te dé que lo que Arahuetes prometa, tenlo en cuenta.

La segunda opción saldría de alcalde el señor Postigo al que solo conozco por referencias y creo que su seriedad y buen hacer en la Cámara han sido notables. Te repugna porque es de mano contraria, pero fíjate en las personas y no si son zurdos o diestros que es una gilipollez. Aquí solo debe de haber buenos segovianos. Tiene en su contra que aunque en principio enunció una idea sobre los dos temas tuyos antedichos, a lo largo de la campaña no se ha clareado y lo ha dejado confuso. Pero creo que fácilmente os pondría de acuerdo.

La tercera opción sería la mejor, porque tu acendrado amor a nuestra ciudad es de un valor de muchos quilates. De casta le viene al galgo, ya que tu padre Felipe Peñalosa, vizconde de Altamira, profesor mío en el Instituto, fue un hombre enamorado de Segovia y dedicó su vida y su afanes a conservarla y a restaurarla.

Y para que seguir diciéndote cosas que tú no sepas.

Ahora si quieres no me tengas en cuenta lo que te he dicho, yo por mi parte siempre te tendré en mis pensamientos. Como dijo tu pariente, mi buen amigo Carlos Herranz Cano: “Como no tengamos cuidado podemos destrozar la ciudad”, más o menos o aquella frase que decía el célebre periodista Cirilo Rodríguez cuando regresaba de Nueva York: “Segovia es una joya, no me la toquéis”. Claro que son unas mentes preclaras.

Un abrazo de tu buen amigo José Luis.

|TRIBUNA| JAVIER MARINA GRIMAU

En recuerdo de Justo Gómez

LOS HOMBRES BRILLANTES en su trabajo suelen ser personas Lnada proclives al oropel; están a lo suyo, y lo suyo es hacer su tarea bien. Cada día. Ni más, ni menos.

Esta debió ser la máxima de Justo Gómez Picón, perito industrial de indudable valía que acababa de dejarnos, después de un duro cara a cara con la muerte a lo largo del cual no dudó en aplicar todas sus energías.

Pertenecía Justo Gómez a esa

generación de luchadores a quienes la dureza de la posguerra, lejos de arredrarles, hizo más fuertes.

Se dejó, generosamente y sin hacer ruido, medio siglo en Klein, la fábrica segoviana por antonomasia. Fue uno de los principales puntales, en compañía del eminente químico Carlos Sanz López --quien nos abandonó, demasiado pronto, hace ahora diez años-- del desarrollo de la industria del caucho

en España, logrando el reconocimiento de la alta calidad del tubo industrial de Klein a nivel internacional.

Hoy dirigida por ese gran ingeniero que es Alberto Gómez de Castro, heredero directo de las mejores enseñanzas de su padre, Klein resiste con fuerza; en gran medida por su consolidación en el difícil mercado exterior.

En momentos de zozobra para el mundo de la empresa, es bueno no perder el norte ni ig-

norar los orígenes. Para quienes tuvimos la suerte de tratar con él, el ejemplo de Justo Gómez Picón, en lo humano y en lo profesional, fue un extraordinario referente. Descansa en paz, Justo, amigo.

Justo Gómez Picón, perito industrial, nació en Aldeamayor de San Martín (Valladolid) el 18 de Marzo de 1932 y murió en Valladolid el 28 de Mayo de 2011, a la edad de 79 años.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que la sentencia condenatoria a dos jóvenes segovianas mejorará el uso de las redes sociales?

Sí.: 50%

No.: 47%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- LOCAL. El día que Segovia tomó Las Ventas
- DEPORTES. El técnico del Noja considera “sorprendente” que la Segoviana juegue en tercera
- DEPORTES. El Caja quiere cerrar la final el sábado
- CUÉLLAR. Deporte, exposiciones y música centran las actividades en junio
- LOCAL. Viviendo en la carretera

Lo + leído

- LOCAL. Viviendo en la carretera
- LOCAL. El día que Segovia tomó Las Ventas
- LOCAL. Detenidas cinco personas por la muerte de un rumano tras una pelea
- LOCAL. IU lamenta que el PSOE opte por aplazar el inicio de la negociación
- ÚLTIMA PÁGINA. Perros segovianos de lujo



|CORRAL DEL MUÑO| ANTONIO MADRIGAL

ACUEDUCTO HASTA EN LA SOPA

¡QUE NADIE SE OFENDA! Porque en esta querida Segovia nuestra, mentar al Acueducto, emblema de esencias castellano-trajanas, es como hurgar con un pincho candente en los menudillos del subconsciente patrio de muchos. Y yo voy a hacerlo en este artículo pese a quien pese, malgré lui o malgré fuá. ¡Vive Dios!...

— Ándate con cuidado y tiéntate la ropa con lo que vas a decir -me advierte el Mudo, parapetado y pertrechado en las almenas de su célebre Corral.

— De acuerdo -le digo yo, suficientemente advertido -pero he de soltarlo de una vez por todas porque ya me rebulle por dentro la cosa: me parece un abuso, una falta de gusto estético enorme y una considerable hortera que en Segovia cualquier acto que tenga que celebrarse, sea de índole cultural, político, religioso o etcétera, tenga que hacerse por narices bajo los pies del Acueducto. ¿Esto por qué será?... ¿Es que si no aparece el famoso puente avalando un determinado fasto ya no es Segovia el lugar donde aquel se realiza? ¿Es que tenemos un miedo patológico y cervical a perder nuestra milenaria identidad?...

Pero yo quiero precisar más: me estoy refiriendo aquí exclusivamente a las ocasiones en las cuales la celebración del acto en cuestión lleva aparejada la instalación de una enorme carpa llena de abundantes toldos, espantosos muñecos de plástico, megafonía abusadora estridente,

gigantescos bafles e invasora parafernalia teatral que impide la visión de un monumento ¡único en el mundo!.

A ver si explico esto convenientemente: estoy escribiendo sobre esos actos grandilocuentes de luz y sonido que convierten el querido recinto en una disneylandia de tres al cuarto, cargándose el espíritu de la entrañable plaza del Azoguejo. Hay que decir también que mentar al Acueducto es mentar a su plaza castellana, conceptos indisolubles en un mismo lote, sede de muchos acontecimientos históricos importantes y conjunción arquitectónico-paisajística inapelable.

¿Por qué?... ¿Por qué tanta afrenta y tanto chin, chin?...

Todo esto tiene sus culpables responsables: los políticos locales que autorizan y las instituciones histórico-culturales que consienten, o miran para otro lado que es lo mismo.

Dichos políticos e instituciones siempre tienen sacralizados "in mente" los monumentos segovianos, ridículamente sacralizados digo yo, porque a las viejas piedras no hay que santificarlas sino ponerlas (a ellas y a su debido respeto) en el lugar exacto, ni más ni menos.

Pero, en fin, todo esto es un problema cultural, quiero decir un problema de falta de cultura, una cultura que se debe suponer a los mandamases locales y pro-

vinciales, como al soldado el valor. ¡Qué penita pena!...

También habrá que añadir excepciones. Hay actos públicos que deben ser exceptuados de la regla y son aquellos en los que es imprescindible la presencia física del monumento (por ejemplo, el espectáculo proyectado recientemente sobre sus sillares relativo a la Leyenda del Acueducto, o aquellos que puedan en un futuro celebrarse si conseguimos la ansiada Capitalidad Cultural del 2016). Y también habrá que exceptuar, cómo no, las intervenciones necesarias para restaurar, solidificar y apuntalar su asombrosa longevidad.

Este Ayuntamiento nuestro que tanto dice y presume de fomentar, alentar e incentivar al turismo, principalísima fuente de riqueza para la ciudad (sobre todo para el sector hostelero, como bien sabemos) debería pensar alguna vez en aquel entusiasmado turista que viene desde Alemania, Canadá o Japón para admirar con sus propios ojos el prodigio de la puente romana de la que tanto y tanto le hablaron, para encontrarse con el fiasco de un tenderete enorme y chillón de plástico que lo oculta todo, ofreciendo a cambio unos juegos escolares interprovinciales de voleibol, o algo similar.

¿Cuándo aprenderemos?... A este paso va a acabar bajando Trajano de las alturas olímpicas para darnos una patada en el culo, por horteras.

EDITORIAL

Aquí no vale todo

UNA SENTENCIA JUDICIAL, ratificada por la Audiencia Provincial de Segovia -que sólo ha variado una parte referida a la cantidad de indemnización a la afectada-, ha puesto de manifiesto que en Internet no vale todo y que mostrar comportamientos que puedan dar orígenes a faltas tiene su castigo, como no podía ser de otra manera.

Hay quien ha entendido que operar en Internet otorga impunidad y, lejos de ese planteamiento vinculado erróneamente al progreso o a los avances tecnológicos, lo que ponen de manifiesto es que no cabe mostrar malas prácticas en este medio, de la misma forma que tampoco se haría si fueran a cara descubierta y a plena luz del día, en la calle.

Porque a muy pocos se les ocurre ir por ahí suplantando la personalidad de otro, incluso con ánimo de ridiculizarlo, porque hay un comportamiento cívico asentado en la sociedad. Sin embargo, hay quien cree que la red admite malas prácticas, como quizá pensaron dos chicas que utilizaron el nombre de una tercera y, con comentarios en un perfil de la red

Tuenti, utilizada por jóvenes y adolescentes, le atribuyeron textos e imágenes con el fin de ridiculizarla e, incluso, apartarla de su círculo de amistades, con el consiguiente daño psicológico.

La relativa novedad que suponen las llamadas autopistas de la información, bienvenidas como factor del desarrollo, hace que aún no exista suficiente jurisprudencia e, incluso, que la legislación aún pueda resultar incompleta. De ahí que algunos -conscientes e inconscientes- piensen que pueden operar en terreno conquistado haciendo daño a terceros que, evidentemente, cuentan con derechos constitucionales al honor y a la imagen.

Lo malo es que todo esto se hace desde el anonimato y lo peor es que se considera normal, hasta que ya hay quien trata de poner coto a tamaño desatinado y vela por poner freno a la opinión y al insulto sin autor aparente, como lleva haciendo este periódico en su versión digital, a base de moderar los comentarios y de solicitar datos de las personas que los escriben, en línea como están ya anunciando grandes medios nacionales. No podía ser de otra manera.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Artesanía 2016

Entre los muchos ciudadanos que aportan su saber hacer para lograr que Segovia sea Capital Europea de la Cultura se encuentra Rafael Fuentetaja Cerezo, que a sus 82 años ha recreado el pilar central del Acueducto en una perfecta escultura metálica que sostiene el símbolo de la candidatura segoviana. Elaborada con piezas de hierro, la escultura, de 27 kilogramos de peso y más de 400 tornillos, se muestra estos días en el escaparate de una tienda de la Calle Real por la que seguro pasará hoy el jurado internacional.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Obras de Santos San Frutos

El Centro de Recepción de Visitantes de Cantalejo ofrece hasta el día 30 de junio una colección de pinturas de Santos San Frutos. *(Foto: El Adelantado)*

CENTRO DE VISITANTES. CANTALEJO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).
EI ESPINAR: Esta semana, despacho de San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Cerezo y Navafría. De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Fuentesauco, Mozoncillo, Coca y La Granja. De 10,00 a 20,00 h., el despacho de la localidad de Navas de San Antonio.

AGENDA4

HOY

2

junio de 2011

Faltan 213 días

Santoral

Amelia, Blandina, Marcelino, Pedro, Erasmo, Eugenio y Alejandro.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL**.921431212**
COMISARÍA DE POLICÍA . .**.921414700**
PROTECCIÓN CIVIL**.921759115**
GUARDIA CIVIL**.062 Y 921426363**
INF DE CARRETERAS**.921417131**
BOMBEROS SEGOVIA . . .**.921422222**
BOMB. COCA**.921586132**
BOMB. SEPÚLVEDA**.921540000**

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS**.061**
HOSPITAL GENERAL . . .**.921419100**
HOSP. POLÍCLINICO . . .**.921419100**
H. MISERICORDIA . . .**.921460115-16**
CRUZ ROJA**.921440202**
URGENCIAS**.921440702**
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)**.900100036**

Transportes

RADIO TAXI**.921445000**
ESTACIÓN RENFE**.902240202**
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES**.921427707**

Otros

EMERGENCIAS**.112**
TURISMO**.921460334**
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)**.902 22 88 88**
CORREOS**.921461949**

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. . . .**.921759000**
JUNTA CASTILLA Y LEÓN .**.921417384**
DIPUTACIÓN**.921113300**
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA**.921419800**
AYLLÓN**.921553000**
CANTALEJO**.921520001**
CANTIMPALOS**.921496009**
CARBONERO EL MAYOR .**.921560002**
COCA**.921586011**
EL ESPINAR**.921181700**
FUENTEPELAYO**.921574000**
MOZONCILLO**.921577392**
NAVALMANZANO**.921575002**
N. ASUNCIÓN**921580036**
NAVAS DE ORO**.921591000**
PALAZUELOS
DE ERESMA**.921449354**
RAIZA**.921551016**
SAN ILDEFONSO**.921470018**
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA**.921594036**
SEPÚLVEDA**.921540000**
TURÉGANO**.921500000**
VILLACASTÍN**.921198008**

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Sala Loygorri de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Colectiva

Muestra colectiva de los alumnos de la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia (Casa de los Picos). Hasta el 15 de junio.

BAR SANTANA

Colectiva

Hoy jueves, a las 20.00 h., inauguración de la exposición fin de curso de los estudios de Grado en Diseño de Producto “La creación de lo imaginado”, de la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia.

CASA DE LOS PICOS

Alberto Álvarez

Muestra fotográfica ‘Un segundo congelado’ de Alberto Álvarez. Hasta el 15 de junio.

CASA JOVEN

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.

CATEDRAL DE SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’

Muestra ‘Caperucita camina sola. La introducción de la infancia en la ciudad’, de la historiadora y geógrafa urbanista Marta Román Rivas. Hasta el 30 de junio.

CENTRO LOS MOLINOS

Rafael Castex

“Proa de Castilla, Proas de España”, acuarelas de Rafael Castex en ‘Un enfoque personal’ (Marqués del Arco, 30). Hasta el 30 de junio.

GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Fotografías

Muestra fotográfica “Viajes”, en el sede de la asociación Horizonte Cultura, plz. Conde Al-

puente, 1. Hasta el 30 de junio.

HORIZONTE PERSONAL

La Dama de Corinto

Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia.

MUSEO DE SEGOVIA

“La Calle Real”

Muestra “La Calle Real de arriba abajo” que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Enformato

Tendencias en diseño gráfico, industrial, interiorismo y fotografía a través de 45 revistas de 16 países europeos. Hasta finales de junio.

PALACIO DE QUINTANAR

Santas San Frutos

Pinturas de la artista Santas San Frutos en el Centro de Recepción de Visitantes hasta el día 30 de junio.

CANTALEJO. CENTRO DE VISITANTES

Rafa de Miguel

Colección de pinturas en el Museo del Trillo de Rafa de Miguel hasta el día 29 de agosto.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Entretelas del Siglo de Oro

Exposición ‘Lope. Las entretelas del Siglo de Oro’. Vestuario de Tatiana Hernández para la película ‘Lope’. Hasta el día 19 de junio.

CUÉLLAR. CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica “Reflejos en el jardín”, de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Carlos León

Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado hasta el 14 de septiembre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la exposición “Fotografía”, de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

MÚSICA

Festival de Música Diversa

Octava edición de este festival segoviano en diferentes escenarios. Hoy jueves, café-paseo musical a partir de las 18.00 h. en La Hontanilla-Valle del Clamores; 19.00 h., en La Cárcel Segovia Centro de Creación, taller de danza europea (hay que apuntarse para bailar el sábado durante la actuación de la banda Martina quiere bailar en la Plaza Mayor) y taller de instrumentos de metal impartido por la banda Mililion Dollar Mercedes Band; 21.00 h., en la plaza de San Martín, actuación de Internacional Jam session; 22.00 h. en el Bar Clandestino, Ávida y Luna callejera (rumba-pop-rock) con entrada libre; a media noche en la Sala Beat Club, fiesta balcánica.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Regaae

Mañana viernes, a las 22.00 h., concierto del grupo The Delegators, una de las bandas con mejor reputación en el circuito early reggae europeo, en la Plaza Mayor.

SEGOVIA. PLAZA MAYOR

CINE

Cine-Club Studio

Hoy jueves, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de la película “El largo viaje”, de Ismaël Ferroukhi (Marruecos-2004), en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio. Entrada libre.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

Su Primera Comunión, su mejor recuerdo

La Finca de Duque

...con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 2 de junio.

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Piratas del Caribe: En mareas misteriosas 3D (138 m.)

Viernes, 18.45, 19.45, 21.30, 22.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 17.00, 18.45, 19.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 17.00, 18.45, 19.45, 21.30 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45, 19.45, 21.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Piratas del Caribe: En mareas misteriosas

CINEBOX

Programación hasta el 26 de mayo.

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Arthur y la Guerra de los Mundos

Todos los días, 18.15 h., y sábados y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El inocente

Todos los días, 20.10 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

No lo llames amor llámalo X

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas 3D

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin identidad

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Midnight París (100 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Pequeñas mentiras sin importancia (154 m.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 20.30 y 00.15 h.; domingo,

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fast & furious 5 (131 m.)

Viernes y sábado, 22.00 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fast & furious 5

Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Brutal box

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.Y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

OTRAS ACTIVIDADES

Graduados sociales

Hoy, a partir de las 18.00 h., jornada informativa en el Aula de formación del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia, Plaza Mayor, 10, sobre novedades normativas sobre la actividad de trabajadores autónomos.

SEGOVIA. COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES

Universidad de la Experiencia

La asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia celebra hoy día 2, a las 18.00 h., la asamblea general ordinaria del curso 2010-11 y asamblea general extraordinaria. A su conclusión, se ofrecerá un vino español.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Musicoterapia

Hoy jueves, a las 19.00 h. en la Sala Caja Segovia, conferencia sobre sonido y musicoterapia y concierto de cuenco a cargo de Ana Isabel Cristóbal. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Asamblea de la Gimnástica Segoviana

Hoy, a las 20.00 h., asamblea general extraordinaria en el salón de actos de la residencia Emperador Teodosio.

El presidente del club informará sobre el estado social y económico del mismo.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Jornadas gastronómicas

Hasta el día 3 de junio, Venta Magullo celebra la primera edición de las jornadas gastronómicas "De cultivo e ibérico".

SEGOVIA. VENTA MAGULLO

Artrosis

Hoy jueves, a las 20.00 h., conferencia en el centro Martín Frías (antiguo cine) sobre artrosis y cómo paliar sus consecuencias, a cargo de la doctora Dolores Piñúela de la Calle y la fisioterapeuta Gloria Martínez Ramírez.

COCA. CENTRO MARTÍN FRÍAS

Jornadas gastronómicas

Hasta el 30 de junio se celebran en el restaurante El Portón de Javier, de Marugán, las VI Jornadas Gastronómicas del Arroz.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Ventas de entradas de Noches Mágicas

A partir de las 12.00 h. de hoy jueves pueden adquirirse las entradas del Festival Internacional Noches Mágicas de La Granja 2011 en los siguientes puntos de venta: Oficina de Turism del Real Sitio (plz. de los Dolores), cajeros de Caja Rural de Se-

govia, en la web www.entradas.com y en el tlf.: 902050440.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial visita hoy día 2 los pueblos de Arahuetes, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gállos, Torre Val de San Pedro, Escalona del Prado, Aguila fuente, Pinarnegrillo, Fuentemilanos y Villacastín.

VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre traslada mañana viernes el equipo de hemodonación al consultorio médico de la localidad de Turégano, donde atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre, en horario de 17.30 a 20.30 h.

TURÉGANO



CONVOCATORIAS

Foro de las Artes Escénicas y la Cultura

Del 6 al 10 de junio, curso de sibelius impartido por el profesor Gema Jeansy Auz. Solicitudes, en la taquilla del Teatro.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Concurso de pintura rápida

El día 11 de junio se celebra el X Concurso Nacional de Pintura Rápida de Pedraza convocado por la Fundación Villa de Pedraza. Podrán participar cuantos pintores mayores de edad y residentes en España lo deseen, que se inscriban entre las 10.00 y 11.00 h. en la sede de la Fundación y realicen un trabajo de tema libre sobre Pedraza.

PEDRAZA.

Universidad de la Experiencia

Hasta el 15 de junio estará abierto el plazo de matrícula para los mayores de 55 años que deseen inscribirse en el curso 2011-12 del Programa Interuniversitario de la Experiencia de Segovia. Los interesados pueden retirar la documentación y presentarla en la Escuela Universitaria de Magisterio, en la capital, y en el caso de Cuéllar, en el Centro de Día de Personas Mayores.

SEGOVIA.

Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La Asociación Cultural 'Ronda Segoviana' convoca la XVI edición de este galardón que premia la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la Cultura Tradicional y Popular Española. Información en www.rodasegoviana.es. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 4 de septiembre de 2011.

SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos

de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18,00 a 21,00 h. Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. Visitas guiadas.

Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado fiestas locales.



AGENDA SOCIAL



Felicitación. Parece que fue ayer; han pasado unos añitos. Te deseamos que hoy no sea un día normal sino especial en tu nuevo año de vida. Un besazo de los que te quieren.



¡Felicidades, Iván! En tu doble celebración: tu cumple y la Comunión, de parte de tu hermano Alex y tus primas Vero y Nere; que te lo pases genial. Un beso muy grandote de los abuelos, de los tíos y en especial de papá y mamá.

Felicitación para Ashley Manzaba Bucheli, guapísima como siempre. En este día tan maravilloso te deseamos muchas felicidades tu padres, hermanos y todos los que te queremos.



Primera Comunión. Felicitación para las niñas **Nerea, Blanca, Elvira y Laura** y el niño **Juan**, que el pasado domingo tomaron la Primera Comunión en la iglesia de Tabanera del Monte y disfrutaron de un día inolvidable. Muchas gracias al párroco Pablo Montalvo.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► CAPITALIDAD CULTURAL EUROPEA

Todos con Segovia 2016

La candidatura pasa hoy un nuevo examen, con la visita que realiza a la ciudad del comité de selección de la Capitalidad Cultural Europea. La oficina pretende que el jurado viva la experiencia de cualquier visitante

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Con el aliento y respaldo de toda la sociedad segoviana, la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural deberá pasar hoy una dura prueba. Todo está preparado para la visita que cuatro miembros del Comité de Selección realizarán hoy a Segovia, y que servirá para adoptar la decisión definitiva, el próximo 28 de junio en Madrid. Tras visitar Zaragoza, San Sebastián y Burgos, el panel de expertos llegará hoy a Segovia, para visitar después Córdoba y Las Palmas.

En los días anteriores, la oficina de Segovia 2016 ha movilizado a la ciudadanía para ofrecer el mejor recibimiento. El jurado verá a los segovianos lucir el pin de la candidatura, pero también los molinillos con los colores del logotipo de Segovia 2016 que, desde el pasado domingo, adornan ventanas y balcones.

El jurado llegará a Segovia por carretera desde Burgos, directamente al hotel donde quedarán alojados. La visita comenzará a las 10,00 horas y no finalizará hasta las 21,00 horas, con sus correspondientes descansos.

Segovia 2016 tratará de mostrar al jurado que Segovia es una pequeña gran ciudad europea, capaz de albergar un título de estas características; "pero a la vez cercana gracias a su reducido tamaño y a una población acostumbrada a una vida cultural y turística muy activa", según explicaron ayer desde la candidatura.

En el diseño del recorrido que propondrá al jurado, la candidatura segoviana ha intentado acercarse lo máximo posible a la experiencia de un visitante. "En un día cualquiera —afirman desde Segovia 2016— un visitante puede pasear por la Segovia intramuros y extramuros o pasear por el cinturón verde que rodea la ciudad. Pero en su camino puede encontrarse actividades culturales de todo tipo y también ver cómo la ciudad se está transformando para ser capaz de responder a las necesidades de la población, siempre respetando el entorno urbano y natural".

Esto es lo que podrán ver hoy los cuatro integrantes del Comité de Selección de la Capitalidad Europea de la Cultura que visitan Segovia: Manfred Gaulhofer —presi-



Un operario trabajaba ayer en engalanar la Plaza Mayor con los molinillos con los colores del logotipo de Segovia 2016. / KAMARERO

dente-, Danuta Glondis, Emilio Cassinello y Jordi Pascual. A ellos les acompañará la comisaria europea responsable del programa de la Capitalidad Europea de la Cultura, Jacqueline Pacaud, y cinco personas de la Autoridad de Gestión, encargada de la logística del viaje.

Por parte de la delegación segoviana recibirán al jurado el alcalde en funciones de Segovia, Pedro Arahetes, la concejala de Cultura en funciones, Clara Luquero, el personal de la Oficina Segovia 2016 y los componentes del equipo creativo que han redactado el programa cultural del dossier final de candidatura.

Diferentes agentes culturales, sociales y económicos de la ciudad esperarán al grupo en diversos puntos. También las autoridades políticas. María José Salgueiro, consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, será una de ellas, y también Javier Santamaría, presidente de la Diputación Provincial de Segovia, junto

con los representantes electos del PP e IU de Segovia, Jesús Postigo y Luis Peñalosa respectivamente.

Según explicaron ayer desde la candidatura, durante la visita se hablará de los espacios públicos como lugares donde realizar eventos, de la relación de Segovia con Europa, del Club 16 y del arraigo de los festivales en la ciudad, del proceso de recuperación de ba-

rios de Segovia, del espacio compartido por los ciudadanos, y de la implicación ciudadana en dar un impulso a la cultura. También se hablará de la gastronomía, de la industria creativa, de la importancia del paisaje y de la posibilidad de disfrutar de un ritmo pausado de vida, y de la importancia de los ríos para Segovia. Y también de Segovia como Laboratorio Ciudadano de Creatividad Permanente.

no de Creatividad Permanente.

El acueducto, la Calle Real, la Plaza de San Martín, el Torreón de Lozoya, la Judería, la Plaza Mayor, el Teatro Juan Bravo o la Iglesia de San Juan de los Caballeros serán algunos de los puntos visitados por el jurado. Pero también nuevas infraestructuras como el Palacio de Quintanar, la Casa de la Moneda recién rehabilitada o La Cárcel. Segovia Centro de Creación, antigua prisión provincial de Segovia reconvertida en espacio para la creatividad.

La candidatura ha elegido medios de transporte que muestren las posibilidades sostenibles de Segovia. La mayor parte del recorrido se hará caminando por las calles de la ciudad, pero también se utilizarán la bicicleta o el autobús urbano.

“Espero que pregunten mucho”

El alcalde en funciones, Pedro Arahetes, aseguró ayer que el propósito de la candidatura de Segovia es que el jurado pueda adquirir hoy una “visión exhaustiva” de las distintas infraestructuras que existen en la ciudad, tanto culturales, como desde el punto de vista del patrimonio o del paisaje. Arahetes indicó que tanto los técnicos como los responsables políticos y de las instituciones estarán a disposición del jurado para responder a todas las dudas que plantee el comité de expertos encargado de designar la ciudad elegida entre las seis finalistas. “Espero que sea fructífero, que hablen y pregunten mucho”, dijo.

Arahetes indicó que serán muchas y distintas las personas que, en diferentes momentos, acompañarán al jurado en su recorrido por la ciudad. Según explicó el alcalde en funciones, todos los representantes del ámbito social, cultural y económico de la ciudad tendrán oportunidad de trasladar al jurado los méritos que atesora Segovia para lograr el título.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la visita del jurado a Segovia
www.eladelantado.com

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre



HOTEL ***
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

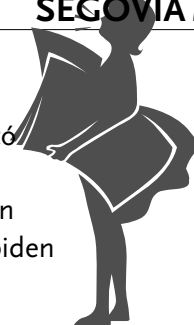
Información y reservas en 921 437 161

AL DÍA | CONCLUYE LA VISTA ORAL POR EL CRIMEN DE LA CÁRCEL

Ayer concluyó en la Audiencia Provincial la vista oral del juicio con jurado que se sigue contra A.S.F., un interno del centro penitenciario de Segovia, por la muerte de otro recluso, en octubre de 2009. La Fiscalía

mantuvo su petición inicial de pena para el acusado, doce años por un delito de homicidio; mientras la acusación particular, ejercida por la familia del fallecido, califica los hechos como asesinato y pide 16 años. La

defensa de A.S.F., que inicialmente solicitó un año por homicidio imprudente, cambió sus conclusiones; ahora entienden que no hay pruebas para una condena y piden la libre absolución.



Arahetes, ayer, junto al delegado territorial de la ONCE, Ismael Pérez, y el director en Segovia, Óscar Pérez. / KAMARERO



Un momento de la visita, ayer, a la ciudad de Burgos. / ICAI

Aliados con la suerte

Segovia 2016 estará el próximo 12 de junio en cinco millones de cupones de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE)

S.A. / SEGOVIA

El jurado de la Capitalidad Cultural Europea que hoy visita la ciudad se llevará un regalo seguro. La casualidad ha querido que hoy se ponga a la venta el cupón de la ONCE con el logotipo de Segovia 2016; por lo que, según avanzó ayer el alcalde en funciones, los representantes del jurado recibirán el correspondiente cupón.

La ONCE ha dedicado el Cupón Fin de Semana del domingo 12 de junio a Segovia 2016, candidatura de la ciudad a la Capitalidad Europea de la Cultura en el año 2016, con una distribución prevista de cinco millones de cupones.

Ismael Pérez Blanco, delegado territorial de la ONCE en Castilla y León, presentó ayer este cupón en un acto en el que entregó a

Arahetes la plancha que ha servido de modelo para la confección del cupón, y en el que estuvo acompañado también por Óscar Pérez López, director de la ONCE en Segovia.

El cupón está ilustrado con una imagen de un espectáculo callejero, e incluye el logotipo creado para la candidatura. Cinco millones de cupones llevarán a Segovia 2016, candidatura de la ciudad a Capitalidad Europea de la Cultura en el año 2016, por toda España.

El Cupón Fin de Semana de la ONCE ofrece, por dos euros, un premio de 6.000 euros al mes, durante 25 años a las cinco cifras más la serie, que se puede ver aumentado con un premio adicional al contado cuando salga la "Bola Especial" de color rojo.

Los cupones de la ONCE, que

empezarán a venderse a partir de hoy 2 de junio, se comercializan por los más de 22.000 agentes vendedores de la ONCE. Como siempre, gracias al Terminal Punto de Venta (TPV), el cliente puede elegir el número que más le guste. Además, se pueden adquirir desde la página web oficial de juego de la ONCE (www.juegosonce.com).

El delegado territorial de la ONCE en Castilla y León explicó que Segovia y Burgos son las dos ciudades, entre las seis finalistas a la Capitalidad, que aparecerán en los cupones de la ONCE haciendo referencia a sus candidaturas.

En Segovia existen 250 afiliados a la ONCE, de los que 50 son vendedores del cupón. La organización dispone en Segovia de la lavandería industrial FRISA, que da empleo a 80 trabajadores.

EL ADELANTADO / BURGOS

Los cuatro miembros que se desplazaron ayer a la capital burgalesa para evaluar la candidatura de Burgos a la Capitalidad Cultural de 2016 destacaron que se trata de una candidatura "realista, convincente y emocionante", según informa Ical. Con estas palabras los miembros del jurado definieron las impresiones que les causó la visita y el encuentro que tuvieron con agentes de la sociedad burgalesa.

En concreto, visitaron la capital el presidente del jurado, el austriaco Manfred Gaulhofer; la polaca Danuta Glondys, y los españoles Jordi Pascual y Emilio Casinello.

Después de mantener diversos encuentros con diferentes industrias culturales y los responsables del proyecto, los miembros del jurado compartieron quince minu-

tos con la prensa para explicar en rueda de prensa sus primeras impresiones. En este sentido, Gaulhofer explicó que han podido comprobar en la práctica la amplitud del proyecto y ver que se trata "de una candidatura realista".

El presidente del jurado subrayó que han podido ver que hay "verdaderamente algo detrás" de los documentos y que "toda la sociedad está implicada". Asimismo, argumentó que tras mantener reuniones con agentes políticos, culturales, científicos, educativos y vecinos de una barriada de la ciudad, han visto que "hay mucho apoyo" al proyecto burgalés y que éste se mantendría de ser elegida Burgos Capital de la Cultura Europea. "Tomaremos la decisión correcta", declararon los miembros del jurado.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► PATRIMONIO

Segovia añade la riqueza geológica a sus atractivos para el turismo

El Ayuntamiento edita la guía "De roca a roca" que incluye hasta 95 lugares de interés geológico y siete itinerarios que permiten descubrir el patrimonio geológico de la ciudad

• Segovia cuenta con un centenar de lugares de interés geológico catalogados, valorados y protegidos legalmente en los últimos años. De la guía, de 100 páginas, se han editado 2.000 ejemplares.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Sobre las arenas que hoy existen en el subsuelo de la Calle Real se extendió un mar hace 87 millones de años y las rocas que rodean el Lago Alonso, en Nueva Segovia son de las más antiguas de la península ibérica, 500 veces más antiguas que los homínidos de Atapuerca.

Descubrir para el gran público el inmenso patrimonio geológico que atesora Segovia, como complemento y alternativa al turismo tradicional, es el objetivo de la publicación "De roca a roca" editada por el Ayuntamiento de Segovia.

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia y los doctores en Ciencias Geológicas Andrés Díez-Herrero y Juana Vegas Salamanca (Instituto Geológico y Minero de España - IGME) muestran en la publicación "De roca a roca. Descubre el patrimonio



Juana Vegas, Claudia de Santos, Andrés Díez-Herrero y Alberto Fernández, ayer, en rueda de prensa. / KAMARERO

geológico de la ciudad de Segovia" hasta 95 lugares de interés geológico y 7 itinerarios de geoturismo por los recursos turísti-

cos geológicos más destacados de la ciudad y su entorno. La guía, de 100 páginas, y de la que se han editado 2.000 ejemplares, cuenta

con ilustraciones de Alberto Fernández "Colombia".

"De roca a roca" tiene como finalidad acercar al ciudadano de a

pie la riqueza y diversidad natural que subyace en los recursos geológicos y concienciar sobre la importancia de la conservación y mejora de ese rico patrimonio natural.

La concejala de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, acompañada por los autores de la obra, explicó ayer en rueda de prensa que Segovia es la primera ciudad de Castilla y León que ha editado una publicación de estas características y la segunda de España, después de Mallorca, en incorporar la riqueza geológica como recurso turístico.

Los ejemplares se distribuirán bajo petición escrita a la Concejalía de Patrimonio y se entregarán preferentemente a profesionales vinculados a la materia que se aborda en el libro: geología, docencia y turismo.

RUTAS De Santos explicó que el estudio recoge rutas por los lugares donde se han ejecutado los cuatro proyectos del programa de "Recuperación del patrimonio histórico de Segovia para su mejor uso Turístico" cofinanciado al 50% por el Ayuntamiento y el Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo: la Senda de los Molinos y la cacera de Regantes, la Muralla, la zona de enterramientos del Cementerio Judío y el trazado del Acueducto Extramuros.

"El objetivo de este estudio y del Área de Turismo es incorporar como complemento y alternativa al turismo tradicional, el extraordinario patrimonio geológico que existe en Segovia. Cerca de un centenar de lugares de interés geológico están, en la actualidad, catalogados, inventariados, valorados, jerarquizados y protegidos legalmente", indicó la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo.

En directo con...

¿Quién gobernará en el Ayuntamiento los próximos cuatro años?



Viernes 3 de junio
13.30 horas

Luis Peñalosa
(IU)

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando la Historia de Segovia

Alternativa innovadora al turismo tradicional

S.A. / SEGOVIA

La concejala explicó que para aprovechar y fomentar el patrimonio geológico en actividades de geoturismo ya existen infraestructuras, itinerarios y rutas, además de otras propuestas que se pueden consultar en www.geologiadesegovia.info.

Según De Santos, a estas se unirán otras iniciativas como audioguías, aplicaciones iPhone y GPS, cursos de formación de guías turísticos y folletos turísticos específicos, así como la potenciación de Segovia como sede de congresos geológicos y destino de excursiones que pueden convertir al geoturismo en una alternativa sostenible e innovadora al turismo tradicional en determinadas épocas del año y zonas de la ciudad.

Para demostrar la importancia que está cobrando el geoturismo, Andrés Díez-Herrero indicó que el sitio más visitado en España es, precisamente, un espacio de interés geológico, como es el Parque Nacional del Teide. "No somos ingenuos, probablemente poca gente vendrá a ver las rocas, pero sí es

un valor añadido, porque es un recurso que permanece en cualquier época del año y es un complemento al turismo tradicional", indicó el geólogo segoviano, quien indicó que los lugares y rutas de interés geológico están distribuidos por toda la ciudad, tanto moderna como vieja.

Por su parte, la geóloga Juana Vegas destacó que esta guía de geoturismo supone una iniciativa "pionera", señalando que hace tan solo unos días Mallorca ha estrenado una aplicación para Iphone con 25 lugares de interés geológico, mientras que Segovia ofrece en su guía, de formato "manejable y sencillo", casi el triple de espacios por toda la ciudad "que cualquier ciudadano puede ir descubriendo" gracias a la publicación. Por su parte, el ilustrador Alberto Fernández, señaló que la guía "seguramente despertará la curiosidad del lector, porque en mí lo ha hecho, ha sido muy agradable colaborar, aunque el tiempo para realizar el trabajo haya sido corto".

Arahuetes en Facebook: "Es mejor morir de pie que vivir de rodillas"

El aspirante del PSOE a la Alcaldía elude hacer declaraciones a los medios de comunicación sobre el posible pacto con IU, aunque deja varias 'perlas' en su perfil de la popular red social

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Arahuetes guarda silencio, al menos en público. Y no suelta prenda cuando los periodistas le preguntan, con insistencia, sobre un posible acuerdo con IU que le otorgue un tercer mandato al frente de la Alcaldía. El alcalde en funciones y aspirante del PSOE prefiere no hablar y ayer no fue una excepción. Aprovechando la presentación del cupón de la ONCE con la ilustración de Segovia 2016, la pregunta era obligada y la respuesta, ilustrativa. "Todo se sabrá el 11 de junio", se limitó a responder Arahuetes, en alusión al día de celebración del pleno de investidura, donde el voto del único concejal de IU, Luis Peñalosa, se antoja imprescindible para que el PSOE y Arahuetes dirijan el Ayuntamiento otros cuatro años. Todo lo demás —que Peñalosa se abstenga o se vote a sí mismo para alcalde— sería dejar en bandeja la Alcaldía para el PP y el equipo de Jesús Postigo.

Donde sí habla el ahora alcalde en funciones es en la red social Facebook, donde en los últimos días, ha dejado algunas 'frases' que no tienen desperdicio. La primera 'perla' que dejó Arahuetes fue apenas tres días después de las elecciones, el 25 de mayo, cuando escribió: "La grandeza de un hombre está en saber reconocer su propia pequeñez". Una frase sujeta a múltiples interpretaciones que recabó el apoyo de 36 internautas, que 'pincharon' en la pestaña 'me gusta'.

Pero, sin duda, la expresión más impactante fue la que Arahuetes dejó en el muro de su perfil de Facebook, donde cuenta con un total de 2.700 amigos, el día 31 de mayo: "Es mejor morir de pie, que vivir de rodillas"; a la que añadió: "Esta frase fue utilizada por primera vez por Emilio Zapata. Salu2". Esta frase de uno de los principales líderes de la revolución mexicana, muerto por traición de



Salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia, donde el próximo 11 de junio se elegirá al próximo alcalde. / KAMARERO

sus propios compañeros de lucha, y que popularizó Dolores Ibarruri "La Pasionaria", es, en boca de Arahuetes, toda una señal de lo que puede rondar por la cabeza del actual alcalde en funciones.

Sin duda, vendría a confirmar que Arahuetes no está dispuesto a plegarse a las condiciones de IU —retirar el proyecto del parking de los Tilos y el PEAHIS— y, por ende, a acudir al pleno de investidura sin contar con un acuerdo previo y por escrito con los dirigentes de IU. La propuesta del PSOE, a través del secretario general del PSOE de Segovia, Juan Luis Gordo, de aplazar el inicio de las conversaciones hasta la próxima semana supondría una prueba de que Arahuetes, a diferencia de lo que ocurrió hace ocho años, no tiene intención de fijar un ca-

Arahuetes en facebook

Eres tus sueños. Aprendes cuando pierdes, pero aprendes más cuando ganas. No pongas tus sueños en manos de aquellos que pueden destruirlos. (Paulo Coelho)

1 DE JUNIO

"Es mejor morir de pie, que vivir de rodillas". Esta frase fue utilizada por primera vez Emiliano Zapata. Salu2

La grandeza de un hombre está en saber reconocer su propia pequeñez.

25 DE MAYO



lendario de reuniones con IU para alcanzar un pacto, sea para la investidura, o de gobernabilidad.

A TOMAR UN CAFÉ Es más, al parecer la intención del alcalde en funciones es citarse con Peñalosa a mitad de la próxima semana para tomar un café y convencerle de que la mayoría de la ciudadanía quiere un gobierno de izquierdas en el Ayuntamiento y que no está dispuesto a retirar el proyecto del parking de Los Tilos; sobre todo, por la fuerte indemnización que tendría que pagar el consistorio a la empresa Isolux-Corsán por rescindir el contrato de forma unilateral.

Sabedor de que IU, de acuerdo con las directrices de la dirección nacional y regional de la coalición, no puede facilitar un alcalde del PP, Arahuetes juega sus bazas, convencido, cabe suponer, de que no puede aceptar el 'chantaje político' de una fuerza política que solo tiene un concejal entre 25 que conforman la corporación y 1.572 votos, frente a los 12.007 del PSOE.

La última frase que Arahuetes ha 'colgado' en Internet, y que ha suscitado el apoyo de 27 personas, y mensajes de ánimo de los internautas, es una de Paulo Coelho. El alcalde en funciones hace suya la frase el escritor portugués: "No pongas tus sueños en manos de aquellos que pueden destruirlos". Caben varias interpretaciones, aunque, de nuevo, se trasluce la postura de Arahuetes de no plegarse a las condiciones de IU.

Aunque algunas fuentes apuntan a que Gordo y el secretario general del PSCYL-PSOE, Óscar López, prefieren un acuerdo previo y por escrito que impida sorpresas en el pleno del 11 de junio, el propósito de Arahuetes pasaría por dejar la 'patata caliente' en manos de IU. No hay pocos que apuntan que Peñalosa, más que la 'llave' del Ayuntamiento, tiene un 'caramelo envenenado'. IU celebra hoy su consejo político provincial. No obstante, fuentes consultadas por este diario han indicado que Gordo ha pisado el acelerador y su intención es hablar con IU en breve.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las frases de Arahuetes en la web www.eladelantado.com

Honda Civic Edición Especial por 15.900€

Llantas de aleación 16"
Control de crucero
Volante en piel
Climatizador automático

Autoencendido de luces
Pedales y reposapiés en aluminio
Radio CD estéreo con conexión USB
Faros delanteros antiniebla



HONDA
The Power of Dreams

PVP recomendado para Civic Sport 1.4 i-VTEC (73 kW) en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. Consulte impuesto de matriculación en su Comunidad Autónoma. *5 años de garantía (3 años original + 2 años mecánica) según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Pintura metalizada no incluida. Oferta válida este mes. Consumo mixto (l/100Km): 5,1-7,3. Emisiones CO₂ (g/Km): 134-169.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Día Nacional del Donante.

Alcer celebró ayer el Día Nacional del Donante con la instalación de una mesa en Fernández Ladreda para dar a conocer la importancia de donar y para expedir carnés de donantes. El portavoz de Alcer Segovia, Aurelio Quintanilla, animó a las personas que todavía no son donantes de órganos a que se hagan, porque, tal y como recordó, aunque España sigue siendo líder en este campo, cada año 4.000 personas necesitan un órgano. Numerosos segovianos se acercaron a solicitar información en la mesa instalada en la avenida.

/ FOTO: KAMARERO



► DIPUTACIÓN

Monsalve: "No me tengo que disculpar de nada, porque no soy culpable"

El diputado provincial desmiente que las facturas por la edición de los CDs de Dipromusic estén "infladas"

J.H. / SEGOVIA

El diputado provincial de Cultura, José Carlos Monsalve, ha afirmado que "no me tengo que disculpar de nada, porque no soy culpable". Monsalve respondía así a las acusaciones del portavoz del PSOE, Juan José Sanz Vicente, en el último pleno de la Diputación, por las que denunció "las irregularidades en la gestión del área de Cultura, en relación a la edición de los CDs del concurso Dipromusic", por la que en su opinión, "se ha pagado un precio que bajo su criterio supera ampliamente el real".

José Carlos Monsalve afirmó que las facturas "no están infladas", y mostró una copia de las mismas, desglosada, remitida por la empresa que hizo los CDs, que coincide con las cantidades abo-

El presidente de la Diputación también defendió la gestión del diputado de Cultura

nadas por la Diputación.

"Una verdad a medias es la mejor mentira", afirmó Monsalve. En este sentido, mostró su decepción con el portavoz provincial del PSOE, "del que siempre he tenido una imagen de político y persona ecuánime, sensata y con el que se podía hablar; pero en los últimos



Entrega de premios de Dipromusic. El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y el diputado provincial de Cultura, José Carlos Monsalve, hicieron ayer entrega de los premios a los ganadores del concurso musical Dipromusic, en el Teatro Juan Bravo de Segovia. Los ganadores, The Carter, recibieron 1.000 CDs y otros 1.000 Dvds Making of. Los grupos finalistas: Ubik, Alidaz Luna Llena, Barón Dandy, Ácido y Katarsis, que recibieron 200 CDs y 200 Dvds Making of para cada grupo. / FOTO: KAMARERO

días me ha defraudado política y personalmente, porque no se puede sembrar la duda".

Por su parte, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, también defendió la gestión de Monsalve. "El PSOE arguye que se podía haber realizado un trabajo

más barato, pero hemos grabado en el mismo sitio que lo hacen artistas como María Dolores Pradera o Joaquín Sabina. Hemos intentando dar calidad al concurso Dipromusic", señaló ayer en la entrega de los premios del certamen a los ganadores.

En cuanto a la petición de dimisión de Monsalve por parte de Izquierda Unida, declinó dar una respuesta, porque "yo contesto en la Diputación, y da la sensación de que desconocen la situación, hablan de oídas, con muchas inexactitudes".



Dirigidas por nuestro nuevo Chef Ejecutivo Oscar Postigo

1^{as} Jornadas del Arroz Alicante

Del 1 al 22 de junio de 2011



24.90 €/persona
Bebida no incluida

Copa de cava de bienvenida

Entrantes (a compartir): Ensalada de pimientos con capellanes y almendras fritas
Coca de verduras asadas - Langostinillos al ajillo.

Arrozces (mínimo 2 pax) a elegir entre: Arroz abanda alicantino - Arroz del Señorito
Arroz con magro y verdura - Arroz negro con pulpo - Arroz con butifarra seca y caracoles.

Postre: Tarta de calabaza.

► CULTURA

La Fundación del Patrimonio concluye la restauración del órgano de la Catedral

Prosiguen los trabajos para recuperar la calidad sonora del instrumento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico ha concluido los trabajos de restauración del mueble que aloja el órgano del lado de la Epístola del coro de la catedral de Segovia, en los que han participado 23 profesionales de diversas disciplinas durante un periodo de 8 meses. Estas tareas han supuesto una inversión de 95.000 euros, que la Fundación del Patrimonio Histórico ha sufragado en colaboración con el cabildo catedralicio. Entre los daños más significativos que presentaba el mueble estaba la pérdida o el desgaste del dorado y la policromía en algunas zonas. También la zona de acceso al instrumento estaba seriamente deteriorada.

La restauración del imponente mueble comenzó por las labores de documentación gráfica y fotográfica, la toma de muestras y los análisis, todo ello para redactar un proyecto que respondiera a las necesidades que planteaba este bien cultural que aloja el órgano

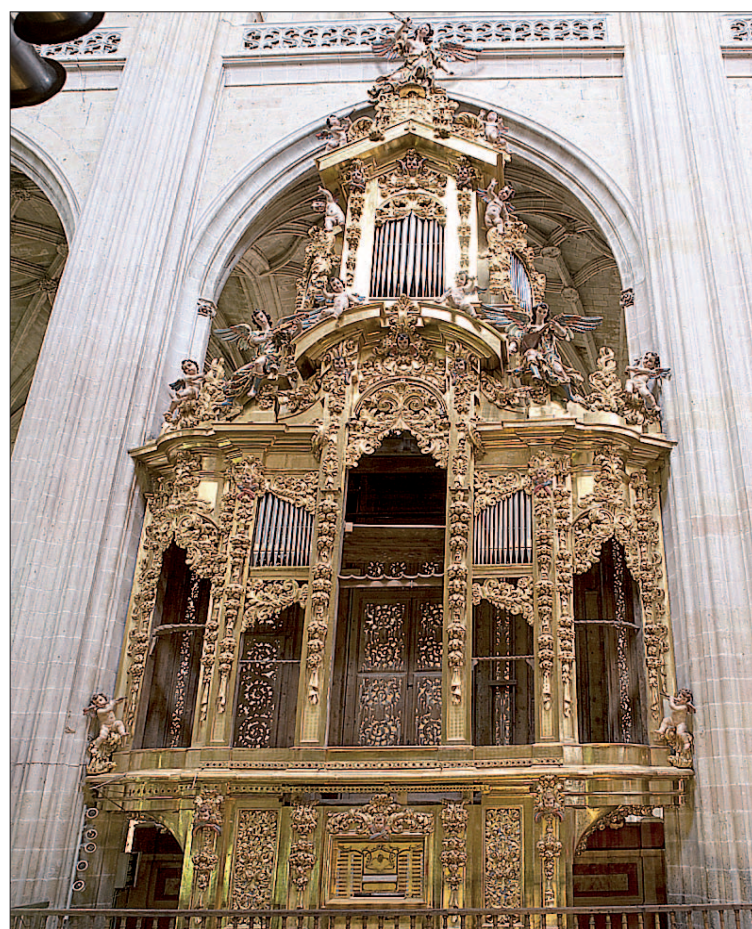
construido en 1702 por Pedro de Liborna Echevarría, fundador de la destacada dinastía de organeros castellanos que cuenta en su producción con algunas de las obras consideradas maestras en este ámbito, y reformado en 1799, por su nieto José Echevarría.

La limpieza cuidadosa de la superficie, la protección temporal y la eliminación de elementos añadidos fueron pasos previos para desmontar las esculturas, consolidar la madera, reintegrar el soporte, restaurarlo y aplicar un tratamiento para curar y prevenir los daños causados por insectos xilófagos. También se ha saneado el suelo de la tribuna y el interior bajo del órgano. En ambas fachadas, principal y trasera, se ha fijado, asentado y consolidado el aparejo, los dorados y la policromía, para luego limpiarlos, eliminar los repintes, grafitos y estratos de barniz oscurecido, antes de reintegrar las lagunas de color y aplicar una capa de protección final.

La caja, obra del ensamblador Francisco Cerrato, de 1702, tiene unas dimensiones colosales: mide 19 metros de altura y 9 de ancho. Es de estilo barroco, de madera de pino dorada y con detalles policromados en su arquitectura. Contiene tallas policromadas exentas. Las carnaciones están hechas con la técnica a pulimento y los dorados son de excelente calidad.

Mientras tanto, la Fundación del Patrimonio Histórico continúa trabajando para recuperar la parte sonora, con 11 profesionales implicados. El funcionamiento de este órgano era ya muy deficiente porque los secretos habían perdido su estanqueidad. El estado general de la tubería hacía necesaria también una restauración profunda.

Esta labor arrancó en un análisis minucioso del material sonoro con el fin de reordenarlo para restablecer el sonido que emitía el órgano cuando fue reformado, por José Echevarría en 1799. Los



Tras la primera reparación, ahora se trabaja en la parte sonora. / EL ADELANTADO

trabajos comprenden la clasificación de la tubería, la documentación histórica, la limpieza y restauración de tubos, fuelles, secreto, mecánica de las notas, teclado y demás elementos del instrumento que, finalmente, una vez montado de nuevo en la catedral, quedará armonizado y afinado

para volver a sonar. En este momento, el trabajo discurre dentro del instrumento para instalar sus mecanismos, tableros, tubos de madera y de metal según un orden riguroso para ensamblar sus miles de piezas con cerca de 1.500 tubos de metal, casi todos del instrumento original de 1702.

EL ¡OFERTÓN!

PARA SALIDAS EN JUNIO

**Y ADEMÁS
TE REGALAMOS
HASTA 500€
para tus próximas
vacaciones**

COSTAS JUNIO

Portonovo (Pontevedra) 1 noche		
Hotel Paxariñas 2*	AD	16€
Arriendas (Asturias) 1 noche		
Hotel Acebos Arriendas 3*	AD	20€
Comarruga (Tarragona) 1 noche		
Hotel Brisamar 3*	PC	29€
Playa de Aro (Gerona) 1 noche		
Hotel Nautic Park 4*	AD	30€

ISLAS JUNIO

Fuerteventura 6 días		
Hotel Costa Caleta 3*	TI	356€
Gran Canaria 6 días		
Hotel Barceló Margaritas 4*	MP	369€
Menorca 6 días		
Hotel Platja Gran 3*	AD	270€
Mallorca 6 días		
Hotel Blue Bay 3*	TI	270€

CARIBE Y AMÉRICA JUNIO

Costa Este (Rep. Dominicana) 9 días		
Hotel Be Live Canoa 4*	TI	679€
Punta Cana (Rep. Dominicana) 9 días		
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	679€
Riviera Maya (México) 9 días		
Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5*	TI	790€
Miami 5 días		
Hotel Shelley ^{TURISTA SUPERIOR}	SA	705€

ISLAS JUNIO

Tenerife 6 días		
Aptos. Masaru 3 ^{SUP}	AD	234€
Lanzarote 6 días		
Hotel Sun Royal 3*	MP	286€

EUROPA JUNIO

Londres 3 días • Hotel Majestic ^{TURISTA}	AD	234€
Venecia 3 días • Hotel Delfino 4*	AD	250€
Roma 3 días • Hotel Brasile 3*	AD	285€
Ámsterdam 3 días • Hotel Prinsen 3*	AD	345€

CRUCERO 12 Y 19 JUNIO

TESOROS DE ESCANDINAVIA Y FIORDOS NORUEGOS		
BUQUE GEMINI 8 días		
Vuelo Incluido desde Madrid y Barcelona		
Camarote interior superior	TI	699€
Itinerario: Copenhague, Göteborg (Suecia), Oslo, Stavager, Bergen, Kristiansand (Noruega), Copenhague		

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536
Ctra. del Arsenal a Llanes, km. 21,5. Llanes (Cantabria)

ADO



Patrocinador del Equipo
Olímpico Español

Precios por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista (excepto Costas) **salidas desde Madrid** para determinadas fechas (consultar), hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye: tasas de embarque en Crucero 195€ por persona y tasas de servicio 65€ (a pagar a bordo), ni gastos de gestión (Costas 5€: Nacional 8€; Internacional y Cruceros 10€) por reserva. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Halónviajes.com

► TRIBUNALES



Imagen de la cárcel de Perogordo, donde se produjeron los hechos el 26 de octubre de 2009. / KAMARERO

La Fiscalía mantiene su petición de 12 años para el preso acusado de matar a otro

Los informes forenses aseguran que el fallecido murió a causa de un golpe propinado con un objeto "esférico y probablemente elástico"

A.S.R. / SEGOVIA

La vista oral del juicio con jurado que se sigue en la Audiencia de Segovia contra un interno de la cárcel de Perogordo, A.S.F., por la muerte de otro interno concluyó ayer con la elevación a definitivas de las conclusiones provisionales de la Fiscalía y el mantenimiento de la petición de doce años de cárcel por homicidio que el Ministerio Público había realizado inicialmente. La Fiscalía pidió además una orden de alejamiento de la ciudad de Segovia y de la familia del fallecido, por periodo de diez años, una vez concluya la pena de prisión.

La acusación particular, que ejerce la familia del fallecido, también mantiene su petición de 16 años de cárcel, por asesinato; mientras la defensa, que en principio pidió un año por homicidio imprudente, solicitó ayer la libre absolución del encausado.

La tercera sesión de la vista oral por la muerte de un interno de Perogordo, J.M.J., el pasado 26 de octubre, al recibir un golpe en la cabeza en el transcurso de una pelea entre otros dos reclusos, comenzó ayer, pasadas las diez de la mañana, con la declaración de los forenses que practicaron la autopsia, una comparecencia que arrojó luz sobre uno de los aspectos más controvertidos de la causa: con qué se produjo el golpe mortal y si en la agresión medió o no una pelota de frontenis metida en un calcetín que se encontró posteriormente.

Y es que el acusado había reconocido en su testimonio haber dado un puñetazo a la víctima antes de que éste cayese al suelo, tal y como corroboraron varios testigos presenciales, pero niega haber empleado como arma la pelota dentro del calcetín, que al parecer estaba inicialmente en posesión de uno de los dos presos involucrados en la primera pelea.

Los forenses explicaron que el cadáver presentaba dos lesiones recientes, una en la mandíbula derecha, que no revestía gravedad, y otra en la región parietal derecha, con una pequeña hemorragia cerebral en esa misma zona y una gran hemorragia, por contragolpe, en la zona izquierda, que terminaría produciendo la muerte. Los expertos aseguraron que esta le-

sión en concreto es "muy característica de un objeto esférico y elástico, como las pelotas que usan los antidisturbios", y aclararon que si la lesión se hubiese producido con un objeto duro, como una piedra, o incluso con una superficie lisa, como el suelo, la piel se habría roto, produciendo una herida que en este caso no existía.

De hecho, según apuntaron, fueron los propios forenses, al practicar la autopsia, quienes preguntaron si no se había encontrado en la escena del crimen o sus proximidades un objeto esférico que hubiese podido emplearse como arma, características que coinciden con el calcetín con una pelota de frontenis en su interior que se encontró en el módulo después del incidente.

Los forenses también aclararon que la pelota no habría causado las lesiones de la víctima de haber sido lanzada con la mano, sino que era necesario algo que permitiese emplearla con fuerza, como el calcetín; y que, de ser el agresor una persona diestra, el golpe se produjo muy probablemente por la espalda.

INFORMES Concluido el testimonio de los peritos, el Ministerio Fiscal concluyó su informe apuntando las "contradicciones" del acusado durante su declaración en la sala y entre ese testimonio y el prestado inicialmente ante la Policía. Para la fiscal, el acusado miente cuando dice que solo le dio un puñetazo y considera que quiso "quitarse de en medio" a la víctima para ayudar a un amigo, uno de los dos involucrados en la pelea inicial.

La Fiscalía afirmó que "no cabe duda" de que la muerte se produjo por la contusión craneal que presentaba la víctima, y que ésta fue provocada por el calcetín con la pelota en su interior, elementos que eran, probablemente, propiedad de uno de los implicados en la pelea y que el acusado habría recogido del suelo y usado contra el fallecido, según la Fiscalía.

En cuanto a los testimonios que ratifican que fue el encausado quien usó el arma, la fiscal dio por buena la declaración de un testigo a quien calificó de "dubi-

La Fiscalía añadió una petición de alejamiento de la familia a los doce años que solicita por homicidio

La acusación particular entiende que los hechos fueron un asesinato y pide 16 años de cárcel

Una foto y algunos insultos

La familia del interno fallecido tras el incidente del pasado 26 de octubre de 2009 en la cárcel de Perogordo ha estado siguiendo esta semana el juicio que se desarrolla en la Audiencia Provincial. Concretamente una hermana de la víctima y la hija de éste, menor de edad, acompañadas por un hijo de la primera, se han sentado cada día en la sala.

Ayer el magistrado que preside la Sala llamó la atención a la hermana del fallecido al portar ésta en su mano una foto de la víctima. El magistrado dijo entender que estos días están siendo difíciles para la familia, pero les recordó que están representados por un letrado, que ejerce la acusación particular en nombre de la madre y la hija del finado, y les dijo que no iba a consentir expresiones de este tipo, ante lo que la mujer guardó la foto.

También se produjeron algunos incidentes al salir el acusado de la sala, tanto en un receso como al final de la mañana, cuando los familiares increparon e insultaron al encausado.

El primer viernes de cada mes...

-50% Dcto

En todos nuestros libros...

AIDA BOOKS&MC

C/ Marqués del Arco, n°26. (Segovia)
921 46 22 68
aidabooks@ong-aida-org
www.ong-aida.org

tativo" y que tras cambiar su testimonio terminó ratificando su declaración inicial, en la que sostenía que vio al acusado golpear con el calcetín a la víctima.

Para la Fiscalía concurrió la "intención de matar, porque el acusado empleó un arma letal, en una zona sensible, como la cabeza y con fuerza suficiente"; además, la representante del Ministerio Público añadió que, al ver caer a la víctima, el acusado no intentó prestar auxilio, sino que se marchó y fingió no haber tenido nada que ver.

La acusación particular coincidió en líneas generales con la Fiscalía, dando por probado que la víctima murió por un golpe con el calcetín con la pelota y que la declaración del testigo citado por el Ministerio Público, junto a las contradicciones del propio acusado, son suficientes para sostener que fue el encausado quien asestó el golpe mortal. El abogado de la familia justificó su calificación de los hechos como asesinato, en vez de homicidio, por entender que existió alevosía, "porque el golpe fue por detrás, lo que impidió a la víctima defenderse".

La defensa, sin embargo, pidió la absolución de A.S.F. Su abogado indicó que inicialmente había pedido un año por homicidio imprudente por entender que el

puñetazo que el acusado reconoce haber dado al fallecido lo derribó y éste pudo morir por el golpe contra el suelo. Tras considerar probado por el testimonio de los forenses que la muerte se produjo con un golpe del calcetín con la bola, pidió la absolución, porque, desde su punto de vista, "nadie ha visto a mi defendido asestar el golpe, ni tener el arma en su posesión".

El abogado, en una acalorada intervención final, recordó que el único testigo que ha afirmado que A.S.F. golpeó al fallecido con el calcetín incurrió en numerosas contradicciones durante el juicio, lo que desde su punto de vista desacredita el testimonio. "Debe

operar la presunción de inocencia, y si hay dudas de que fuera él quien le dio el golpe, deben declararle inocente absoluto", le espetó al jurado.

Tras la intervención de su abogado, sorprendieron las últimas palabras de la vista oral, pronunciadas por el acusado, en uso de su derecho a la última palabra. Con voz entrecortada y casi sollozando, A.S.F. dijo que quería pedir perdón a la familia del muerto, porque "no tenía intención de hacer el daño que he hecho".

Concluida la vista oral, el jurado está citado a las once y media



El acusado se enfrenta a una pena de hasta 16 años de cárcel, aunque su defensa pide la libre absolución. / A. BENAVENTE

de esta mañana, momento en que el magistrado que preside el juicio les entregará un listado de preguntas que deben responder, y cuyas respuestas determinarán un veredicto de culpabilidad o

inocencia. Una vez que reciban las preguntas, los miembros del jurado quedarán aislados hasta el momento en que se pronuncien, aunque esta labor puede llevarles incluso varios días.

Ciudadano @delantado



Opina sobre lo ocurrido en este juicio ayer en la página web: www.eladelantado.com

LA FIESTA DEL CARIBE

Bienvenidos al **CLUB B** Travelplan Punta Cana

Ven y disfruta de las ventajas exclusivas:

REGISTRO DE ENTRADA EXPRESS • UTILIZACIÓN DE LA HABITACIÓN HASTA LA HORA DE RECOGIDA EL DÍA DE SALIDA • DESCUENTO EN LAS EXCURSIONES • ENTRADAS GRATIS A LAS MEJORES DISCOTECAS EXCURSIÓN GRATUITA A HIGÜEY Y COMPRAS • CENA DE LANGOSTA • CHIRINGUITO DE TAPAS • DESCUENTO EN RESTAURANTES • ANIMACIÓN PERSONALIZADA • MINICLUB TAPI PARA LOS MÁS PEQUEÑOS • MÁS DEPORTES • NOCHE BLANCA CON FIESTA EN LA PLAYA

Precios por persona en habitación doble para determinadas salidas de Junio a Agosto. Salidas en avión desde Madrid para estancias de 9 días/7 noches en régimen de Todo Incluido. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otras fechas y condiciones de esta oferta. El precio incluye: avión ida y vuelta, traslados, estancia en hotel, régimen, tasas de aeropuerto y suplemento por variación de divisa. No incluye gastos de gestión 10€ por reservas. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

República Dominicana Lo tiene todo

	JUNIO	JULIO	AGOSTO
Dominicana Costa Este/Bayahibe Hotel 4*	679€	1.064€	1.064€
Punta Cana Hotel 5*	679€	899€	899€
Hotel 5* ^{SUP}	999€	1.045€	1.159€
Dominicana Costa Este/Boca Chica Hotel 4*	789€	1.080€	1.079€
Puerto Plata Hotel 5*	799€	849€	849€

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



► SOCIEDAD

Del 'chabolo' a la Ruta Jacobea

Los internos del Proyecto Loyola del Centro Penitenciario de Segovia iniciaron la peregrinación por el Camino de Santiago

M. GALINDO / SEGOVIA

Un tibio sol matutino y una temperatura fresca saludaba ayer la marcha de los 14 peregrinos que iniciaron desde el Centro Penitenciario de Segovia el Camino de Santiago, del que recorrerán los últimos 150 kilómetros de la denominada "Ruta Francesa" que les llevará el próximo 7 de junio hasta la Plaza del Obradoiro desde la localidad gallega de O Cebreiro.

La expedición de peregrinos está formada por ocho reclusos inscritos en el Proyecto Loyola, un programa terapéutico de deshabituación de drogas en el ámbito penitenciario que desde hace casi una década se desarrolla en el módulo 2 de la cárcel de Segovia, a los que acompañarán media docena de funcionarios y voluntarios de la oenegé "Horizontes Abiertos".

Los lectores de **El Adelantado** podrán seguir sus vivencias en el Camino a través de la web del diario

La experiencia del Camino de Santiago para los internos se ha revelado en este tiempo como un pilar fundamental en el programa terapéutico, ya que "ofrece una oportunidad para darles a conocer alternativas de ocio saludable, así como poder participar en un espacio de socialización e inter-



Algunos de los reclusos y personal del centro penitenciario y 'Horizontes Abiertos', a punto de iniciar el Camino. / E.A.

cambio de ideas, valores y formas de afrontar la realidad", según explicó el educador del centro e impulsor de esta iniciativa Jesús Hernández.

Tras la preparación previa desarrollada durante varias semanas, que ha unido los aspectos físicos con marchas por la Ruta Jacobea que atraviesa Segovia con los formativos a través de charlas y jornadas específicas, los reclusos afrontan la parte más intensa de este proyecto, en las que deberán

recorrer trayectos diarios de más de 20 kilómetros, contando con la ayuda de un vehículo de apoyo a lo largo de la ruta.

"DARLO TODO" Saúl, uno de los internos que participa en la peregrinación, expresó su satisfacción por poder "dejar el chabolo" -término con el que definen los reclusos su celda en la prisión- "y tomar parte en este proyecto, así como su voluntad de "tirar para adelante y darlo todo" durante la

marcha, consciente de que a su regreso "tengo que aprovechar esta oportunidad de poder cambiar de vida".

Los lectores de EL ADELANTADO podrán seguir diariamente la peripecia de los reclusos en el Camino de Santiago a través de las anécdotas y experiencia personales que ellos mismos contarán a través de EL ADELANTADO CIUDADANO, en la dirección web <http://www.eladelantado.com/participa.asp>.



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

LA MAYOR EXPOSICIÓN, LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80
 Visite: www.mallascastillaleon.com

► EMPRESAS

Pedro Palomo preside el Consejo Sectorial de Industrias Agroalimentarias

La CECALE ha impulsado su creación con el fin de defender los intereses del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En fechas recientes se ha constituido el Consejo Sectorial de Industrias Agroalimentarias de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE), un instrumento impulsado en el seno de la Confederación con la clara intención de defender los intereses de las empresas agroalimentarias asentadas en Castilla y León, que si bien constituyen una importante fuente de riqueza y empleo en la Comunidad, no están exentas de la problemática específica que afecta a estas actividades.

Según se decidió en la primera reunión del Consejo, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES) y vicepresidente de CECALE, Pedro Palomo Hernangómez, se hará cargo también de la presidencia de este nuevo órgano consultivo de la junta directiva de CECALE, cuya estructura contará con un representante del sector de cada organización territorial de la propia Confederación.

El Consejo aglutinará a los distintos sectores que tienen cabida en el ámbito de la agroalimentación, siempre con el objetivo de funcionar como interlocutor para hacer llegar a las administraciones públicas, y en especial a la Junta de Castilla y León, los principales problemas inherentes a esta industria, así como las carencias que de un modo u otro afectan a su desarrollo.

Además de velar por estos intereses generales, en el marco del Consejo Sectorial de Industrias Agroalimentarias se trabajará para sacar adelante nuevas propuestas de actuación y se transmitirán aquellos planteamientos que se generen tanto desde los órganos de gobierno de CECALE como desde CEOE. Además, el Consejo persigue impulsar políticas de apoyo a la mejora de la comercialización de los productos agroalimentarios regionales y promover la reducción y simplificación de las certificaciones de los productos agroalimentarios.

Abiertas las terrazas con servicio de comedor
 (con zona de fumadores, con estufas)

Menú noche
 Crema de Langostinos
 Pastel de cabracho

Entrecot a la parrilla
 Carne al plato
 Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
 Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
 Sopa de Cocido
 Callos con garbanzos
 Espárragos blancos
 Revuelto de morcilla
 Ensalada del día
 Macarrones
 Judías verdes

9€

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
 Carne al plato
 Lomo a la plancha
 Pechuga a la plancha
 Filete empanado
 Albóndigas
 Merluza en salsa verde
 Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: ABIERTO
 TODOS LOS DÍAS,
 EXCEPTO LOS LUNES,
 PARA COMIDAS
 Y VIERNES Y
 SÁBADOS TAMBIÉN
 PARA CENAS

Menú Especial Todos los días
 (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
 Croquetas caseras de jamón ibérico
 Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
 Espárragos trigueros fritos
 Revuelto de morcilla con patatas paja
 Carpaccio de buey al queso de oveja
 Plato de cuchara
 Ensalada mixta
 Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
 Entrecot a la parrilla
 Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
 Perdiz de tiro escabechada
 Lubina a la parrilla
 Chipirones a la plancha con compota de cebolla
 Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
 Sorbete de limón al cava
 Brownie de chocolate
 Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
 Tiramisú en copa
 Pastel de queso
 Natillas caseras
 Arroz con leche casero
 Flan de huevo casero
 Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► SUCECOS

El Ayuntamiento de Palazuelos estima que un 30% de los perros del municipio está sin censar

La menor atacada el domingo pasado por dos perros en Parque Robledo ha vuelto al colegio, aunque continúa muy asustada

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma estima que un 30 por ciento de los perros que se registran en el municipio no están censados. Así lo ha explicado el alcalde en funciones de Palazuelos, Domingo Asenjo, quien ha precisado que la localidad tiene censados en la actualidad 500 perros.

Entre los perros no censados se encuentran los dos que el pasado domingo atacaron a una niña de siete años en Parque Robledo, provocándole graves daños en las piernas. El Consistorio ha abierto un expediente sancionador hacia el propietario de los dos perros, que contempla una sanción, según la gravedad de los hechos, entre 30 y 15.020 euros.

Las faltas están tipificadas como leves (30 a 150 euros), graves (150 a 1.502 euros) o muy graves (1.502 a 15.020 euros). Para perros clasificados como peligrosos, la cuantía de la multa varía: leve (hasta los 300 euros), grave (300 a 2.404 euros) y muy graves (2.404 a

15.020 euros). Será el instructor del caso el que resuelva el expediente. Se trata de un proceso administrativo que puede alargarse en el tiempo, ya que el denunciado puede recurrir.

SECUELAS PSICOLÓGICAS En cuanto al estado de la menor agredida por los perros, su madre, Teresa Horcajo, comentó ayer a esta redacción que "físicamente ha mejorado mucho, de hecho ya ha vuelto al colegio; pero psicológicamente se encuentra fatal, porque no puede dormir".

Sobre el proceso judicial, Teresa Horcajo desconoce si el propietario de los perros ha declarado o no, tras la denuncia presentada. Lo que tiene claro es que "no voy a parar" hasta que el caso se resuelva. "No quiero dinero, pero espero que la gente se conciencie", añadió.

Ayer presentó otro escrito en el Ayuntamiento de Palazuelos, denunciando que los perros que atacaron a su hija "siguen en la vi-

vienda, pero sin la vigilancia que establece la normativa". Teresa Horcajo agradece las muestras de apoyo que ha recibido su familia estos días, aunque también lamenta la reacción de algunos vecinos de Parque Robledo, que tienen perro, que le han dicho "que el problema es mío".

Los hechos se produjeron el domingo sobre las seis de la tarde, cuando la niña regresaba a su domicilio, en la calle Mirador de Parque Robledo, después de haber pasado la tarde en la nueva pista deportiva. La menor fue atacada por dos perros "de raza similar a la mastín, tirándole al suelo y ocasionándole mordeduras y desgarros en las piernas", según señaló la madre.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el ataque de dos perros en Parque Robledo en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

Un segundo camión, de aceite, denuncia problemas con el peso en San Rafael

Procedente de Ciudad Real, lleva también 22 días detenido en la A-6 junto al camionero asturiano estacionado al lado del peaje

J.H. / SEGOVIA

Un segundo camión, en este caso de aceite, y procedente de Ciudad Real, se mantiene parado desde hace 22 días en el arcén de la carretera A-6, junto al peaje de San Rafael, por un problema sobre el peso de la carga del camión. Este diario se hacía eco ayer de un caso similar, de un camionero de leche asturiano, detenido también en la entrada del túnel de Guadarrama, al impedirle la Guardia Civil el paso, por exceder el peso del camión de lo que establece la normativa, concretamente en 4.000 kilos de más.

El excedente de peso es similar en el caso del camión de aceite, y ambos transportistas han interpuesto sendas demandas en el Juzgado Contencioso Administrativo de Segovia, por negarles el derecho a defenderse y solicitando el derecho a un segundo pesaje.

Los dos transportistas aseguran que sus cargas no superan el peso legal, y cuestionan la fiabilidad de la báscula de peso móvil de la Inspección de Transporte de la Consejería de Fomento. En este sentido, desde la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León explican que la báscula móvil con la que se han pesado los dos camiones, "ha pasado recientemente por metrología y cuenta con el certificado en vigor, por lo que, de acuerdo al peso que ha fijado, los camiones han sido inmovilizados".

El propietario del camión de aceite, Isidro Vives, explica que el tráiler se dirigía desde Olmedo (Valladolid) hasta Daimiel (Ciudad Real). Confía en que la carga de aceite no se haya estropeado, ya que este producto aguanta más que la leche, valorando su carga en unos 30.000 euros.

www.citroen.es

LA TECNOLOGÍA
NO ES PARA SOÑARLA.
ES PARA TENERLA.



CITROËN prefiere TOTAL

**CITROËN
GRAND C4 PICASSO
FIRST VTi, CON:**

- AIRE ACONDICIONADO
- ORDENADOR DE A BORDO
- ABS, ESP Y ASR
- AYUDA A LA SALIDA EN PENDIENTE
- DIRECCIÓN ASISTIDA VARIABLE
- REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD
- RETROVISORES ELÉCTRICOS TÉRMICOS
- PARABRISAS PANORÁMICO GRAN ANGULAR
- FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO
- RADIO CD MP3 6 ALTAVOCES

POR **14.940€***



CITROËN C3 PICASSO VTi DESDE 11.100€*

Con: Ordenador de a bordo • ABS + AFU + Repartidor electrónico de frenada • Airbags de conductor y pasajero • Dirección asistida • Volante regulable en altura y profundidad • Elevalunas del conductor secuencial y antipinzamiento • Asiento del conductor regulable en altura

CITROËN, NÚMERO 1 EN MONOVOLÚMENES.⁽¹⁾



CITROËN

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM): GRAND C4 PICASSO: 5,0-7,0 / 130-177, C3 PICASSO: 4,6-6,4 / 119-149

[1] Datos matriculaciones DGT acumulado a mayo 2011. *PVP recomendado Grand C4 Picasso VTi 120 First, C3 Picasso VTi 95 Attraction (impuestos, transporte y oferta incluidos) para clientes particulares, hasta fin de mes, en los puntos de venta participantes. Oferta no acumulable. Modelos visualizados Grand C4 Picasso Exclusive Plus y C3 Picasso Exclusive Pack Exclusive.

► TRANSPORTE

Renfe pone a la venta los nuevos servicios Avant entre Valladolid, Segovia y Madrid

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Renfe ha puesto a la venta los billetes para los nuevos trenes Avant de la serie 114, que unirán Valladolid, Segovia y Madrid a partir del próximo 12 de junio. Se trata de la primera vez que prestan servicio comercial en España este tipo de trenes.

El nuevo servicio se presentó recientemente en Segovia, donde el director general del Área de Viajeros de Renfe, Enrique Urkijo, señaló que la frecuencia de los trenes y el número de plazas subirá hasta ocho servicios por sentido entre Valladolid y Madrid y hasta diez entre Segovia y la capital de España.

DE 7 A 10 SERVICIOS De este modo Valladolid duplicará sus frecuencias, pasando de cuatro a ocho servicios por sentido y día, mientras que Segovia ampliará de siete a diez los servicios. El número total de plazas también se incrementará un 20 por ciento respecto a las actuales.

Los nuevos Avant de la serie 114, fabricados por Alstom-CAF, sustituirán a los actuales trenes de la serie 121 de CAF. Los nuevos vehículos disponen de 237 plazas (una de ellas adaptada para personas de movilidad reducida). Pueden circular en doble composición y alcanzar velocidades de 250 kilómetros por hora, por lo que los tiempos de viaje serán similares a los actuales. Estos trenes, de última generación, incorporan tomas de corriente en todos los asientos, aseos adaptados para personas de movilidad reducida y máquinas autoventa, entre otros elementos.

La ampliación de las frecuencias ha permitido a Renfe diseñar unos horarios "acordes con las necesidades de los viajeros de Valladolid y Segovia, que dispondrán de más posibilidades a la hora de programar sus viajes", según un comunicado de Renfe. En las franjas horarias de mayor demanda los trenes pueden llegar a circular cada 30 minutos.

► EDUCACIÓN



El consejero de la Presidencia José Antonio de Santiago-Juárez, posa junto a los premiados en la VI edición del Concurso Escolar de Consumo 'Consumópolis'. / ICAL

El colegio San José Obrero recibe un premio del concurso 'Consumópolis'

El consejero José Antonio de Santiago-Juárez entregó los galardones que reconocen la implicación de alumnos de entre 11 y 16 años sobre el consumo responsable

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, entregó ayer en Valladolid los premios 'Consumópolis' con los que la Junta de Castilla y León busca reconocer las ideas más innovadoras de alumnos de entre 11 y 16 años sobre el consumo responsable. En esta edición han participado 310 alumnos encuadrados en 62 equipos de la Comunidad, de los que han sido premiados centros de las provincias de Ávila, Burgos, León, Segovia y Valladolid.

Los premios se entregan en tres modalidades. En la categoría de Enseñanza Primaria (Tercer Ciclo), los centros educativos premiados fueron el Colegio Público Benito León, de Santa María del Páramo (León), el Colegio San Roque de Cogeces de Íscar (Valladolid), y **Colegio San José Obrero, de Segovia**. Los tres equipos ganadores, en la

categoría de Enseñanza Secundaria (Primer Ciclo), fueron el Colegio Diocesano Asunción de Nuestra Señora de Ávila, el Colegio Nuestra Señora de Lourdes de Burgos y el Colegio Sagrada Familia de

Valladolid.

Finalmente, los institutos de Educación Secundaria Gómez Pereira de Medina del Campo (Valladolid), Isabel de Castilla de Ávila y Gil y Carrasco de Ponferrada

(León), en este último caso junto con el colegio La Anunciata de San Andrés del Rabanedo (León), fueron los galardonados con el premio Consumópolis en la categoría de Enseñanza Secundaria (Tercer Ciclo).

Según apuntan desde el Gobierno regional en un comunicado, en esta edición se pretendía concienciar a los alumnos de tercer ciclo de Enseñanza Primaria y de los dos ciclos de Secundaria sobre el gasto económico que supone el consumo y las medidas que se pueden adoptar para ejercer un consumo responsable, actuando como consumidores conscientes, críticos, solidarios y responsables.

Los vencedores en cada uno de los ciclos pasan a la fase nacional del concurso Consumópolis, en cuya edición de 2010 premió la propuesta del Instituto Isabel de Castilla de Ávila.

Colegio Maristas, premio a la calidad

El colegio Marista Nuestra Señora de la Fuencisla ha sido seleccionado entre las mejores experiencias de calidad de centros docentes concertados en Castilla y León, por lo que ha recibido un diploma acreditativo de la distinción, en la categoría de mejores programas de calidad, por el plan estratégico que lleva a cabo el centro escolar.

La distinción ha sido publicada por la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, que promoverá la difusión de las experiencias de calidad de los centros docentes y servicios educativos seleccionados. La administración autonómica define experiencias de calidad como "todas aquellas actuaciones planificadas que el centro escolar o servicio educativo realiza para elevar la calidad de la educación, a través de procesos de evaluación que traten de evidenciar los puntos fuertes y áreas de mejora de su organización, los planes que en consecuencia se acometan, así como los procesos de evaluación externa y acreditación de los niveles de calidad alcanzados."

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO
TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LOS JUEVES: COCIDO

www.residencialtagore.es

SE ALQUILAN APARTAMENTOS
CÉNTRICOS. TOTALMENTE AMUEBLADOS
MUY ECONÓMICOS
Teléfono 629 15 45 03

► CULTURA

Moro vuelve al Esteban Vicente con una instalación

La apertura al público se realizará el 11 de junio y el día 15 se presenta una publicación sobre la trayectoria del artista segoviano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, donde el artista José María Moro comenzó su etapa de formación cuando éste albergaba la Escuela de Artes y Oficios de Segovia, presentará en su jardín una extraordinaria instalación, coincidiendo con la publicación en tres tomos de su trayectoria artística.

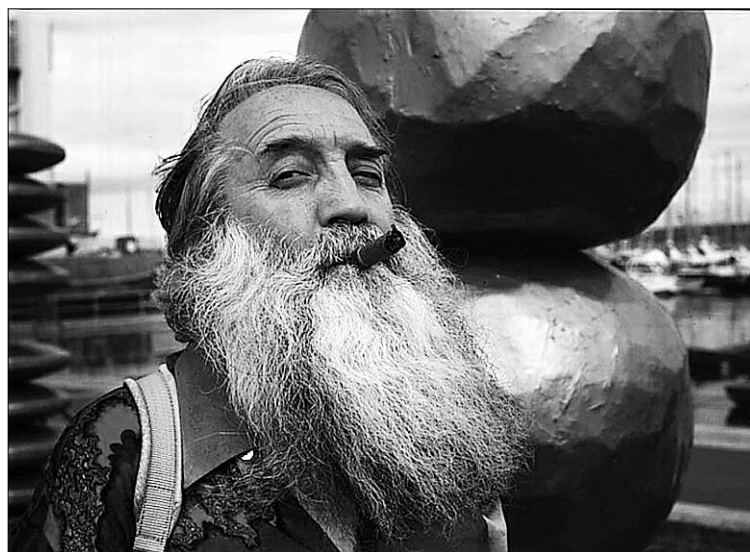
La inauguración oficial de la instalación tendrá lugar el día 9 de junio, mientras que la apertura al público general será el día 11 de junio, coincidiendo con la Noche de Luna Llena de Segovia 2016. Además, el miércoles 15 de junio, tendrá lugar en el Museo la presentación de la publicación de la trayectoria artística de José María Moro, bajo el título 'Moro escultor'. El Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, Segovia 2016 y Caja Segovia han querido unánimemente participar y hacer posible esta celebración.

La trayectoria de Moro (Madrid, 1933), proviene de una sólida formación académica en la Escuela Municipal de Artes y Oficios de Segovia y en las Escuelas Superiores de Bellas Artes de Sevilla y Madrid. Desde sus inicios Moro propone un arte innovador comprendido por sus coetáneos que le obligará, para financiar su obra más personal y arriesgada, a aceptar todo tipo de encargos: retratos, monumentos... y a trabajar como profesor en instituciones académicas de prestigio.

A partir de los años 60 viaja a

Francia, Ibiza, Barcelona y Suiza. Su obra se aleja de los cánones más tradicionales y se hace abstracta. La incorporación de nuevos materiales, en los años setenta, y las grandes intervenciones

públicas, en los ochenta, supondrán el inicio de un reconocimiento que se ve plasmado institucionalmente a partir de los noventa, con exposiciones en grandes museos.



Moro, en una foto tomada ante una de sus instalaciones, en Galicia. / ADELANTADO



TEATRO REAL
2010/2011

El Teatro Real presenta Las bodas de Fígaro de Wolfgang Amadé Mozart en PANTALLA GIGANTE

4 de junio. 19.00 horas. Plaza de Oriente
6 de junio. 19.00 horas. Cines de España y de Europa

Vive la ópera en directo

Fotografía de Javier del Real



Más información: www.teatro-real.com • 91 516 06 60

El Festival de Música Diversa continúa hoy con sus actividades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Festival de Música Diversa de Segovia, que celebró la semana pasada, de jueves a domingo, la primera parte de esta octava edición, retomará sus actividades hoy jueves, para extenderse hasta el próximo domingo, cuando concluirá.

Hoy jueves, las actividades comenzarán a las seis de la tarde con un café-paseo musical por el Valle del Clamores, desde La Hontanilla, con varios grupos de música clásica. Además, a partir de las siete se desarrollarán en la antigua cárcel dos talleres, uno de danza y otros de instrumentos de metal, y por la noche habrá conciertos en distintos espacios.

Durante este segundo fin de semana se desarrollarán cerca de 40 actuaciones, tanto en las calles segovianas como en distintas salas de la ciudad, para terminar el domingo por la noche con una fiesta de clausura, en la sala Beat Club.

COLABORAN:



TELEMADRID

PATROCINA:

iberCaja



► CULTURA



Imagen de archivo del conocido director Claudio Abbado. / EL ADELANTADO

Abbado recibe el Premio don Juan de Borbón el día 10

La entrega del galardón, que en esta edición cuenta con una dotación económica de 30.000 euros, tendrá lugar en el Alcázar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El músico y director de orquesta, Claudio Abbado recibirá el próximo viernes 10 de junio, a las siete y media de la tarde, en el Alcázar, el Premio Don Juan de Borbón de la

Música 2010 por "ser uno de los grandes directores de nuestro tiempo, y por llevar manifestando, desde hace más de 30 años, su compromiso con los jóvenes músicos, creando para ellos nuevas orques-

tas que aúnan la excelencia artística y la proyección profesional".

El galardón, dotado en esta ocasión con 30.000 euros y creado por la Fundación Don Juan de Borbón, premia la máxima excelencia en el campo de la música y su contribución a la paz y al entendimiento entre los pueblos.

El Jurado del Premio Don Juan de Borbón de la Música 2010, que emitió su fallo el 15 de octubre, eligió esta candidatura, de entre las presentadas por 50 instituciones musicales de todo el mundo, por ser Abbado "uno de los grandes directores de orquesta de la historia, un director legendario tanto por su calidad intrínseca como por su compromiso con el arte de nuestro tiempo y su entrega a los jóvenes, uniendo a talentos jóvenes de Europa oriental y occidental", según afirmó el Jurado, presidido por el consejero delegado del grupo 20minutos España, Eduardo Díez-Hochleitner, y formado por Luis Suñén, Antonio Moral, Julia Gállego, Jesús Hernández, y Teresa Tardío, como secretaria.

El Premio Don Juan de Borbón de la Música fue creado hace cinco años, en el décimo aniversario de la Fundación del mismo nombre, una institución que desde su nacimiento viene trabajando por la cultura en Segovia y su provincia, con la intención de proyectar al mundo su excepcional patrimonio cultural.

Presidido honoríficamente por S.A.R. el Príncipe de Asturias, el premio se creó con el fin de honrar a una gran figura internacional que hubiese dedicado su vida a hacer de la música un bien común de la Humanidad y una energía impulsora de la belleza del alma humana.

GANADORES Hace cinco años, inauguraba la primera edición del Premio Don Juan de Borbón de la Música la pianista portuguesa María João Pires. Hace cuatro quien recibió el Premio fue José Antonio Abreu, creador del Sistema Nacional de Orquestas infantiles y juveniles venezolano. En 2008 el galardonado fue el director británico Sir Simon Rattle.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de SEMIFINALES TÍTULO LIGA

Caja Segovia F.S. - Benicarló A. C.
Sábado 4 de junio • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 3 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Play Off ascenso a 2ª B



Gimnástica Segoviana - S. D. Noja
Sábado 4 de junio • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 3 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

espectáculos



Gana 1 entrada doble para asistir al espectáculo que llega desde EE.UU.

Monster Jam Madrid 2011

Sábado 11 de junio • Estadio Vicente Calderón (Madrid)
más información en <http://www.monsterjammadrid.com/>

adelantado monster al 27775

Fecha sorteo: jueves 9 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (dos entradas por persona)

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



NEUROSPORT

Cía: Spasmo Teatro

Sábado 4 de junio • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado neurosport al 27775

Fecha del sorteo: viernes 3 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



ZOO

Cía: Yllana Teatro

Domingo 5 de junio • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado zoo al 27775

Fecha del sorteo: viernes 3 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

música



Gana 1 entrada para ver a

MELENDI en concierto

Plaza de toros de Cantalejo (Segovia)
Sábado 4 de junio • 22:00 horas

Organizan: Bar Frontón (terrazza de verano)

Discoteca Home

Vending Torres Benito (instalación de todo tipo de máquinas expendedoras (687836714)

adelantado melendi al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de junio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una entrada por persona)



Gana 1 entrada para asistir a los

XX Conciertos de las Velas

"Grandes éxitos de los últimos años"

Sábado 2 de Julio

22:00 h Plaza Mayor

ORQUESTA SINFÓNICA DE GALICIA

Director: Pedro Pablo Pérez

Sábado 9 de Julio

22:00 h Plaza Mayor

ORQUESTA DE CÁMARA PRO ARTE

Solista - Ara Malikian

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 30 de junio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (2 dobles) para cada uno de los conciertos

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

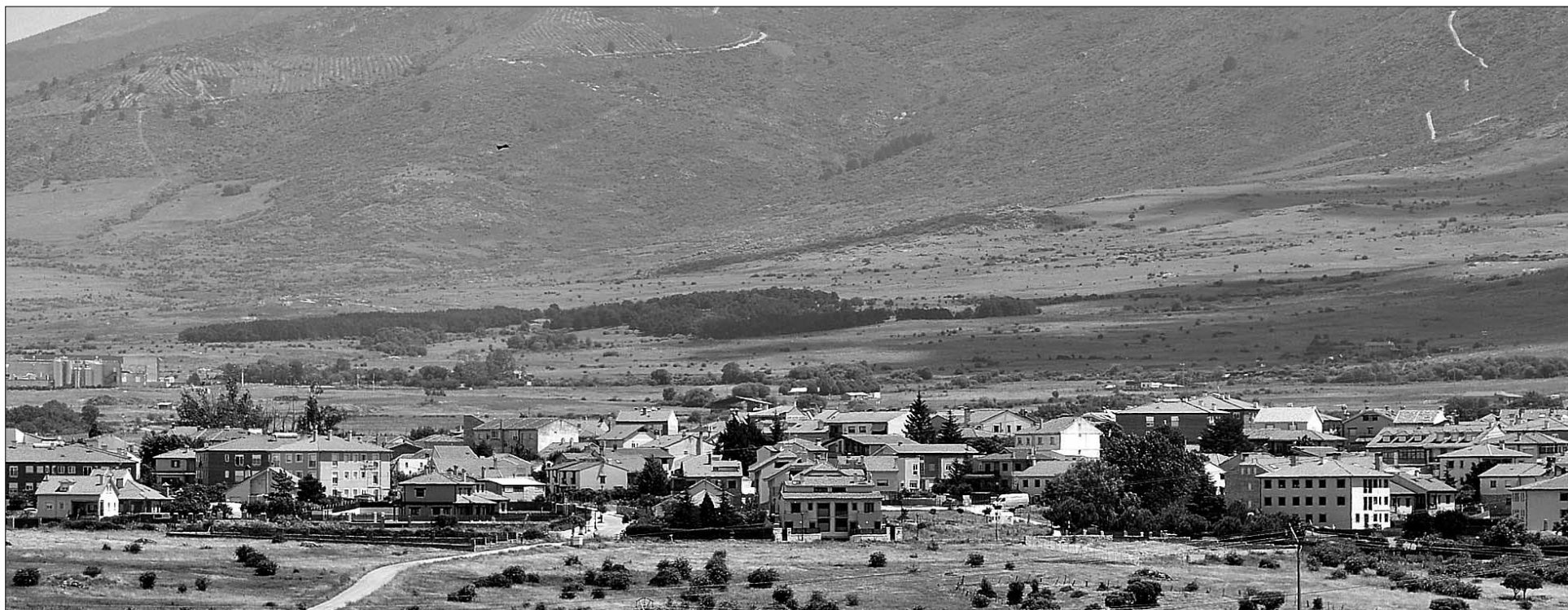
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

PALAZUELOS DE ERESMA

LOS RESULTADOS ELECTORALES



Palazuelos de Eresma se caracteriza porque en las elecciones municipales concurren numerosos grupos independientes, que abren muchas posibilidades de gobierno. / ALBERTO BENAVENTE

Todo por decidir

Aún no se sabe quién gobernará a partir del 11 de junio en la localidad, aunque las “espadas están el aire”

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

Todo está por decidir en Palazuelos de Eresma, después de que el pasado 22 de mayo los resultados electorales dieran cabida en la nueva corporación a cinco partidos: Partido Popular (cuatro concejales), Defendiendo Nuestro Pueblo (tres), Partido Socialista (dos), Izquierda Unida (uno) y Asociación de Vecinos de Robledo (uno). A lo largo de esta semana, las reuniones y encuentros entre todos los grupos están a la orden del día, y los más solicitados son DNP, ya que la suma de sus votos a los partidos mayoritarios daría la posibilidad de gobernar a uno u otro, aunque tampoco se descarta que la futura alcaldesa sea Paula Alonso, cabeza de lista de DNP.

El candidato del PP, Jesús Nieto, es precavido a la hora de avanzar cualquier pacto. Admite que se ha reunido con los cabezas de lista más votados, y cree que a finales de esta semana se concretará. “Quiero ver la opinión de las otras fuerzas, ver si se puede llegar a algún pacto, y si no, gobernar en minoría. Soy consciente de la situación del municipio y creo que todos debemos echar una mano y



Aún permanecen los carteles electorales en las calles de Tabanera del Monte. / ALBERTO BENAVENTE

caminar en el mismo sentido”, afirma.

La independiente Paula Alonso (DNP) quiere tener reuniones con todos los grupos, y es probable que en la asamblea vecinal de mañana expongan las propuestas a sus votantes y tomen una decisión definitiva. “Son los ciudadanos los que tienen que decidir, ya que la participación ciudadana es una constante en nuestro programa.

Queremos cuatro años productivos y constructivos”.

“Las espadas están en el aire”, asegura el socialista Joaquín Quiñones. Considera factible un pacto con DNP, aunque señala que “han pedido la Alcaldía, y nosotros no descartamos nada”. Mantendrá encuentros con el resto de grupos, a excepción del PP, que cuenta con más representación municipal.

IU y AVR son los más tranquilos de cara al futuro municipal de Palazuelos. De hecho, Ana Peñalosa (IU) se prepara para trabajar cuatro años desde la oposición. Mientras, Hilario Lázaro (AVR), ha mantenido encuentros con DNP y es probable que con el PP. “El pacto puede ser triple o cuádruple, o bien, puede que los populares acaben gobernando en minoría”, concluye.

Entendimiento

La mayoría de los vecinos de Palazuelos de Eresma son reacios a dar su opinión sobre los resultados electorales del 22-M en su localidad, y aunque difieren sobre posibles pactos de gobierno, afirman que “menos partidos y más entendimiento”. La señora Alicia cree que “tanto grupo político no es bueno, porque la gente se hace un poco lío”. “No sé si es bueno que pacten el resto de partidos, porque si el PP ha sido el que más votos ha obtenido, será por algo”, apunta. Antonio es totalmente escéptico sobre los políticos, y considera que “tiene que haber mucho dinero aquí para que se presenten tantos grupos”.

Por su parte, Henar está sorprendida de que no haya ganado Defendiendo Nuestro Pueblo, “porque el pueblo está con ellos. Los partidos que hay son los que estaban antes y lo que hacía falta era un partido que luchara por el pueblo. Me parece bien que haya pactos con las nuevas formaciones políticas, porque el pueblo está como está”.

Servicio Público de Empleo Estatal
Trabajamos para ti



Aquí
siempre es
tu turno
www.sepe.es



► SOCIEDAD



La escritora Cristina Vega describió la riqueza arquitectónica y escultórica de la iglesia parroquial y después ofreció información sobre el origen de la industria chacinera de Cantimpalos. / ALBERTO BENAVENTE

Multitudinaria fiesta de fin de curso

La Federación Provincial de Jubilados y Pensionistas reunió en Cantimpalos a 550 alumnos de sus talleres

P. B. / CANTIMPALOS

Más de medio millar de jubilados y pensionistas de 70 pueblos de la provincia de Segovia compartieron ayer en Cantimpalos una jornada de convivencia y fiesta que ha puesto el broche de oro a las clases de gimnasia de mantenimiento y a los talleres de ejercitación de la memoria que han realizado durante el curso 2010/2011.

La jornada, así como también ocurre con los talleres, ha sido organizada por la Federación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Segovia cuyo presidente, Marcos Vela, destacó ayer el éxito que ha tenido esta convocatoria ya que casi ha doblado el número de participantes que hubo en la anterior. Los visitantes, que llegaron en nueve autobuses que realizaron rutas por

la provincia, y en vehículos particulares, fueron recibidos por la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero Herrero. Después la escritora e investigadora Cristina Vega les mostró el valor histórico y artístico de la iglesia parroquial dedicada a la Inmaculada Concepción, así como las celebraciones religiosas que con fervor se llevan a cabo tanto allí como en la Ermita del Cristo. Del templo parroquial, que data de los siglos XV y XVI, Cristina Vega destacó la tribuna de madera labrada del coro, así como el artesanado que se encuentra bajo ella, el Cristo yacente del siglo XVI que estuvo expuesto en la muestra de Las Edades del Hombre de 2003 y una custodia de plata del XVIII, entre otras riquezas que guarda.

Tras salir del templo y después



Una partida de cartas mientras se ultiman los detalles de la comida en el polideportivo. / ALBERTO BENAVENTE

de unos minutos en los que los excursionistas se dedicaron a intercambiar saludos, asistieron a otra conferencia sobre el pasado, el presente y el futuro de la industria chacinera de Cantimpalos.

Todos los participantes se reunieron en un pabellón deportivo para degustar una sabrosa paella elaborada por el equipo del cocinero Julián del Barrio. Los cocineros, que empezaron su trabajo a las nueve de la mañana, emplea-

ron en la preparación de la comida 150 kilos de pollo, 50 de conejo, 25 de almejas, 25 de calamares, 20 de gambas, 20 de langostinos, 20 de mejillones y 90 de arroz.

Los aplicados alumnos y alumnas, —la presencia femenina dominaba en este grupo—, despidieron el curso bailando piezas populares interpretadas con dulzaina y tamboril.

De acuerdo a las manifestaciones que fueron exponiendo mu-

chos de los asistentes, esta fiesta de fin de curso tiene tres valores principales: la posibilidad de convivir con vecinos de otros municipios con los que estrechan lazos de un año a otro, la invitación de conocer la riqueza artística y natural de los municipios segovianos así como su historia y economía, y la invitación a saborear una buena comida "sin tener que levantarse de la mesa", según reiteran insistentemente las mujeres.

delflor
PRODUCCIONES

C/ Gremio de los Cordeleros, nº 5 - nave 72A

Polg. Ind. Hontoria

Telf. 921 433 089

667 595 227

Orquestas



info@delflorproducciones.com

www.delflorproducciones.com



Distintas escenas de la jornada de convivencia que se desarrolló ayer en Cantimpalos. /ALBERTO BENAVENTE Y DIEGO DE MIGUEL

TESTIMONIOS SOBRE LA FIESTA DE LA FEDERACIÓN DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

► Carmen Pinela y Fernando Antón

"Ahora nos toca a nosotros disfrutar, que nos hemos pasado años encerrados en casa y trabajando", comentaba ayer esta vecina de Escarabajosa de Cabezas que acudió a la fiesta en Catimpalos con su marido. Carmen tuvo palabras de elogio para su monitora de gimnasia



VEGAS DE MATUTE

► Maribel, Lauri, Bibiana, Pruden y Sara.

"Al menos por un día nos quitamos el delantal y tenemos el plato puesto en la mesa", señalaba Maribel que hizo de portavoz de este grupo de Vegas de Matute que también quiso destacar como valor de esta jornada la convivencia que se produce con vecinos de otros pueblos.



MUDRIÁN

► Fuencisla, Juani, Evelia, Heliodora, Henar, Luisa y Benita

"A nuestra edad antes las mujeres eran mayores y ahora nosotros somos las jóvenes del pueblo porque nos movemos mucho, estamos muy activas y vamos a todas las actividades que nos proponen como esta jornada de hoy", resaltaron las vecinas de Mudrián.



GOMEZSERRACÍN

► Amelia, María, Cándida, Felisa y Boni.

"Todos los años venimp a esta jornada de convivencia y desde luego hoy nos han explicado muy bien todas las cosas de la iglesia y de la fábrica de chorizo". Era el comentario que hacía grupo de Gomezserracín que asegura que sus actividades preferidas durante el curso son "ir a la gimnasia y a la brisca"



3 DE JUNIO ESTRENO EN CINES

Ven a ver **iQUÉ DILEMA!**
y podrás ganar con tu entrada
un **VIAJE A CHICAGO** para 2 personas

infórmate en
www.cinebox.es

GBOX

GRUPO ÁBACO

CADA DÍA UNA AVENTURA DIFERENTE

SAN ILDEFONSO

Hoy comienza la venta de entradas para las Noches Mágicas

F. D. / SAN ILDEFONSO

Hoy jueves 2 de junio, a partir de las 12 del mediodía, se ponen a la venta las entradas para asistir a los espectáculos de las Noches Mágicas de La Granja.

El punto central de venta se encuentra en la Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso, en la Plaza de los Dolores. Pero además podrán adquirirse en los cajeros de Caja Rural de Segovia, en la web www.entradas.com; y a través del teléfono 902 050 440.

La programación la abrirá el violinista libanés Ara Malikian el próximo 1 de julio.

El 14 de julio se ofrecerá en exclusiva la actuación a dúo de Michael Bolton, el rey de la balada romántica estadounidense, y el saxofonista Kenny G, que tocarán juntos por primera y única vez en España. Al día siguiente, la Orquesta Sinfónica de Castilla y León ocupará el escenario junto a la cantante española Diana Navarro.

El 16 de julio tendrá lugar el Festival de Jazz con la actuación de la soprano Pilar Jurado.

Además los días 22, 23, 24 y 25 de julio se celebrará el Festival de Magia de La Granja, con más de 80 actuaciones en las calles del Real Sitio, y el espectáculo estelar del mago Luis Piedrahita.

El 29 de julio seguirán las Noches Mágicas con el Festival de Música y Danza. Este día llega a La Granja el espectáculo 'Cayetana, su pasión', un recorrido por las pasiones de la Duquesa de Alba, a cargo del ballet de Cecilia Gómez, que rinde homenaje a la duquesa. El 30 de julio el joven artista Pablo Alborán estará en el Real Sitio.

El 5 de agosto, el Ballet de Ángel Corella estrenará su nuevo trabajo en La Granja, y al día siguiente Diego El Cigala, ofrecerá lo mejor de su arte.

Las Noches Mágicas de La Granja concluirán el 19 de agosto con el concierto de Maldita Nerea.

JOSÉ LUIS VÁZQUEZ FERNÁNDEZ • Alcalde electo del Real Sitio de San Ildefonso

El socialista José Luis Vázquez afrontará a partir del 11 de junio su **segunda legislatura** como alcalde del Real Sitio de San Ildefonso. Convencido, y los resultados así lo avalan, de contar con el respaldo de sus vecinos, se marca como prioridades para los próximos cuatro años el **empleo** y los **servicios públicos**. Como único bastión, prácticamente, del socialismo segoviano, valora la unidad de los ciudadanos de **La Granja** y **Valsaín** sobre un mismo proyecto.

«Nuestro modelo de gestión es el principal argumento de credibilidad»

JUANA HITTA / SAN ILDEFONSO

Nueva mayoría absoluta del PSOE en San Ildefonso. ¿qué supone para José Luis Vázquez contar de nuevo con el respaldo de los ciudadanos?

Para mí supone, después de estos últimos cuatro años difíciles y duros, la confianza, el ánimo y el impulso imprescindibles, para con firmeza y determinación, afrontar la responsabilidad de gestionar los próximos años que no estarán exentos de dificultades para muchos de mis vecinos, y donde su Ayuntamiento habrá de continuar siendo importante estratégicamente en los sectores productivos que en el municipio generan riqueza y empleo.

¿Cuáles son sus prioridades en la próxima legislatura?

Empleo y servicios públicos. Reitero, será con firmeza, con determinación y desde la implicación de los vecinos, por supuesto de forma especial de los empresarios de La Granja y de Valsaín, y afrontaremos las acciones que resulten necesarias. Estas acciones en los sectores de la madera y el vidrio, el turismo y el comercio, así como en la consolidación de la prestación de los servicios públicos, habrán de garantizar nuestra calidad de vida y conservar e incluso generar el empleo que demande nuestra comunidad.

¿Cómo es el equipo de concejales que le va a rodear? ¿Va a haber muchos cambios en cuanto a su estructura?

Como a lo largo de los últimos veinte años, los compañeros que tendremos el gran e imborrable honor de representar a nuestra comunidad, somos vecinos con vocación socialista, que unimos, a nuestro compromiso generoso con todos sin distinción, y a nuestra capacidad necesaria en cada área respectiva, la hoy como nunca imprescindible, cercanía y proximidad con las gentes del Real Sitio haciendo que nuestra acción les sea de



José Luis Vázquez, ante la fachada del Ayuntamiento. /KAMARERO

máxima utilidad.

¿Habrá continuidad en su gestión municipal con el trabajo realizado en estos cuatro años?

Indudablemente, ese modelo y actitud es nuestro principal argumento de credibilidad tanto entre nuestros vecinos como institucionalmente.

Patrimonio natural e histórico, cultura y turismo, ¿siguen siendo las señas de identidad del municipio en las que seguir avanzando?

El reconocimiento como Patrimonio Mundial Reserva de la Biosfera y el resto de consideraciones y prestigio nacional e internacional alcanzados por los vecinos del Real Sitio no son si-

no la justa recompensa a esa lealtad conservada y adaptada en los tiempos a las identidades que han caracterizado a sus gentes, en un entorno como lo es el de Segovia, con la que mutuamente nos complementamos y fortalecemos como referencia ineludible y competitiva en el centro de España. Segovia 2016, Capital Europea de la Cultura, seguro, lo tiene todo y todo suma.

¿Cómo afronta el Real Sitio un período de crisis como el actual, sin que el Ayuntamiento se resienta demasiado? ¿Qué medidas va a aplicar?

Como en el resto de la Administración Pública del Estado la crisis afecta. Ya se previó hace dos años en nuestro Ayunta-

miento; así, cuento con el compromiso real de los trabajadores públicos municipales para garantizar la prestación de los servicios de calidad de que disfrutaban nuestros vecinos y el mantenimiento del empleo que estos generan. Acentuaremos, para ello, la optimización y gestión eficiente de los recursos, entre otros, horarios, ingresos o costes.

¿Compaginará su cargo como alcalde con el de diputado provincial, como en esta legislatura?

No, he solicitado a mi secretario general, y confío que mis compañeros del PSOE provincial así lo consideren, que sea Samuel Alonso el diputado provincial en esta ocasión. Su experiencia en nuestro Ayuntamiento y sus habilidades generando complicidades institucionales pueden ser de gran utilidad a los ciudadanos de nuestra provincia.

A nivel provincial, el PSOE ha sufrido un importante descenso en el número de votos. ¿Qué supone ser prácticamente el único bastión del socialismo en la provincia?

Los ciudadanos de La Granja y de Valsaín forman una comunidad caracterizada por la unidad, por la ayuda al que más lo necesita y el esfuerzo, especialmente en momentos complejos y duros como los actuales. Antes, ahora y siempre lo exigen también a quienes aspiramos a representarles, en este sentido, no hemos sido capaces de proyectar estos valores esenciales al resto de la provincia para conseguir mas confianza en quienes hoy militamos en el PSOE. Esta coyuntura de confusión entre los ciudadanos pasará y yo estoy firmemente convencido de que solo una opción como el PSOE, u otra izquierda política, cuyo compromiso ideológico es ayudar a quienes mas lo necesitan, puede ofrecer alguna garantía en el logro de este objetivo.



Buscamos el mejor crêpe que nuestros clientes puedan imaginar.

Entra en nuestra página de facebook y descubre cómo participar.

www.facebook.com/bonappetit.sg

¡EL COCINERO ERES TÚ!

facebook

CREPE 2.0



www.bon-appetit.es

EL ESPINAR

ECONOMÍA

La asociación de industriales urge la creación del parque empresarial

Los responsables de la recién constituida agrupación proponen que se agilice la creación del nuevo polígono en cualquiera de los emplazamientos posibles en el municipio

• La nueva Asociación del Área Empresarial del Municipio de El Espinar (AEMUES) ha solicitado que se solucionen las controversias entre la Junta y el Ayuntamiento

F. D. / SEGOVIA

Los industriales del municipio de El Espinar se han constituido en asociación, la Asociación del Área Empresarial del Municipio de El Espinar (AEMUES) y han urgido la creación del parque empresarial anunciado en la localidad.

Así lo anunciaron ayer en la presentación de la nueva agrupación que se encuentra integrada en la FES (Federación Empresarial Segoviana), donde intervinieron algunos miembros de la Junta Directiva, que lidera Juan Antonio Palomo.

En la reunión, donde participó el presidente de FES, Pedro Palomo, también estuvieron Cristina Hellmann, Francisco Arribas y Javier Montalvo; así como Antonio Yagüe, presidente de la agrupación provincial de Autónomos y que también pertenece a El Espinar.

En la presentación de la nueva agrupación, Juan Antonio Palomo señaló que la nueva agrupación ha surgido de la necesidad de compartir servicios y unir esfuerzos. Recordó que la asociación nació de la mano de FES y pretende agrupar al máximo de industriales y autónomos del municipio, que



Los responsables de la nueva asociación empresarial, con el presidente de FES, durante la presentación de ayer. / A. BENABENTE

se encuentran repartidos en dos zonas industriales "y una tercera que ha de venir". En este sentido hizo hincapié en que desde 2006 se lleva esperando la creación de un nuevo parque empresarial en el municipio, aunque "las controversias" entre el Ayuntamiento y la Junta lo mantienen paralizado. Por ello demandó "agilidad" en la puesta en marcha del nuevo suelo industrial. "Hay dos zonas preparadas o dispuestas y es preciso decidir porque no se puede demorar más", afirmó. Según dijo, actual-

mente existe la necesidad de disponer de un millón de metros cuadrados de suelo industrial.

MARCA PROPIA. El presidente de AEMUES apostó por crear una marca de calidad propia que identifique a las empresas de todo el municipio.

En la misma se pronunció el presidente de FES, Pedro Palomo, que recordó el "excelente" emplazamiento en que se sitúa El Espinar para acoger actividades económicas. Dijo que el munici-

pio representa "la puerta de la Comunidad de Madrid".

Por su parte, Pedro Palomo recordó que la crisis está haciendo que los empresarios sientan más que nunca la necesidad de agruparse para compartir servicios y estar mejor respaldados.

Ciudadano @delantado

Opine sobre el parque empresarial en la dirección de internet: www.eladelantado.com

La Junta contratará trabajos para realizar el inventario forestal en siete montes

La Consejería de Medio Ambiente anuncia un presupuesto inicial de más de 108.000 euros

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL) publicó en su edición de ayer la resolución de la Dirección General de Medio Natural de la Junta por la que se anuncia la licitación para contratar la realización del inventario forestal, mediante tecnología 'LIDAR' aerotransportada, de 7.353 hectáreas en siete montes del término municipal de El Espinar, según ha anunciado la Delegación Territorial de la Junta en Segovia.

El presupuesto base de licitación asciende a 108.958,69 euros y la fecha límite para presentar ofertas es el 16 de junio de 2011, según informó hoy la Delegación Terri-

torial de la Junta en Segovia.

El objetivo que persigue el expediente que se va a contratar es elaborar un inventario forestal innovador de tres documentos de planificación, que revisen la ordenación de siete montes en el término municipal de El Espinar. En concreto se trata de la Dehesa de la Garganta, Aguas Vertientes, Cañada de Gudillos, El Estepar, Cotera de El León, Las Chufardas y Mesas del Puerto. Estos montes están incluidos en el Parque Natural 'Sierra Norte de Guadarrama'.

Los nuevos documentos regularán de forma ordenada los aprovechamientos forestales, mejoras y labores de conservación a reali-

zar en estos Montes de Utilidad Pública, si puede ser, durante los próximos 10-15 años. Este inventario tendrá además múltiples utilidades para otros recursos naturales.

INSPECCIÓN AÉREA. El contrato incluye la realización del trabajo de campo mediante vuelo 'LIDAR' (Light Detection And Ranging), una tecnología que permite obtener datos del terreno a través de un escáner láser aerotransportado y que se apoya en un sistema GPS diferencial.

Los montes de El Espinar que son objeto del proyecto cuentan con vegetación constituida sobre

todo por sistemas de especie principal de Pinos silvestres (*Pinus sylvestris*) y en menor medida encinas (*Quercus pyrenaica*). Además, dentro de la variada fauna que acogen estos montes destaca la presencia de águila imperial, cigüeña negra, buitre negro, águila real, milano real, azor, corzo, jabalí, e incluso algún lobo esporádico.

El trabajo tiene programadas diferentes fases, que incluyen análisis previos, delimitación cartográfica, procesamiento de datos, diseño del inventario forestal, realización de parcelas de campo, informes, redacción de memoria, y edición del proyecto.

SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento declara los toros Patrimonio Cultural Inmaterial

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El pleno municipal celebrado el pasado 18 de mayo en el Ayuntamiento el Pleno de la Villa Sepúlveda, acordó declarar a las "Fiestas de Toros", como se denominan los festejos taurinos en esta localidad, como parte integrante del Patrimonio Cultural Inmaterial de los sepulvedanos, unida a sus mas arraigadas tradiciones, conforme a las disposiciones contenidas en la Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Unesco.

El acuerdo del Ayuntamiento de Sepúlveda, el primero de esta naturaleza en la provincia de Segovia, ha sido suscrito por su alcaldesa, María Concepción Monte de la Cruz, y por el resto de los concejales.

Esta declaración se suma a las que ya se han declarado en las provincias de Zamora, Madrid, Salamanca, Valladolid, Cádiz y que se extienden por la geografía española.

Cabe señalar como dato singular, que estas fiestas de Sepúlveda se celebran en honor a Los Toros, cuyos encierros y festejos taurinos gozan de reconocida antigüedad y tradición.

VALSAÍN

El Ceneam retomará el fin de semana los paseos didácticos y rutas guiadas

EL ADELANTADO / VALSAÍN

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) retomará el próximo domingo 5 una nueva ruta guiada por los Montes de Valsaín.

En este caso se tratará de recorridos para conocer los árboles y arbustos de la zona, en una visita dirigida por Clotilde Escudero, del equipo de información del Ceneam.

El público al que se destina es el familiar y el número de participantes por grupo será de 30 personas. La duración del recorrido prevista es de cuatro horas, con un grado de dificultad bajo. El plazo de inscripción se abrió el pasado 30 de mayo y se cierra mañana día 3 de junio.

El siguiente recorrido será el 12 de junio, con el título 'Plantas de Valsaín', dirigidos a mayores de 14 años y que permitirá conocer la riqueza botánica de la zona. El recorrido tendrá una duración de cuatro horas, según la programación del Ceneam.

CUÉLLAR

SAN BENITO DE GALLEGOS

El paraje de la ermita acogerá la VI Feria del Libro el próximo domingo

A lo largo de la jornada habrá talleres infantiles, cuentacuentos, tertulia, lecturas de textos de Alfonsa de la Torre y un documental sobre la poetisa cuellarana en el interior de la ermita

• El Paraje de la ermita de San Benito de Gallegos acogerá el domingo la celebración de la VI Feria del Libro, una cita que dará comienzo a las 12.00 horas y se prolongará durante toda la jornada.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Asociación Cultural San Benito de Gallegos ha organizado la sexta edición de la Feria del Libro que tendrá lugar el domingo 5 de junio en el paraje de la ermita de la Comunidad.

A las 12.00 horas comenzarán las actividades con la apertura de las casetas: Librería Goyca, Chavida y Trazos, y el desarrollo de un taller de alfarería impartido por el cuellarano Jesús Polo "Chiqui". A las 12.30 horas la ermita acogerá una lectura compartida de textos de Alfonsa de la Torre. A las 13.00 horas Cuentos de Maricastaña, de la mano de Nuria Aguado y Asun García, animarán la zona recreativa con un cuentacuentos: Cuentos de hoy, pasado y mañana. A las 14.00 horas los asistentes compartirán una paellada popular.

Las actividades continuarán a las 16.30 horas con talleres infantiles de cariocas y globoflexia y una tertulia con la escritora de Naval-



Paraje junto a la ermita durante la pasada edición de la Feria del Libro. /GABRIEL GÓMEZ

manzano Maribel Gilsanz.

A las 18.00 hora se entregarán los premios del VII Certamen Literario con lectura de las obras galaronadas y para cerrar la jornada volverán los Cuentos de Maricastaña "Con luces y sombras" un espectáculo para todos los públicos.

En la ermita durante la jornada se proyectará un documental sobre Alfonsa de la Torre a las 12.00,

Se realizará una
lectura de poemas
y se proyectará un
documental sobre
Alfonsa de la
Torre

13.45, 17.45 y 18.45 horas con poemas recitados por Elvira Herrero y Pilar Álvarez.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la VI Feria del Libro de San Benito de Gallegos en www.eladelantado.com

Entrega de una obra de Renedo.

El alcalde de la villa, Jesús García, hizo entrega en la Sala Cultural Alfonsa de la Torre de la villa del cuadro del pintor segoviano Ricardo Renedo que se sorteo entre los visitantes a su exposición, que pudo verse en esta sala hasta el pasado 20 de mayo.

La agraciada ha sido la cuellarana Montserrat Gutiérrez que poseía la papeleta con el número 129 agraciado en el sorteo. La obra sorteada era la titulada "Las Llaves". / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

X Marcha Pipe Gómez

Cómo viene siendo habitual por estas fechas, el pasado día 29 de mayo se celebró la marcha cicloturista Pipe Gómez, alcanzando en este año la décima edición de esta marcha que lleva el nombre del corredor cuellarano que hasta hace unos años compitió en el pelotón profesional del ciclismo y que en la actualidad desempeña el cargo de presidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales. La prueba, con el patrocinio y colaboración del Ayuntamiento y diversas firmas comerciales, cuenta con un recorrido de 131 kilómetros y un buen nivel de participación. La salida se efectuó desde el Pabellón Polideportivo de Cuéllar, discurriendo a través de Fuentesauco, Aldeasaña, Sacramenia, hasta Fuentidueña, lugar del primer avituallamiento, con parajes de gran belleza y la cercanía del Duratón. Cuéllar, cómo todo el mundo sabe, siempre ha estado muy vinculada al mundo del ciclismo desde la década de los años cincuenta con la gran prueba denominada clásica de la Chuleta que se celebra en el mes de abril y una antigüedad de más de cincuenta y tres años. Destacando posteriormente dos profesionales del pelotón ciclista, Mariano Bayón y Pipe Gómez. Actualmente esta marcha Cicloturista va adquiriendo resonancia y buen hacer con la dedicación de un grupo de aficionados que trabajan en el anonimato y que tienen de Presidente a Julio de Blas Montalvillo y de Vicepresidente a Rafael de Benito Polo. Entre los asistentes hay que destacar las visitas a la prueba del campeón de dos Vueltas a España y un Tour, Perico Delgado, el Director de la vuelta a España, Guillén y el Presidente de la Asociación de Jugadores Profesionales de Baloncesto, Julio Llorente. Desde esta columna queremos felicitar a los organizadores de la marcha cicloturista en su décima edición, toda vez, que todas las actividades deportivas que nazcan y se desarrollen en la villa, contribuyen a una mayor actividad y difusión de Cuéllar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TÉLEFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

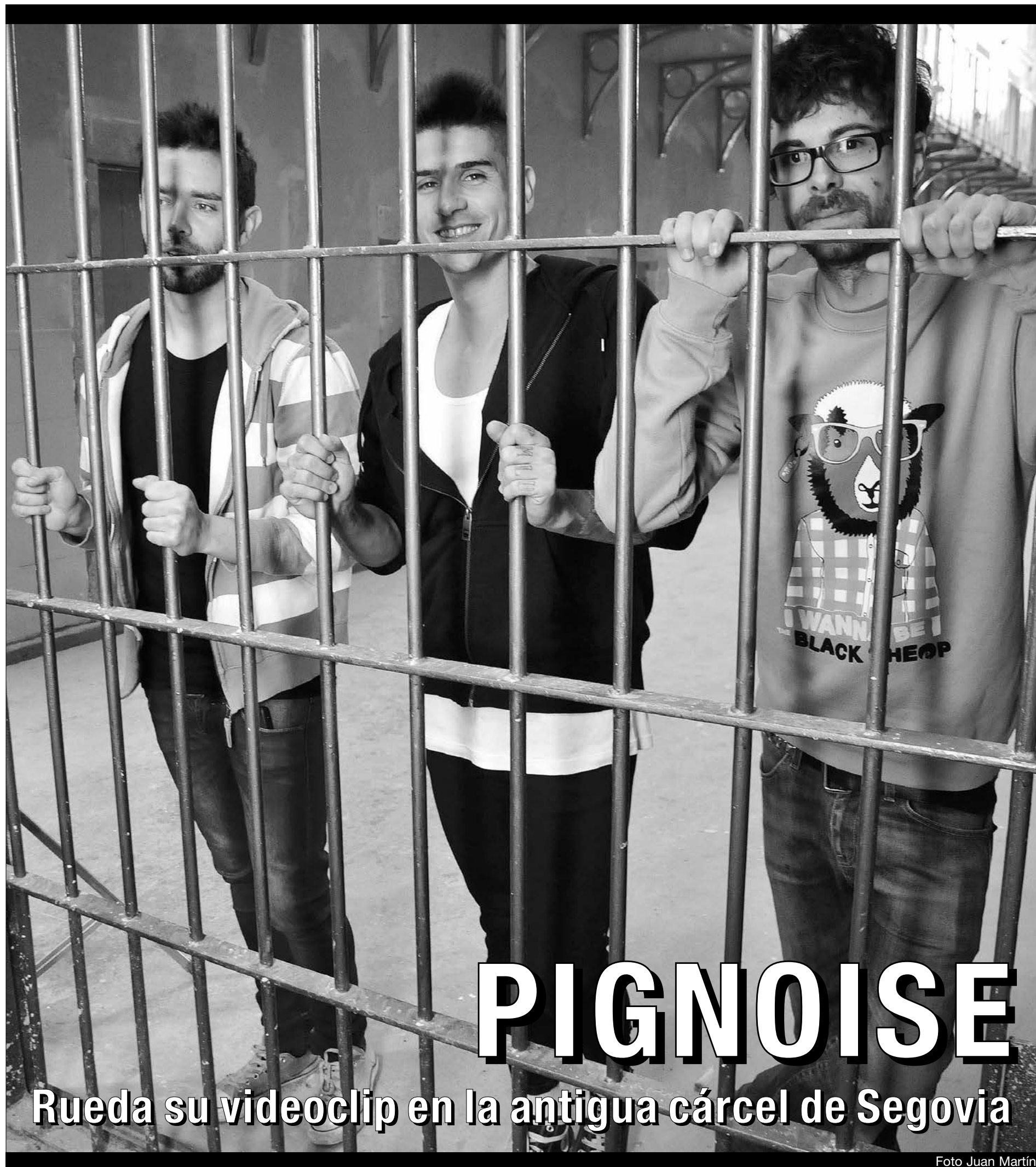
Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 2 DE JUNIO DE 2011 · NÚMERO 348



PIGNOISE

Rueda su videoclip en la antigua cárcel de Segovia

Foto Juan Martín

Melendi actúa el sábado en la
Plaza de Toros de Cantalejo

‘El fotomatón’ de
la noche segoviana

X-Men First Class,
el regreso de los mutantes

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA**EMANCIPACIÓN**

LA NUEVA UNIVERSIDAD. PLAN BOLONIA. ¿CUÁNTO INGLÉS TIENES QUE SABER? (2h)

¿Qué nivel de inglés piden para acceder a la universidad?, Becas de estudio y/o prácticas laborales en el extranjero, ¿Qué nivel de inglés están pidiendo las universidades para conceder el título? ¿Qué pasa con las asignaturas troncales?

Fechas: miércoles 15 de junio

Horarios: de 18:30 a 20:30h

Lugar: Casa Joven

**ESCUELA MUNICIPAL DE TIEMPO LIBRE**

CURSO DE INICIACIÓN AL DESCENSO DE BARRANCOS

Curso teórico-práctico. Contenidos: seguridad y prevención de riesgos, principios de topografía, geología, hidrología, desplazamiento vertical... Prácticas en barrancos.

Requisitos: ser mayor de edad

Duración: 50 horas

Bloque Teórico:

miércoles 1, 8, 15 y 22 de junio de 19 a 21 horas.

Bloque Prácticas:

sábado y domingo 4 y 5, 11 y 12, 18 y 19 de junio.

El 18 y 19 de Junio el Curso se realizará de Fin de semana completo.

Precio Subvencionado: 140 euros. (Precio del curso 180euros)

Información: espeleojaspe@yahoo.es

**SEGOVIA JOVEN - 18**

ESPACIO DE JUEGOS

Tenis de mesa, billar, fútbolín, juegos de mesa, play, wii... vente con tus amigos y pasa un rato divertido en nuestra sala de juegos.

Casa Joven: Lunes-Viernes de 17-21h.

Sábados de 17 a 23h

Centro Cívico Nueva Segovia: Lunes a viernes de 19:30 a 21h.

**CAMPAMENTOS URBANOS**

CAMPAMENTOS URBANOS EN INGLÉS SEGOVIA JOVEN 2011

FECHAS: De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas

Turno 1: del 4 al 15 de julio (de 6 a 9 años)

Turno 2: del 4 al 15 de julio (de 9 a 12 años)

Turno 3: del 18 al 29 de julio (de 6 a 9 años)

Turno 4: del 18 al 29 de julio (de 9 a 12 años)

LUGAR. SEGOVIA - Centro Cívico de Nueva Segovia

PLAZAS. 20 plazas por turno

INSCRIPCIONES. Las solicitudes deberán presentarse en cualquier oficina de registro del Ayuntamiento de Segovia.

PLAZO. Del 30 de mayo al 22 de junio a las 19:00 horas

+ INFORMACIÓN: Teléfono: 902 2016 10 | www.segoviajoven.es

CAMPAMENTOS URBANOS MULTIACITIVIDAD Y AUDIOVISUAL SEGOVIA JOVEN 2011

FECHAS. De lunes a viernes de 09.30 a 14.00 horas

Turno 1: del 4 al 15 de julio (de 12 a 14 años) - Multiactividad

Turno 2: del 18 al 29 de julio (de 14 a 17 años) - Multiactividad

Turno 3: del 1 al 5 de agosto (de 12 a 14 años) - Audiovisual

Turno 4: del 8 al 12 de agosto (de 14 a 17 años) - Multiactividad

Turno 5: del 5 al 9 de septiembre (de 12 a 14 años) - Multiactividad

Turno 6: del 5 al 9 de septiembre (de 14 a 17 años) - Multiactividad

LUGAR. SEGOVIA - Centro Cívico de Nueva Segovia y Casa Joven

PLAZAS. 30 plazas por turno.

Excepto para el campamento correspondiente al turno 3, para el que se ofertarán 15 plazas.

INSCRIPCIONES. Las solicitudes deberán presentarse en cualquier oficina de registro del Ayuntamiento de Segovia.

PLAZO. Del 30 de mayo al 22 de junio a las 19:00 horas

+ INFORMACIÓN: Teléfono: 902 2016 10 | www.segoviajoven.es

**EXPOSICIONES Y ENCUENTROS**

'UN SEGUNDO CONGELADO'. FOTOGRAFÍA

Fechas: Del 2 de mayo al 17 de junio

Autor: Alberto Álvarez Sanz.

Lugar: Espacio multiusos Casa Joven.

LA NOCHE EN EL FOTOMATÓN

Foto cedida por PENELOPE



Foto cedida por PENELOPE



Foto cedida por PENELOPE



Foto cedida por PENELOPE



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por el responsable de la discoteca '**PENELOPE**'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.

RECOMENDACIONES EXPRESS

GLÉNAT

Águila Roja

La serie de TVE da el salto al cómic de la mano de J. M. Ruiz Córdoba y Álex Sierra.

KRAKEN

El pequeño Spirou

Recopilatorio de las mejores historias del gamberro abuelo de este gran Pequeño Spirou.

NORMA

El suspiro

Nueva obra de Marjane Satrapi (Persépolis), en esta ocasión en clave de fábula.

CÓMIC
(lecturas reCÓMICdadas)

Marvel Gold. La imposible Patrulla-X / Imprescindible tomo con la gran etapa de Claremont y Byrne

EL RENACIMIENTO DE LA PATRULLA

SEISCIENTAS PÁGINAS QUE SON HISTORIA VIVA DENTRO DEL UNIVERSO MARVEL, EL MATERIAL CONTENIDO EN ESTE VOLUMEN QUE EDITA PANINI CONSTITUYE LA MEJOR PRUEBA DE QUE, EN CUESTIÓN DE MUTANTES, LA DÉCADA DE LOS SETENTA FUE LA MEJOR.



Sergio Benítez

Desde que Stan Lee y Jack Kirby los parieran a principios de los años sesenta hasta el momento actual, en el que su devenir se ha visto plagado por mil y una colecciones que no hacen sino oscurecer lo que una vez fue brillante, ha habido lugar a casi cinco décadas de historias

protagonizadas por los hombres y mujeres X.

Obviamente, muchos han sido los nombres de autores que en estos casi cincuenta años (tamaño aniversario tendrá lugar en 2013) han manejado los destinos de Xavier, Magneto, Cíclope, Jean Grey, Lobezno, Coloso, Tormenta, la Bestia y todos los demás mutants que han ido sur-

giendo con el paso del tiempo, pero de entre todos ellos, y salvando a sus padres, ningún equipo creativo puede compararse con lo que Chris Claremont y John Byrne consiguieron en su legendaria estancia en La Patrulla X, un título que había renacido de sus cenizas en 1975, dos años antes de que el artista canadiense lo cambiara para siempre.

Hasta entonces, Claremont, el mítico guionista inglés que movió los designios mutants durante casi dos décadas, había contado con la ayuda de un eficaz Dave Cockrum para relanzar una colección cuyas ventas habían ido decayendo de forma paulatina sin que ni siquiera los hoy admirados números de Roy Thomas y Neal Adams sirvieran para resucitar a la serie de su letargo comercial.

LOS MUTANTES SE REINVENTAN

Pero la llegada de Claremont y Cockrum, y posteriormente la sustitución de este por un John Byrne que eclosionaría por completo en las páginas de la serie, cambiarían el rumbo de la misma para convertirla de nuevo en uno de los títulos más vendidos de La Casa de las Ideas.

A esta revolución no le fue nada ajeno el hecho de que, por mor de la gran labor del guionista, las historias de los mutants comenzaran a entretener un tapiz "bigger than life" en el que había cabida para todo y del que destaca con luz propia la saga de Fénix Oscura (de la que ya hablamos, aunque brevemente, hace unos meses al comentar el volumen que Panini le dedicaba en el

coleccionable Marvel Héroes) que serviría casi de despedida a un Byrne que se mantuvo al pie del cañón durante cuatro años. Previa llegada de dicho momento, de lo que sí podemos disfrutar en estas páginas es del cénit del arte de Claremont creando subtramas que enriquecían la narración y del despertar de un dibujante que crearía aquí muchas de las mejores páginas que se han visto en un cómic Marvel.

Edita Panini en un volumen cartoné de 600 páginas por 39,99 euros.

**La sangre de los Porfirio vol.4**

➔ GUION: JOËL PARNOTTE
DIBUJO: YANN BALAC
EDITORIAL: NORMA
ÁLBUM CARTONÉ. 48 PÁGINAS. 13 EUROS

Dando cierre al primer ciclo de la serie, este cuarto volumen de La sangre de los Porfirio es todo lo que un final de "temporada" debería ser. En él, Parnotte da respuesta a muchas de las preguntas planteadas en los tres volúmenes previos, sobre todo en lo concerniente a la relación entre los cuatro protagonistas principales del relato, planteando al mismo tiempo nuevas incógnitas que serán resueltas en el segundo ciclo y dejando una última viñeta a modo de cliffhanger capaz de picar la curiosidad del más pintado. Ahora bien, si la labor del guionista es tremendamente sólida y eficaz, la del dibujante supera con mucho estos

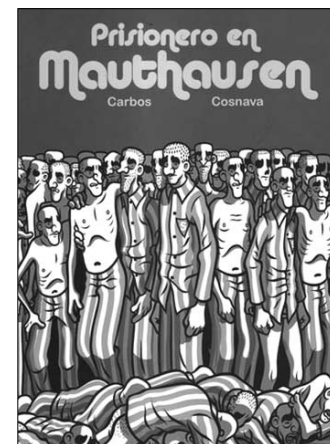


calificativos, dando Balac un auténtico recital a lo largo de los cuatro volúmenes de la serie en cuanto a narrativa, composición (clásica, todo hay que decirlo) y, sobre todo, en lo que a la fantástica caracterización de personajes se refiere. Resumiendo: una serie muy recomendable de la que esperamos ansiosos nuevas entregas.

Prisionero en Mauthausen

➔ GUION: JAVIER COSNAVA
DIBUJO: TONI CARBOS
EDITORIAL: EDICIONS DE PONENT
ÁLBUM RÚSTICA. 104 PÁGINAS. 18 EUROS

Habiéndose contado mil y una historias acerca de los horrores que millones de personas tuvieron que vivir durante la Segunda Guerra Mundial, resulta casi inverosímil que, hoy por hoy, pueda darse con alguna que ofrezca algo novedoso sobre la contienda y sus dramáticas consecuencias. Por ello que hay que valorar muchísimo más la labor que Cosnava y Carbos hacen con este magnífico álbum que es Prisionero en Mauthausen. Documentado de forma precisa y con un dibujo que resulta muy apropiado a lo que la historia quiere contar, el cómic gira en torno al sentimiento de culpabilidad y los recovecos en los que el alma humana puede



moverse a la hora de copar con la tragedia, trasladando Cosnava ambos conceptos a un relato en el que se sigue a todos aquellos españoles que terminaron en el campo de trabajos forzados de Mauthausen y el hipotético experimento que, sobre uno de ellos, llevaría a cabo un oficial nazi. Toda una lectura que nadie debería perderse.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...

E
N
CLAS MÁS
TAQUILLERAS

Piratas del Caribe 4 entra directamente al número 1 y hace que en el resto de la lista baje una posición cada película. El nuevo trabajo de Woody Allen se mantiene en el segundo puesto, seguida de *Sin identidad*, *Fast and Furious 5*, *Thory Agua para elefantes*.

DATOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



1 Piratas del Caribe 4

Con Penélope Cruz
PRIMERA SEMANA EN CARTELERIA
Johnny Depp regresa a su ya legendario papel del Capitán Jack Sparrow en un cuento repleto de acción sobre la verdad, la traición y la juventud.



2 Medianoche en París

Con Carla Bruni. Dirigida por Woody Allen
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
Un escritor bloqueado se encuentra en París con algunos de los genios de la cultura que durante el siglo pasado poblaban la ciudad.

Sergio Benítez

Tras el pistoletazo de salida oficioso que había supuesto la temprana adaptación de *Blade* en 1998 y antes de que en 2001 *Spiderman* arrancara en firme la actual y desaforada fiebre por las adaptaciones de cómic cinematográficas, Marvel se unía a la Fox para, de la mano de Bryan Singer, llevar a la gran pantalla a una de sus franquicias más populares, la de la Patrulla X. Hasta entonces Singer contaba en su haber con la magistral *Sospechosos habituales* y la correcta *Verano de corrupción*.

La adaptación de *X-Men* fue una tarea nada sencilla por muchos motivos pero que Singer llevó a cabo con una presteza que no se valoró en su justa medida en el momento de su estreno. Para empezar, el director (que también sería responsable de la historia) nunca había leído cómics de mutantes hasta la fecha, algo de lo que el guión y la película se beneficiaría sobremanera por la fresca aproximación que se realizó sobre unos tebeos que llevaban ya cerca de cuarenta años publicándose. Este último hecho suponía también un grave problema de cara a que los lectores de toda la vida aceptaran de manera natural las muchas licencias que la cinta se llegó a tomar, siendo precisamente dos de ellas las que acabarían por acaparar todo el protagonismo desde el momento de su estreno. Por un lado, los Marvelzombies (apodo "cañifoso" por el que se conoce a los seguidores de la editorial) arremetieron de frente contra el vestuario de la cinta, que cambiaba los vistosos colores de los trajes de "sus" héroes por sobrias versiones de cuero negro. Por el otro, no obstante, un personaje lograba poner de acuerdo a todos aquellos que veían la cinta, convirtiéndose de manera instantánea en todo un icono de la cultura popular: el Lobezno encarnado por Hugh Jackman.

De repercusión moderada en la taquilla, la Fox concedió no obstante a Singer y Laurence Shuler Donner (productora del filme y exesposa de Richard Donner, el director, entre otras muchas, del *Superman* original) la venia de poder rodar una segunda entrega con el fin de explorar el ex-

EL REGRESO DE LOS
MUTANTES A LOS CINES

MATTHEW VAUGHN (*STARDUST*, *KICK-AS*) ES EL ENCARGADO DE DIRIGIR EL FILME CON EL QUE MARVEL ESPERA PODER REINICIAR LA FRANQUICIA DE LOS HOMBRES X EN LA GRAN PANTALLA.

tenso potencial de Lobezno y su difuso pasado.

X-men 2 llegaba a los cines en 2003, y esta vez el público respondía de forma masiva ante una cinta que superaba de forma espectacular los resultados artísticos y de taquilla de la primera parte, convirtiéndose en uno de los mayores éxitos del año y garantizando que volveríamos a encontrarnos con los mutantes en una tercera entrega que, en principio, era contemplada por los productores como un capítulo más, que no el último, en una saga de la que no había previsto un final concreto.

Pero antes incluso de que arrancara la producción de la citada tercera entrega, varios problemas comenzaron a apuntar a lo que finalmente terminaría concretándose en un filme tremendamente mediocre. El primer problema fue el abandono de Singer de la silla del director para poder centrarse en otro proyecto que le parecía mucho más atractivo, el de *Superman Returns*. Con el puesto de realizador disponible, muchos fueron los que se barajaron, siendo Brett Ratner (director de *Dragón Rojo*, la poco más que correcta precuela de *El silencio de los corderos*, o de las tres muy olvidables entregas de *Hora punta*) el elegido para poner en pie una his-

→ La cinta está ambientada en los años sesenta, los inicios de la era espacial y también el punto álgido de la guerra fría entre EE UU y la URSS

toria desangelada como la que más que convenció a muy pocos y supuso un final prematuro para las aspiraciones de la Fox de poder seguir sacándole partido a las aventuras de Lobezno, Tormenta, Xavier y compañía.

Con todo, si la recaudación de *La decisión final* no alcanzó lo deseado, ello no fue suficiente escollo para que, tres años después, la Fox estrenara *Lobezno orígenes*, un *spin-off* centrado en el mutante canadiense que, de nuevo, quedaba bastante lejos de colmar las expectativas levantadas.

NO SE DAN POR VENCIDOS

Y así habría quedado la cosa si no fuera porque lo último que se puede esperar de Hollywood es que se olvide de una idea que en algún momento ha generado pingües beneficios. Esa ha sido la única razón por la que se estrena ahora esta nueva incursión en la historiografía cinematográfica de los mutantes que, a la espera de que se concretara esa cuarta entrega que sigue en el futuro de los proyectos de Shuler-Donner (amén de una segunda parte de Lobezno y un filme centrado en el personaje de Masacre interpretado por Ryan Reynolds), decide trasladar su acción al pasado para contarnos los comienzos del grupo liderado por Charles Xavier.

Con la lección bien aprendida tras el fiasco de *X-men 3*, Marvel y Fox (aunque la primera sea ya productora capaz de autofinanciar sus filmes hay que tener en cuenta que la segunda sigue teniendo derechos legales sobre la franquicia en su traslado a la gran pantalla) no han querido

correr riesgos, otorgando en esta ocasión la responsabilidad de llevar la batuta a un Matthew Vaughn que tras las excelentes *Stardust* y *Kick-ass* (sendas adaptaciones de dos brillantes novelas gráficas) ha probado de forma sobrada sus incuestionables dotes para saber lo que funciona y que no, de cara a los aficionados a los tebeos y, sobre todo, al público en general.

La historia cuenta con un reparto completamente renovado, del que sobresalen rostros como el de James McAvoy (*Wanted*, *Expiación*) como el profesor Charles Xavier y Michael Fassbender (*Malditos bastardos*, *300*) como Erik Magnus Lensherr, el temido Magneto.

La acción de la cinta se sitúa en los años sesenta, los inicios de la era espacial y una época rebosante del sentimiento de esperanza del Camelot de JFK, pero también el punto álgido de la guerra fría, cuando las crecientes tensiones entre Estados Unidos y la Unión Soviética llegaron a poner al mundo al borde de una guerra nuclear total en lo que la historia se conoce como la crisis de los misiles cubanos; momento en el que la cinta (al igual que los cómics de Stan Lee y Jack Kirby) nos narra el descubrimiento por parte de la humanidad de la existencia de los mutantes.

Es durante este periodo cuando Charles Xavier conoce a Erik Lehnsherr, dos jóvenes inmersos en el proceso de descubrir sus poderes. Antes de ser archienemigos eran los más íntimos amigos, que trabajaban juntos y con otros mutantes para detener la mayor amenaza que el mundo hubiera conocido nunca. ■

La doctrina del shock

→ REINO UNIDO, 2011
DIRECCIÓN: MICHAEL WINTERBOTTOM Y
MAT WHITECROSS
DOCUMENTAL

Continuación natural del gran éxito de ventas que Naomi Klein obtuvo con *No logo*, La doctrina del shock es adaptada por Michael Winterbottom y Mat Whitecross (el primero es el realizador de cintas como las correctas *El perdón* y *Wonderland*, la interesante *Código 46* o la recientemente sobrevalorada *El demonio bajo la piel*) para rastrear, en forma de documental,

los orígenes de las teorías radicales de Milton Friedman en la Universidad de Chicago y su puesta en práctica, durante los pasados cuarenta años, en países con situaciones tan dispares como el Chile de Pinochet, la Rusia de Yeltsin, la Gran Bretaña de Thatcher y, más recientemente, las invasiones neocon de Afghanistan e Irak, poniendo así al descubierto el lado más oscuro de la ideología del economista e intelectual norteamericano, tan sumamente impopulares que sólo pudieron imponerse mediante la tortura y la represión.



Michael Winterbottom.

más
estrenos



3 Sin identidad

Protagonizada por Liam Neeson
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
El español Jaime Collet-Serra dirige esta cinta de intriga y misterio en la que un doctor amnésico tendrá que recuperar su vida.



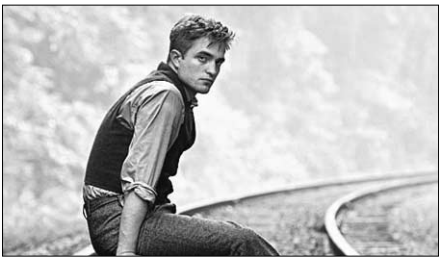
4 Fast & Furious 5

Con Vin Diesel y Elsa Pataky
QUINTA SEMANA EN CARTELERIA
Quinta entrega de la franquicia basada en la velocidad y el peligro al volante. Ahora con un escenario tropical: Río de Janeiro.



5 Thor

Dirigida por Kenneth Branagh
QUINTA SEMANA EN CARTELERIA
Épica aventura sobre el poderoso y arrogante guerrero Thor, que traslada toda la magia del Universo Marvel hasta nuestros días.



6 Agua para elefantes

Drama dirigido por Francis Lawrence
CUARTA SEMANA EN CARTELERIA
Basada en el *best seller* del mismo nombre. Una historia sobre un amor prohibido que acontece en un mágico lugar lleno de aventura.



LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

QUE DILEMA (TP)

Todos los días: 18.00, 20.10 Y 22.20

Viernes y Sábados: 0.40

Sábados y domingos: 15.50

X-MEN: PRIMERA GENERACIÓN (12 AÑOS)

Todos los días: 19.00 Y 21.45

Viernes y Sábados: 0.30

Sábados y domingos: 16.00

PIRATAS DEL CARIBE: EN MAERAS PELIGROSAS 3D (12 AÑOS)

Todos los días: 18.45 Y 21.45

Viernes y Sábados: 0.20

Sábados y domingos: 16.00

PIRATAS DEL CARIBE: EN MAERAS PELIGROSAS (12 AÑOS)

Todos los días: 18.30 Y 21.30

Viernes y Sábados: 0.15

Sábados y domingos: 15.45

ARTHUR Y LA GUERRA DE LOS MUNDOS (7 AÑOS)

Todos los días: 17.45

Sábados y domingos: 15.45

SIN IDENTIDAD (12 AÑOS)

Todos los días: 18.00, 20.15 Y 22.30

Viernes y Sábados: 0.45

Sábados y domingos: 15.45

BRUTAL BOX (16 AÑOS)

Todos los días: 18.10

Sábados y domingos: 16.10

EL INOCENTE (12 AÑOS)

Todos los días: 20.10 Y 22.30

Sábados y domingos: 0.45

NO LO LLAMES AMOR LLA-MALO X (16 AÑOS)

Todos los días: 20.20, 22.30

Viernes y Sábados: 0.40

THOR (12 AÑOS)

Todos los días: 18.10

Viernes y Sábados: 16.00

Fast & Furious 5 (12 AÑOS)

Todos los días: 19.40 Y 22.10

Viernes y sábados: 0.45

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 3 AL 9 DE JUNIO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C. LUZ DE CASTILLA

El árbol

→ FRANCIA, 2010
DIRECCIÓN: JULIE BERTUCELLI
INTERPRETES: CHARLOTTE GAINSBORG,
MARTON CSOKAS

El periodo de luto que viven una mujer (Charlotte Gainsbourg) y sus hijos después de la repentina y trágica muerte del marido y padre sirve a Julie Bertucelli para construir un filme acerca de la relación entre el esfuerzo del ser humano para recuperarse de una tragedia y la energía de la naturaleza representada por una higuera gigantesca en el centro de una Australia salvaje.



Charlotte Gainsbourg en el filme de Bertucelli.

¡Qué dilema!

→ EE UU, 2011
DIRECCIÓN: RON HOWARD
INTERPRETES: VINCE VAUGHN, KEVIN JAMES, JENNIFER CONNELLY

Ronny (Vince Vaughn), un soltero empedernido, y Nick (Kevin James), un hombre felizmente casado, han sido amigos incondicionales desde los tiempos de la Universidad. Un día Ronny descubre a la mujer de Nick con otro hombre y comienza a investigar por su cuenta para descubrir quién es ese hombre y por qué ella está traicionando a Nick de esta forma.

TENDENCIAS MÚSICA

Alejo Stivel / El exmiembro de Tequila regresa con 'Decíamos ayer', un disco que versiona clásicos



EL ÁLBUM SE HA HECHO PENSANDO EN EL DISFRUTE DE LA GENTE, CON TEMAS CONOCIDOS “QUE A TODOS LES GUSTA BAILAR Y CANTAR”

Ha hecho falta casi 30 años desde la disolución de Tequila para que su vocalista se decidiera a emprender carrera en solitario. Claro que, durante este tiempo, Alejo Stivel se ha convertido en productor imprescindible para el pop rock español, con más de 150 discos a sus espaldas. Ahora prueba fortuna con

Decíamos ayer, un disco en el que revisita clásicos del rock en castellano apoyándose en tres fuertes pilares: “Soy de la idea de que todo está en la Santísima Trinidad de Beatles, Stones y Bob Dylan. Alabados sean”.

En este disco Stivel recrea canciones como *Qué hace una chica como tú en un sitio como este* (Burning), *Sábado en la noche* (Moris), *Enamorado de la moda juvenil* (Radio Futura) o *Cuéntame* (Fórmula V). Además, acercamientos a la canción de autor: *Ojalá* (Silvio Rodríguez), *Hoy puede ser un gran día* (Serrat), *Qué demasiao* (Sabina) o *Yo no te pido* (Pablo Milanés). Para rematar, *Rock and Roll en la plaza del*

pueblo, de Tequila.

Aunque reconoce que ahora “todo está en contra para hacer una carrera discográfica”, a él no le importa porque lo disfruta. “Lo hago básicamente por mi disfrute, pero también del público”, apostilla.

La idea inicial era grabar un disco con material propio, pero posteriormente la posibilidad de hacer un disco de versiones le pareció “más divertida”, puesto que además le facilita conciertos “más llevaderos” con un repertorio “tan agradecido para el directo”.

“El 29 de junio nos presentamos en la Joy Eslava madrileña. La satisfacción estará garantizada, porque todos los temas son

conocidos, de esos que a la gente le gusta bailar y cantar. Estamos en una época dura y lo mejor que puedes ofrecerle al público es pasar un buen rato, señala.

Decíamos ayer cuenta, además, con colaboraciones “basadas en la amistad y la afinidad musical” como las de Pereza o Carlos Tarque de M-Clan. “Los Pereza son como unos sobrinos, musicalmente hablando, y Carlos es como un hermano. Además, es el mejor intérprete de rock en lengua española que hay. Por eso no le dejé cantar mucho, sólo un trocito del tema, porque si no te roba la fama, la novia y te deja tirado”, bromea.

Después de confesar que inicialmente le propuso hacer este

disco a su compañero de Tequila Ariel Rot, explicó que no salió adelante porque este estaba con otros proyectos en solitario.

La versión de *Ojalá* es su preferida del álbum, aunque le gustan todas las incluidas. Sobre Silvio Rodríguez: “Uno de los grandes de la música internacional, al nivel de Dylan y Lennon”, afirma.

“Conozco a Silvio desde que soy muy pequeño y *Ojalá* es probablemente la mejor canción que se ha compuesto nunca. Le gustó mucho la versión y me escribió un texto que ha sido como una especie de bendición a mi proyecto” reconoce.

Videoclip / Pignoise rueda en la antigua cárcel

LA PRISIÓN DEL TIEMPO

El pasado martes, 31 de mayo, el grupo Pignoise grabó el vídeo promocional de su canción ‘La Prisión del Tiempo’ en la antigua cárcel de Segovia. Dicho tema se incluirá en una edición especial de su último trabajo ‘Año Zero’, que el grupo madrileño sacará a la venta el próximo mes de junio.

Nacho Sinova y Mario Casal han

EL DETALLE

El vídeo ‘La Prisión del Tiempo’, incluido en el último trabajo de Pignoise, ‘Año Zero’, que saldrá a la venta el próximo mes de junio se ha rodado en la cárcel de Segovia

dirigido el vídeo, de la productora Menosveinte Producciones que cuenta con la colaboración de Segovia Film Office, la oficina de gestión de rodajes cinematográficos del Ayuntamiento de Segovia, que hizo posible el rodaje en las instalaciones del centro penitenciario. Localización que ha sido en numerosas ocasiones escenario de rodaje de películas y numerosos trabajos. ■



El trío madrileño, Pignoise, en un momento del rodaje

Antonio Carmona / El cantante regresa con su segundo disco sin Ketama, titulado 'De noche'

“UNA CARRERA EN SOLITARIO ES SIEMPRE SALTAR AL VACÍO”



EL NUEVO ÁLBUM TRAE CANCIONES QUE NO SUENAN A NADA YA OÍDO Y CON LA COMPAÑÍA DE BUENOS AMIGOS COMO CONCHA BUIKA Y NELLY FURTADO.

Alejandro Luque

Antonio Carmona ha regresado. Cinco años después de su primer álbum en solitario, *Vengo venenoso*, el músico vuelve a las andadas y por libre con *De noche* (Universal), un trabajo en el que el exketama sigue desmarcándose de sí mismo, sorprendiendo a sus incondicionales y rodeado de buenos amigos como Concha Buika y Nelly Furtado, sus invitadas especiales.

Han sido muchas las vueltas que el cantante ha dado al nuevo material, pero, como él mismo dice, “al final las que mandan son las canciones. Hasta que no me vi con 15 o 20 terminadas no decidí abordar el disco. Escogí aquellas que me parecían más bonitas y aquellas en las que no me repetía, que no me sonaban ni a *Vengo venenoso* ni a los discos de Ketama. El resto es obra del productor Gustavo Santolalla, que le dio su sello”.

Por lo que comenta Carmona, los nervios no se atenúan por el hecho de que su anterior disco funcionara muy bien. “Empezar una carrera en solitario es siempre un poco un salto al vacío, no tienes ni idea de cómo vas a acabar. El primer álbum era importante para empezar bien esta nueva etapa, y creo que conseguí despejarme de Ketama sin dejar de ser yo, mezclando guitarras flamencas con las guitarras de Gustavo, que tiene una verdadera colección de todos los países”.

Y aunque en la portada del álbum aparece pegándose una *pataíta*, probablemente estemos ante el disco me-

nos flamenco de Carmona. “La gente te puede exigir que seas más o menos flamenco, pero lo seguro es que en cada tema está Antonio Carmona de principio a fin. Respeto que haya quien mantenga las raíces puras del flamenco, pero yo canto con todo lo que he ido encontrando en mi camino. Hay quien me llama el Marco Polo del flamenco. Voy por ahí conquistando para mi música”.

→ “Con este disco quiero averiguar por qué a mi lengua, al verso en castellano, le atrae tanto la música que viene de otros continentes”

¿Y por qué *De noche*? Él lo tiene claro: “De noche todo suena mejor. Tengo ese momento de paz, se apagan los teléfonos, la familia me deja mis ratitos. La mayoría de los temas son escritos en esas horas. Me gusta vivir la noche en cualquier sitio, ya sea Egipto, la India, Los Ángeles o Miami”.

Eso sin olvidarse de lo dura que está la vida: “Los que más sufrimos la crisis somos los músicos, pero hay que responder con creatividad. Con una guitarra y percusión te monto un concierto donde quieras”, agrega el artista. Pero no hay otra que seguir: “Esa es mi vida. Si no lo hago, me muero. Me envejecería muchísimo si tuviera que bajarme de ahí. Lo que me mantiene vivo es la música, salir de gira, recibir el cariño y el reconocimiento de la gente”. ■

En directo / El asturiano actúa el sábado en Cantalejo

MELENDI REGRESA A SEGOVIA

El próximo sábado 4 de junio, Melendi ofrecerá un concierto en la localidad segoviana de Cantalejo. El programa de Producciones Santana concluirá un ciclo de conciertos con esta actuación del cantante asturiano, especializado en rumba, con influencias de rock, flamenco y pop. El inicio del concierto está programado para

→ LA CITA

Melendi actúa en directo, el sábado 4 de junio, a partir de las 22.00 horas en la Plaza de toros de la localidad segoviana de Cantalejo

las 22.00 horas, por lo que una hora antes, a las 21.00 abrirán las puertas a sus numerosas seguidoras, que acompañarán a uno de los artistas más consolidados del panorama nacional, con un millón de copias de sus discos vendidas hasta el 2010. El precio de la entrada es de 20 euros anticipada o de 22 euros en taquilla. ■



Melendi ofrecerá rumba, pop, rock, flamenco y mucho arte

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

Sony, en el punto de mira

El grupo ciberactivista LulzSec, responsables del último ataque a Sony BMG, ha proclamado su intención de llevar a cabo nuevas acciones.

NGP=PSP Vita

PSP Vita será posiblemente el nombre de la nueva portable de Sony. La aparición de una imagen en un documento del E3 ha disparado el rumor.

L. A. NOIRE / Una apasionante aventura policial, inspirada en los años cuarenta, para PlayStation 3 y Xbox 360

LA SABIA DUDA DE OPTAR POR LA VERDAD O LA MENTIRA

ROCKSTAR Y TEAM BONDI HAN CREADO UN JUEGO CON UNA MECÁNICA ORIGINAL CON LA INVESTIGACIÓN COMO RECLAMO.

Juan Carlos Rodríguez

Una América crecida y poco temerosa se abrió camino tras salir victoriosa de la II Guerra Mundial. Los Ángeles proyectaba, gracias al cine y la novela, el entretenimiento suficiente para que los ciudadanos afrontaran con más optimismo una posguerra menos traumática. La capital del suroeste americano congregó todo lo bueno y todo lo malo de la época. Actores, celebridades, iconos femeninos de la época, la penúltima hornada de gánsteres y un cuerpo de policía que jugaba en exceso con la doble moral.

Con esta materia prima y con el buen trabajo de campo realizado por Team Bondi se han sabido reflejar con exactitud todos los elementos que convivían dentro de esa gran urbe. Una exhaustiva labor de investigación que se llevó a cabo con los archivos policiales de la época y que han dado para más de dos mil páginas de guión. Con el auge obtenido en este género el año pasado con títulos como *Heavy Rain* y *Mafia 2*, Rockstar se adentra en el género policiaco después de su éxito más reciente, *Red Dead Redemption* ofreciendo un juego cuidado al máximo.

En esta ocasión, con *L.A. Noire* gambetea con su arraigado mundo abierto y cambia la manera de afrontar cada uno de los 21 capítulos de la historia en una ambientación que conjuga escenarios, persona-

una música irresistible importada de Nueva Orleans. El sonido del jazz mete al protagonista del juego, el policía Cole Phelps, en una veintena de casos. El juego obliga a no dormirse en los laureles por los éxitos cosechados conforme se resuelvan los casos, ya sea como patrullero, detective de homicidios o incluso en el departamento de incendios.

CUIDANDO LOS DETALLES

En esta ocasión, los interrogatorios son la parte más importante del juego. Encontrar con cierta habilidad las pruebas será todo un reto en los careos que se mantengan con los sospechosos. La verdad y la mentira convivirán con la duda en cada uno de los casos en donde tampoco faltará la acción de los tiroteos y la agitada conducción. En el apartado gráfico, Team Bondi ha tocado el cielo con las manos. Todo un festival de movimientos faciales que sólo un buen licenciado podría descifrar en la investigación para acabar embelesando al jugador.

Para esto se ha utilizado el sistema RIG; el más avanzado que hay en captura facial para 3D, capaz de interpretar una imagen tridimensional que reproduce los movimientos y expresiones del rostro de una persona.



El juego está ambientado en Los Ángeles de los años cuarenta.

EN RESUMEN por A. R.

Edición para coleccionistas

Junto a la edición Augmented y la normal, Square Enix ha mostrado en un vídeo la nueva edición. Una figura de Adam Jensen, 10.000 créditos, armas exclusivas, contenido extra para una nueva misión, un cómic, un libro de arte y un DVD, todo ello amenizado con 30 minutos de BSO.



Imágenes de 'Starcraft II'

Blizzard ha distribuido las primeras imágenes de la segunda entrega del título de estrategia *Starcraft II*. Blizzard sigue aumentando el caudal de información, que todavía no tiene fecha de lanzamiento, pero todos los datos indican que será a principios del próximo año.



FreeStyle sigue con DJ Hero

Activision Blizzard, propietaria de FreeStyle Games, ha sopesado el cierre de este estudio londinense y, tras el despido de 30 trabajadores, quiere volver a dejar en manos de los creadores de *DJ Hero* un nuevo título de género musical que ya está empezando a crearse, sin dar pistas. ¿Será *DJ Hero 3*?

El empleo público crece un 8,4% en los tres años de crisis, frente al 7,9 de los ocho ejercicios anteriores

Las administraciones generaron en la Comunidad 15.196 puestos entre 2008 y 2010, mientras que entre 2000 y 2007 fueron 13.155, según un estudio publicado por Funcas

• Entre 2000 y 2010, el peso relativo del funcionario se elevó en la Comunidad 1,3 puntos, mientras que en el conjunto de las autonomías lo hizo en ocho décimas.

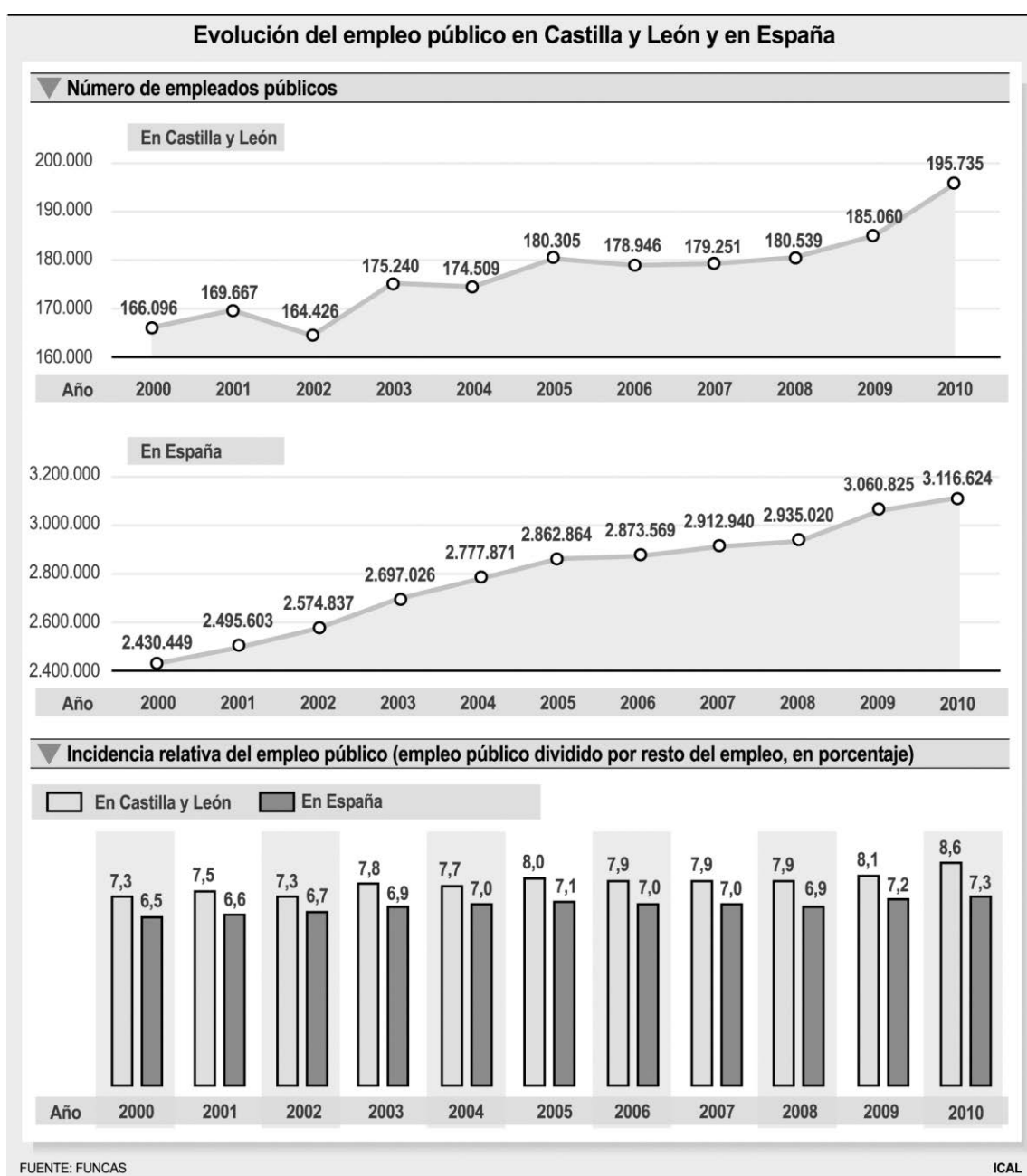
ICAL / VALLADOLID

Las diferentes administraciones generaron en Castilla y León más empleo público entre 2008 y 2010, los años de crisis, que en los ocho ejercicios anteriores, entre 2000 y 2007. Una publicación de Funcas constata que el año pasado, en la Comunidad trabajaban 195.735 funcionarios, 15.196 más que en 2008, mientras que en 2007, el colectivo estaba integrado por 179.251 personas, 13.155 por encima de las registradas en 2000. En términos porcentuales, el empleo público global de la región creció un 8,4 por ciento en los últimos tres años y un 7,9 por ciento en los ocho precedentes.

Por el contrario, en España se generaron entre 2008 y 2010, un total de 181.604 empleos públicos, mientras que entre 2000 y 2007 se crearon 482.491. En cifras relativas, el funcionariado se elevó un 6,1 por ciento en los años de recesión y un 19,8 por ciento en los ejercicios de estudio anteriores.

El informe, que se basa en datos EPA, incide en que en el conjunto nacional, durante la actual recesión, la creación de empleo estuvo «muy concentrada» en mujeres (80 por ciento) y por tipo de administración en las autonomías y las corporaciones locales. Asimismo, resaltaron que el aumento tuvo lugar en ocupaciones de cualificación media y media-alta (para ambos sexos).

MERCADO LABORAL. El ensayo también analiza la incidencia relativa del empleo público respecto al resto del mercado laboral (empleo público dividido entre el resto del empleo) y constata que en Castilla y León, alcanzó sus niveles más altos del periodo de análisis en 2010, con un 8,6 por ciento. Asimismo, en 2009 representó el 8,1 por ciento y en 2008, el 7,9 por ciento, frente al 7,3 por ciento que pesaba en 2000. Unas cifras que se justifican por el aumento del funcionariado, frente a la merma del empleo global por la crisis. En Es-



paña, el peso relativo más alto del empleo público también se registró en 2010, con un 7,3 por ciento, junto a 2009, con un 7,2 por ciento, cifras también muy superiores al 6,5 por ciento de 2000.

Entre 2000 y 2010, el peso relativo del funcionariado se elevó en la Comunidad 1,3 puntos, mientras que en el conjunto de las autonomías, lo hizo en ocho décimas. La media de peso del empleo público en la región alcanzó 7,8 puntos entre 2000 y 2010, y en España, 6,9.

Entre 2000 y 2010, en la Comunidad se crearon 29.639 empleos públicos, el 4,3 por ciento del total nacional de 686.185 (dos terceras partes creados por las administraciones autonómicas y el res-

Una decena de comunidades se situaron por encima del valor medio de toda España

to, por las corporaciones locales). El informe explica que en ese periodo, el colectivo creció en Castilla y León un 17,8 por ciento, frente a una subida en España del 28,2 por ciento.

Una decena de comunidades se situaron por encima del valor promedio de toda España y el resto más Ceuta y Melilla, por debajo. El mayor incremento se dio en Baleares (61,7 por ciento), seguida más lejos de Cantabria (46,9 por ciento), Cataluña (43,8 por ciento) y Castilla-La Mancha (41,6 por ciento). Las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla registraron el menor incremento (cinco por ciento), seguidas de Asturias (6,6 por ciento).

Entre los niveles de empleo

Ayuntamientos

El empleo público creció en 244.000 personas desde el tercer trimestre de 2007, cuando los efectos de la crisis comenzaron a disparar el paro, hasta el tercer trimestre de 2010, especialmente en el colectivo de las mujeres, que concentró el 80 por ciento del repunte, y en las comunidades autónomas y la administración local. Así lo constatan los profesores de la Universidad de Salamanca Miguel Ángel Malo, de la UNED Luis Garrido y de la Universidad de Oviedo Begoña Cueto en un ensayo elaborado para Funcas a partir de datos de la EPA y del Registro Central de Personal (RCP).

Y es que los autores calculan que el nivel de empleo público ha crecido de forma «paulatina y sostenida» a lo largo de los últimos diez años, pues constatan que se ha pasado de una plantilla de 2,5 millones de trabajadores en el tercer trimestre de 2000 a casi 3,2 millones en el mismo periodo de 2010, según datos de la EPA, los que consideran que proporcionan una «imagen más fiable» que el RCP.

Según el informe que ha salido a la luz, este incremento de unos 700.000 empleados públicos entre 2000 y 2010 se quedó en algo más de 400.000 nuevos empleados, pues arroja que se pasó de 2,3 millones de trabajadores en 2000 a 2,7 millones en 2009.

Así pues, el porcentaje de empleo público respecto del total de la población ocupada osciló desde finales de los ochenta entre el 15 por ciento y el 19 por ciento, y se rebajó al entorno del 15 por ciento en los años previos a la crisis.

Sin embargo, y pese al contexto de contención del gasto para recortar el déficit público que asfixia a las administraciones, el informe destaca que el empleo público ha subido en los últimos años hasta el 17 por ciento del total. / E. PRESS

público en 2000 y en 2010 (en personas y en porcentaje respecto del total de España), los mayores incrementos en datos absolutos se dan en tres comunidades: Andalucía (18,3 por ciento del total nacional), Cataluña (18 por ciento) y Madrid (11,3 por ciento). En los dos primeros casos supone incrementos de empleo público de más de 120.000 personas y en el tercero de algo más de 77.000 personas. En cuanto a las comunidades con menores subidas, se produjeron cuatro casos en los que el aumento se situó por debajo del uno por ciento: las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla (0,1 por ciento), Navarra (0,6 por ciento), Asturias (0,7 por ciento) y La Rioja (0,7 por ciento).

► ECONOMÍA

Las exportaciones crecen un 15 por ciento durante el primer trimestre de 2011

ICAL / BURGOS

El presidente de la Junta en funciones, Juan Vicente Herrera, explicó ayer que la Comunidad cerró el primer trimestre de 2011 con un aumento del 15 por ciento en el número de exportaciones respecto al mismo periodo de 2010. Herrera, que asistió ayer en Burgos a la inauguración de varias cadenas de producción de la empresa Johnson Controls, señaló que éste debe ser «el camino a seguir» en el futuro para salir de la crisis con el sector industrial «reforzado».

De esta forma, destacó la apuesta por la innovación, la apertura al exterior y las soluciones logísticas adaptadas a las exigencias de los fabricantes de vehículos de esta empresa. Esta factoría -agregó- además «ejemplo» de empresa dedicada a uno de los sectores más potentes y con mayor futuro de Castilla y León como es el caso de la industria auxiliar del automóvil. Así, indicó que a lo largo de la próxima legislatura el Ejecutivo autonómico apoyará su desarrollo a través del Plan de Automoción, el trabajo de los centros tecnológicos o la estrategia del vehículo eléctrico.

► Más información en
Negocio Castilla y León

► SALUD

Las huchas contra el cáncer salen hoy para recaudar fondos

ICAL / VALLADOLID

Voluntarios y colaboradores de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) participarán en el Día de la Cuestación de este colectivo, que se celebra este año bajo el lema 'Unidos contra el cáncer, cada euro cuenta'. El objetivo es recaudar fondos para disminuir el impacto que provoca el cáncer y mejorar la vida de los enfermos. Para ello, se instalarán diferentes mesas en los que cada ciudadano podrá colaborar introduciendo su donativo en las huchas de la organización. En total habrá 61.185 huchas y 7.120 personas entre voluntarios y colaboradores y más de 5.400 mesas, repartidas en 34 provincias de toda la geografía española, intentarán conseguir la mayor cifra posible. En la capital vallisoletana, por ejemplo, se instalarán 40 mesas y participarán más de 500 voluntarios.



Austeridad y solidaridad con el pepino. El líder del PP, Mariano Rajoy, y los presidentes regionales y autonómicos del partido, entre ellos el de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se reunieron ayer en Madrid para presentar el documento 'Compromiso con España: empleo, austeridad y transparencia'. Asimismo, pidieron al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, que convoque con urgencia la Conferencia de Presidentes. Después mostraron ante los fotógrafos su solidaridad con el sector hortifrutícola español degustando unas rodajas de pepino. / ICAL

La Junta oferta 378 plazas en verano para formar a los empleados públicos

Isabel Alonso anuncia que la Escuela de Administración Pública propone para julio y agosto cursos de idiomas, sensibilización ambiental, trabajo en equipo y redes sociales

• La consejera de Administración Autonómica destaca que los cursos de sensibilización medioambiental permitirán conocer las ocho casas del parque de Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

La Junta ofertará a través de la Escuela de Verano 378 plazas a los empleados públicos para que participen en cursos relacionados con la inmersión de idiomas, la sensibilización ambiental, las redes sociales o el trabajo en equipo, según señaló ayer la consejera de Administración Autonómica en funciones, Isabel Alonso, en la presentación de la oferta estival de la Escuela de Administración Pública de Castilla y León (Eclap). Con esta propuesta se podrán formar 378 empleados públicos, 132 más que en el verano pasado y los cursos se desarrollarán los meses de julio y agosto.

Se centrarán en cuatro áreas y la primera buscará la inmersión en idiomas «de manera práctica y hablada». Tradicionalmente se han desarrollado cursos de inglés en Valdeavellano de Tera (Soria), siendo de los cursos mejor valorados por los alumnos. Como novedad se incorpora la inmersión en el portugués, que se va a desarro-



Isabel Alonso y Mariano Gredilla, durante la presentación de los cursos. / ICAL

LA CIFRA

23,5

MILLONES. La consejera de Administración Autonómica en funciones, Isabel Alonso, recordó que en esta legislatura la Eclap ha destinado a la formación más de 23,5 millones de euros, con 5.200 actividades y más de 120.000 alumnos -sin contar con la formación específica para el personal docente y sanitario.

llar, con 24 alumnos, en Formariz (Zamora), y en francés, que se impartirá también en Valdeavellano de Tera (Soria). El curso de inmersión en inglés, tendrá cinco ediciones, con doce participantes en cada una y el de francés, una edición con otros doce.

En segundo lugar, habrá otro bloque de cursos dedicados a fomentar entre los empleados públicos la sensibilización medioambiental. En colaboración con la Consejería de Medio Ambiente y enmarcado en la Estrategia Regional de Desarrollo Sostenible, las actividades permitirán conocer ocho casas del Parque de la Red de

Espacios Naturales de Castilla y León a la vez que se tratará de sensibilizar a los empleados públicos sobre la necesidad de implementar buenas prácticas ambientales en las oficinas y en su vida cotidiana. Contará de ocho ediciones, con 15 participantes en cada una.

Además, a través de metodología 'outdoor training' se impulsará la formación para mejorar las relaciones de los participantes con sus compañeros y para formar verdaderos equipos de trabajo. Las jornadas serán en la Escuela de Formación Juvenil Castilla, en Palencia, habrá ocho ediciones con 12 participantes en cada una.

Una de las grandes apuestas serán los cursos de redes sociales, que tratarán el uso de twitter o facebook o el sistema Myelvin para impulsar su comunicación con los ciudadanos y mejorar en su trabajo. Habrá seis jornadas, con 15 participantes en cada una, en el Centro de Formación de Servicios Sociales, situado en Valladolid.

La Consejería de Administración Autonómica está desarrollando el Plan Estratégico de Formación de la Eclap 2009-2011, destinado a potenciar los principios de modernización, calidad y profesionalización de la administración, se estructura en tres ejes: formación, investigación y gestión del conocimiento, innovación y excelencia.

El plan de desarrollo rural invierte 802 millones en sólo cuatro años

La Comunidad lidera la ejecución de proyectos, en los que ya se ha financiado el 40,85 por ciento de los fondos públicos comprometidos hasta el final del programa, previsto en 2013

• Silvia Clemente anuncia la puesta en marcha en internet de un catálogo de buenas prácticas con iniciativas extrapolables a otras regiones, una iniciativa pionera en la UE.

ICAL / VALLADOLID

El Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León, vigente entre 2007 y 2013, invirtió durante sus cuatro primeros años de aplicación 802,27 millones en las zonas rurales de la Comunidad, lo que supone el 40,85 por ciento de la financiación pública establecida para el conjunto de este plan, de 2.281 millones. Este grado de ejecución es tres veces superior a la media nacional, situada en 262,6 millones, y coloca a Castilla y León «a la cabeza» de España.

La consejera de Agricultura y Ganadería en funciones, Silvia Clemente, expuso estos datos en el Comité de Seguimiento del Programa regional de Desarrollo Rural en el Centro de Iniciativas Ambientales (PRAE) de Valladolid, en la que destacó que «se están cumpliendo los objetivos, las medidas son adecuadas, hay múltiples sinergias y un buen nivel de ejecución». Todo ello cuando la región es, junto a Andalucía, la que «más dotación y medidas» tiene.

Clemente explicó que ayer mismo se abría en internet un catálogo de buenas prácticas con el que Castilla y León dará a conocer los proyectos de desarrollo rural que son «un ejemplo» de cómo se aplica este programa para que sirvan como fuente de ideas para otras zonas de la Comunidad y para el resto de la UE.



Clemente (2d), junto a Kim Slama y Efthimios Bokias, de la Dirección General de Agricultura de la Comisión Europea. / ICAL

»

Silvia Clemente

Consejera de Agricultura y Ganadería en funciones

«Castilla y León es un modelo de los magníficos resultados que están dando los fondos de la PAC»

Este catálogo, pionero en la Unión Europea, cuenta con una descripción detallada de ocho iniciativas, todas «ligadas a la creación de empleo y la puesta en marcha de nuevas actividades». «Castilla y León es un modelo de los magníficos resultados que están dando los fondos de la PAC», remachó Clemente.

El programa cuenta con un vo-

lumen financiero de 3.844 millones, de los que 2.281 corresponden a fondos públicos. Por primera vez, la Comunidad asume la mayor cuantía, en concreto 888 millones, el 38,9 por ciento del total, mientras que los fondos europeos Feader aportan el 37,2 por ciento y el Estado, el 23,9.

De los 802,27 millones ejecutados 360,23 corresponden al eje

de medidas inversoras de aumento de la competitividad agraria y agroindustrial; 423,07 a la mejora del medio ambiente y del entorno rural; 12,83 millones al eje de calidad de vida en las zonas rurales y diversificación de la economía rural, y los 5,71 estantes a los programas de desarrollo local endógeno.

BENEFICIADOS. Estas actuaciones han beneficiado a 1.741 jóvenes que se han incorporado a la agricultura, a 3.744 agricultores que han anticipado su jubilación y a 13.429 productores que se han incorporado a nuevas prácticas agroambientales. Esto permitió que la región tenga garantizado por segundo año el cumplimiento de la denominada 'regla n+2', que otorga dos años más de los previstos inicialmente para poder realizar todas las inversiones.

Astellas Pharma nombra vicepresidente de Europa Sur al vallisoletano Martín Dueñas

SPC / VALLADOLID

El vallisoletano José María Martín Dueñas ocupa desde ayer la vicepresidencia de Europa Sur de la compañía Astellas Pharma, una de las veinte principales farmacéuticas en el mundo, y dirigirá las operaciones del laboratorio en siete países del continente: España, Francia, Italia, Portugal, Hungría, Grecia y Eslovenia (incluyendo otros países del sudeste de Europa). Además, Martín Dueñas continuará como director general de Astellas Pharma España.

Este nombramiento es fruto de la reorganización estratégica de la compañía en Europa, que ha sido dividida en tres zonas (Central y Este, Norte y Oeste, y Sur) con un vicepresidente al frente de cada una de ellas que reportará directa-

mente al presidente. Este cambio, según explica la propia empresa, optimizará las líneas de comunicación y toma de decisiones, permitiendo combinar la estabilidad de una gran compañía con el dinamismo que ofrece la división de sus operaciones comerciales en tres regiones.

Martín Dueñas, ante su nombramiento, afirma que espera «contribuir a los logros de Astellas consciente de que la dimensión del reto es muy grande en un momento de cambios y dificultades como el actual». Asimismo, este vallisoletano confiesa que «desde el punto de vista personal siempre mantengo vivo un importante reto: sea el que sea en el país en el que me encuentre, hablar siempre con orgullo de mi tierra».



José María Martín Dueñas.

Economista y con un MBA por el Instituto de la Empresa (IE), José María Martín afronta su nombramiento con el respaldo de una carrera profesional de 30 años en la industria farmacéutica. Ha desempeñado puestos de responsabilidad en diversas multinacionales hasta alcanzar en 1996 el puesto de fundador y director general de la filial española de Fujisawa, responsabilidad que en 2002 amplió también a Portugal. En 2005, tras la fusión de las compañías Fujisawa y Yamanouchi, pasó a ser director general de la nueva empresa, Astellas Pharma.

Bajo su dirección, la farmacéutica ha experimentado un crecimiento del 86 por ciento en sus ventas gracias al lanzamiento de seis productos.

BREVES

SANIDAD

Solo el 12% de las jóvenes se vacuna contra el virus del papiloma humano

■ El presidente de la Sociedad Castellano-Leonesa de Contracepción (SCLC), Modesto Rey, advirtió ayer en Ávila de que solo el 12 por ciento de las mujeres de entre 14 y 26 años de la Comunidad está vacunado contra el virus del papiloma humano, una cifra muy baja, como en todo el territorio nacional, pero que es preocupante ya que se trata de una vacuna «segura y eficaz». Rey presentó el II Congreso de la Sociedad Castellano-Leonesa de Contracepción que tendrá lugar en la ciudad amurallada mañana.

ECONOMÍA

La matriculación de turismos cae un 46,4%, casi el doble que en España

■ El número de matriculaciones de turismos en Castilla y León cayó un 46,4 por ciento en mayo, al registrarse 2.328 matriculaciones, casi el doble del descenso nacional que se situó en el 23,3 por ciento, hasta alcanzar las 78.870 matriculaciones, según los datos difundidos por Anfac. El descenso acumulado durante los cinco primeros meses del año en Castilla y León fue del 45,8 por ciento con un volumen total de 11.480 unidades. En España la bajada fue del 25,7 por ciento y 358.830 matriculaciones.

SUCESOS

Imputado un menor de 15 años por conducir un coche y sufrir un accidente

■ La Guardia Civil de Tráfico de Ávila imputó un delito contra la seguridad vial a un menor de 15 años por conducir el pasado sábado un vehículo a motor sin haber obtenido nunca permiso o licencia de conducción, según informaron ayer fuentes del instituto armado. El joven, además, resultó herido de consideración leve al sufrir un accidente de tráfico por una carretera local en El Barraco (Ávila).

Detenidos al asaltar una mujer con un cuchillo y obligarla a sacar dinero

■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron el pasado 25 de mayo a un varón, L.P.I., de 32 años y nacido en Valladolid, como presunto responsable de un delito de robo con violencia, al sustraer 180 euros a una mujer tras amenazarla con un cuchillo de 20 centímetros de hoja. Los hechos tuvieron lugar el día cuatro de abril cuando una mujer que salía de su vivienda en el centro de la ciudad fue abordada por un individuo que le pidió dinero. Al ver que llevaba sólo 30 euros la obligó a sacar más del cajero.

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO FERNÁNDEZ



El despiporre

Ala espera del desmentido (que Allegará, para luego ser nuevamente desmentido el desmentido), Elena Salgado se ha comprometido con Manuel Teruel a subvencionar las Cámaras de Comercio. La vicepresidenta económica le ha prometido al nuevo presidente del Consejo de Cámaras dinero público para distintas actividades y paliar, de este modo, el detrimento de 250 millones de euros que su compañero de gobierno Miguel Sebastián produjo cuando se cargó de la noche a la mañana la financiación de estas instituciones.

Es decir, que lo que antes pagaban las empresas lo van a pagar los contribuyentes mediante el socorrido procedimiento de que nos den cursos, el sistema que sirve para financiar a organizaciones empresariales y sindicatos en esta moderna democracia nuestra. Todo un ejemplo de atribución de cargas y costes entre administración y administrados.

Las Cámaras estaban cómodas con el anterior sistema de financiación, que tampoco provocaba excesivos problemas entre las empresas, más allá del comprensible desapego a pagar cuotas, contribuciones e impuestos consustancial al ser humano. Nadie había pedido el cambio y de hecho fueron las propias instituciones las primeras en rechazarlos y



No es de recibo que el dinero de los contribuyentes tape los agujeros que antes cubrían los recursos del mercado

la salida de Gómez Navarro está en el fondo del asunto.

Se organizó la de San Quintín. Las Cámaras recurrieron a distintas instancias en cada ámbito para salvar su posición e incluso algún gobierno autonómico les prometió auxilio. En nuestra Comunidad, se firmó un protocolo, una carta de intenciones que evitara las tensiones entre el Consejo Regional y la Consejería de Economía. Es decir, un follón provocado por andar enredando y generando problemas donde no los había.

Cosa que hizo La Moncloa y cosa que ahora parece tratar de corregir desandando un camino que nunca tendrían que haber desandado si no lo hubieran iniciado antes. Es cierto que las promesas de Salgado son eso, promesas, y que se trata de dinero público condicionado a programas y no gratis et amore. Pero convendrán conmigo que no es de recibo que el dinero de los contribuyentes tape los agujeros que antes cubrían los recursos del mercado. «Primero creamos el problema y luego lo solucionamos para que nos llamen los conseguidores», parecen decirse en La Moncloa. Nos han merengao.

COMENTARIO EDITORIAL

Líderes en la lucha contra el cáncer

El cáncer sigue siendo una enfermedad que azota a la sociedad actual. A pesar de los enormes avances producidos en las últimas décadas en la investigación de fármacos y tratamientos que han conseguido ampliar mucho la esperanza de vida de los afectados, esta terrible afección continúa siendo la primera causa de muerte entre los hombres y la segunda entre las mujeres, tras las



Voluntarios y profesionales de la Asociación contra el Cáncer ofrecen a los enfermos y familiares todo aquello que no incluyen las administraciones

enfermedades cardiovasculares. Hoy se celebra en toda España el Día de la Cuestación, por ello miles de voluntarios y colaboradores de la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) saldrán a la calle para recaudar fondos que permitan ayudar a disminuir el impacto que provoca el cáncer y mejorar la vida de los enfermos y sus familias. Más de 60.000 huchas tratarán de conseguir dinero de los ciudadanos para continuar con proyectos que van desde la prevención o detección precoz de los tumores hasta el asesoramiento y apoyo al enfermo y la familia o la ayuda a la investigación. Todas es-

tas acciones, a las que la asociación destina más del 65 por ciento de su presupuesto, se han visto afectadas por la disminución de fondos públicos en los últimos años como consecuencia de la crisis económica. Actualmente, la financiación de la AECC es fundamentalmente privada, ya que menos del 25 por ciento provienen de las arcas públicas (subvenciones y atención sanitaria), mientras que el resto son aportaciones realizadas por socios, donaciones, cuestación, lotería, etc. Precisamente en estos momentos es más importante que nunca la colaboración de cada ciudadano, que en mayor o menor medida, debe contribuir a sostener un colectivo que lleva casi sesenta años realizando una labor altruista en beneficio de todos los enfermos y sus familiares.

La AECC lidera desde hace décadas la lucha contra el cáncer, pues son sus voluntarios y profesionales quienes ofrecen a los afectados y a su entorno todo aquello que las administraciones públicas no incluyen y que es muy necesario, como la ayuda social y psicológica, el apoyo con pisos de acogida y residencias o la atención domiciliaria a los que ya están en fase terminal. Todo ello debe seguir existiendo y nunca sabemos si lo necesitaremos algún día nosotros o nuestros familiares, por lo tanto es preciso realizar un esfuerzo y colaborar en su financiación de forma generosa. Merece la pena.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

CULTURA

El Festival Internacional de las Artes (Fàcyl) presenta sus dos espectáculos de apertura

Salamanca presentará la apertura del Festival Internacional de las Artes de Castilla y León (Fàcyl), que correrá a cargo de la compositora y soprano Pilar Jurado, quien ha creado un concierto «optimista».

SALAMANCA

AGROALIMENTACIÓN

Clemente asiste a la reunión para analizar las consecuencias en el sector hortofrutícola



La consejera de Agricultura y Ganadería en funciones, Silvia Clemente, asiste a la reunión convocada por el MARM para analizar la situación provocada por el brote infeccioso declarado en Alemania y sus consecuencias en el sector hortofrutícola.

MADRID

LA PRUEBA DEL NUEVE

El silencio abulense

Los silencios en las filas socialistas después del 22 de mayo son suficientemente elocuentes. Los dirigentes del PSOE en la Comunidad no es que se hayan parado mucho en el análisis sobre lo ocurrido el día de las elecciones, pero es que en Ávila el cerrojazo es escandaloso. Desde la noche de aquel domingo, en que costó sacar una mínima declaración con calzador, nadie ha vuelto a decir esta boca es mía. Ni la secretaria provincial, ni el candidato a la Alcaldía, ni la número dos, ni nadie. Los socialistas abulenses están desaparecidos o se han metido debajo de la tierra, pero el caso es que aún esperamos de ellos una sola declaración, sobre cualquier cosa. Y como la falta de noticias alimenta los rumores, ahí va el primero: que no es otro que la portavoz del grupo no la asumirá el número uno de la lista, sino la ex procuradora Yolanda Vázquez, verdadera factótum de la candidatura. Esperemos que este ayuno de declaraciones termine, al menos, cuando constituyan el Consistorio.

EL PAISANO



TERREMOTOS DE LORCA

El Consorcio de Seguros ya ha abonado un millón de euros ■ El Consorcio de Compensación de Seguros ya ha abonado algo más de un millón de euros a unos 300 damnificados por los terremotos que devastaron Lorca hace tres semanas, según indicaron ayer fuentes oficiales. Por otra parte, el campamento de refugiados, en el que hay censadas 1.493 personas, de las que solo 800 son residentes en este municipio, comenzará a ser desmantelado a partir del próximo 17 de junio.

El juez instructor de la tragedia de Spanair imputa a tres directivos

El magistrado llama a comparecer a final de mes a tres jefes de área de la compañía por 154 delitos de homicidios imprudentes y 18 de lesiones por la labor desempeñada en el siniestro

• El informe de ocho peritos españoles y uno galo denuncia la labor de los mecánicos, así como la de los miembros de la tripulación, que no supieron detectar un fallo grave.

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA

El magistrado Javier Pérez, que instruye el accidente del avión de Spanair ocurrido el 20 de agosto de 2008, imputó ayer a tres jefes de área de la compañía por 154 delitos de homicidios imprudentes y 18 delitos de lesiones imprudentes, según informaron fuentes jurídicas. En concreto, son José Antonio V., jefe de Turno de Base en Madrid de Spanair; David T., responsable de Mantenimiento en Línea; y a Alejandro S., director de Calidad en el momento del accidente.

El instructor tomará declaración a estos directivos los días 20, 21 y 22 de junio. Además, volverá a tomar testimonio el 21 a Jesús T., el jefe de mantenimiento que estaba ya inculcado junto con un técnico de la compañía.

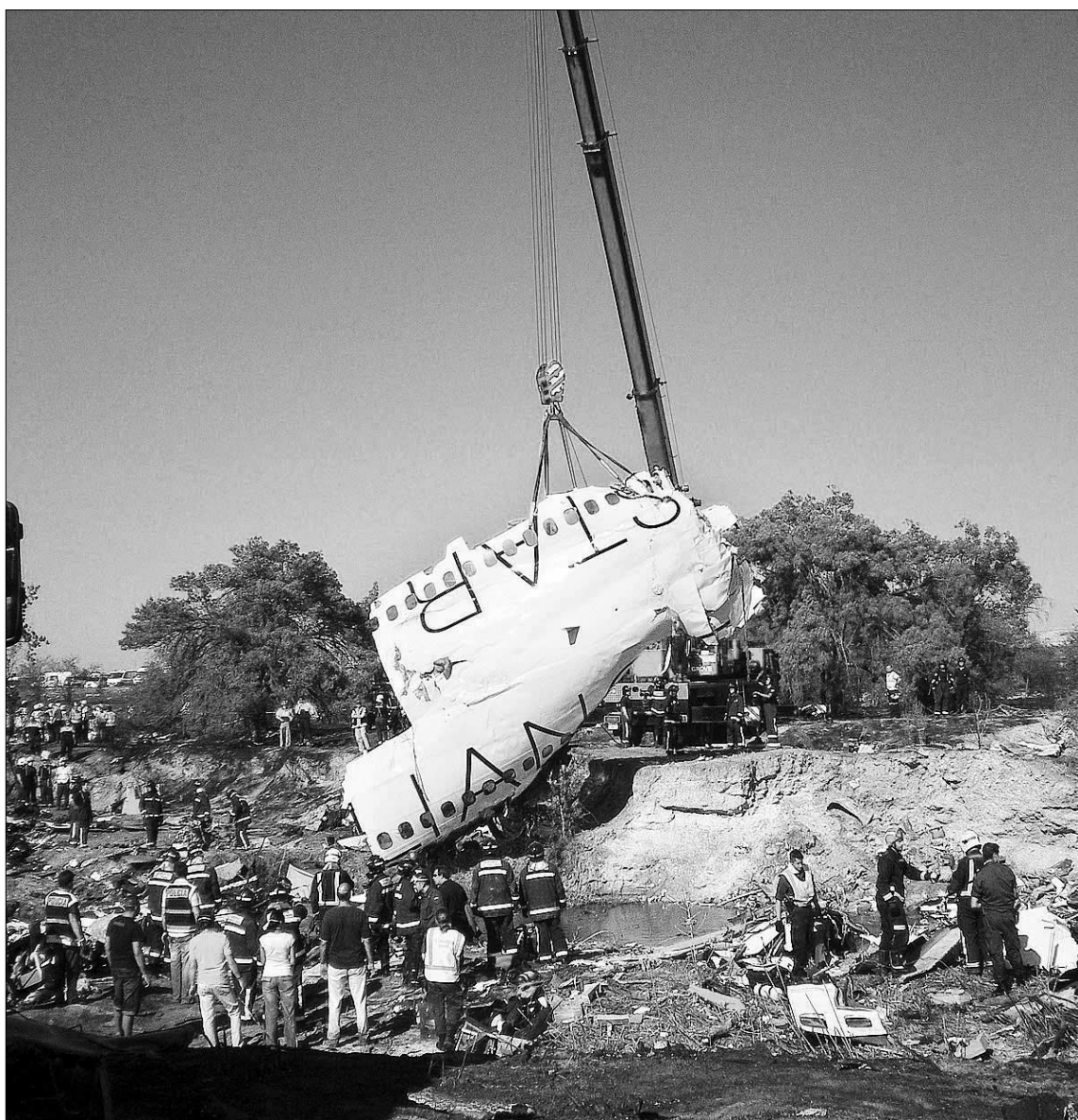
Las citaciones se producen a raíz de las conclusiones del informe realizado por ocho peritos españoles y uno francés.

Poco antes de estrellarse, la aeronave tuvo que regresar al hangar tras un intento de primer despegue después de que se detectara una avería en el calefactor de la sonda de temperatura (RAT). Uno de los mecánicos de la compañía consultó el manual de equipamiento mínimos (MEL) de Boeing y desactivó el sensor del RAT.

Desde el inicio de las investigaciones, el instructor cree que «la avería en el RAT del 20 de agosto fue una consecuencia o manifestación de un fallo multifuncional que afectó también al TOWS -que alerta de una configuración inadecuada para el despegue-, alimentado por el mismo relé».

MALA CONFIGURACIÓN. Casi tres años después del siniestro, las conclusiones del informe de los peritos del juzgado exponen que «la tripulación no configuró adecuadamente el avión para el despegue», pues no extendió los *flaps* a la posición de 11 grados y *slats* en Middle, tal y como correspondía.

Asimismo, recoge que «el sistema de TOWS del avión falló y no alertó a la tripulación de que la disposición para el despegue no era



El accidente de la aeronave, ocurrido el 20 de agosto de 2008, conmocionó a todo el país. / EFE

adecuada». Añade que éste «admite modos de errores que deberían ser incompatibles con la trascendencia del mismo». Además, este trabajo señala que «los pilotos realizaron las listas de comprobación sin la debida adherencia a los procedimientos operativos estándar, perdiendo con ello la oportunidad de detectar el letal defecto del avión».

Como era de esperar, la compañía aérea Spanair subrayó en un

comunicado que la imputación de tres de sus directivos «no supone su culpabilidad», y que mantiene «plena confianza en la capacidad profesional de todos sus empleados». La aerolínea también remarcó que no se pronunciará públicamente, como ha hecho hasta el momento, por «respeto a la investigación, al proceso y a la Justicia».

HUELGA DE CONTROLADORES. Por otra parte, el Juzgado de Instrucción número 3 de Madrid citó ayer a declarar, como imputados, a 16 controladores aéreos en la instrucción del proceso penal que investiga el abandono de las torres que provocó el cierre del espacio aéreo el 3 y 4 de diciembre pasado, según la providencia dictada el pasado 27 de mayo.

A partir del 18 de julio, estos profesionales tendrán que acudir a los juzgados de Plaza de Castilla

a declarar sobre su grado de participación en las acciones que sumieron en el caos a los aeropuertos españoles los días 3 y 4 de diciembre pasado.

Uno de los encausados, José Antonio R. S., manifestó que comenzó su servicio a las 15,00 horas y, tras ir al baño dos veces, solicitó su relevo porque no se sentía bien y sufrió «un bajón». En cualquier caso, respondió que «solo puedo contestar por mi estado» al ser preguntado por cómo explica que otros compañeros se pusieran enfermos a la vez.

En la demanda, presentada por el despacho Cremades & Calvo-Sotelo en nombre de cerca de 8.000 afectados, se reclama una indemnización a Aena de 10.000 euros para cada pasajero, cuyo plazo de adhesión finaliza el próximo 3 de diciembre. Se subraya que «esta huelga encubierta» afectó a más de 600.000 personas.

► PARTIDO POPULAR

Rajoy mantendrá a Cospedal como secretaria general «mientras siga de líder del PP»

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que la presidenta electa de Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal, seguirá ocupando la Secretaría General del partido pese a su nuevo cargo al frente de un Gobierno autonómico mientras él siga al frente de los *populares*, atacando así a las críticas socialistas sobre la presunta incompatibilidad de cargos.

Al ser preguntado si va a convocar este año un congreso -de acuerdo con los Estatutos del partido tocan cada tres años y el último fue en 2008-, el político gallego admitió que en 2011 «toca celebrar» el nacional y los regionales, pero subrayó que aún no hay una decisión tomada.

Asimismo, el jefe de la oposición, que presentó un paquete de medidas de austeridad, apostó por «un ejercicio de actualización y control de las cuentas públicas para conocer el estado de situación real de las finanzas».

Para impulsar el empleo, los *populares* aprobarán un plan de emprendedores que contenga un «compromiso de no subir impuestos», medidas de estímulo fiscal como la moratoria en el pago de los servicios vinculados al inicio de la actividad económica y una simplificación del sistema de licencias administrativas. Habrá también un plan especial de lucha contra la morosidad y de disposición de fondos.

«La mejor política de empleo es la formación». Por eso, Rajoy impulsará la mejora de la calidad de la educación, como darle autoridad pública al profesorado.



Sáenz de Santamaría y Cospedal.

La compañía recalca que no se ha demostrado que sus empleados sean culpables

PRIMARIAS EN EL PSOE

Carmona y Hierro estudian unificar su candidatura ■ Luis Ángel Hierro y José Carlos Carmona (en la imagen), los dos militantes socialistas sevillanos que expresaron su intención de competir con Rubalcaba en las primarias, estudian la posibilidad de unificar sus candidaturas en un único proyecto. Estos nombres se suman a los de Julián Pastor -que trabajó en Vivienda con la ministra Trujillo-, Jorge Martínez Peñaranda y Manuel Pérez.



'CASO TOUS'

El yerno de los joyeros es absuelto de un delito de homicidio ■ El tribunal que juzga el *caso Tous* declaró ayer no culpable al yerno de la conocida familia de joyeros, Lluís Corominas, del homicidio de uno de los ladrones que asaltaron la vivienda en 2006, ya que sufrió «una amenaza real, seria e inminente y disparó por miedo».

PAÍS VASCO

PNV y PP creen que PSE-EE negocia con Bildu ■ El líder del PP vasco, Antonio Basagoiti, recordó ayer que «los hechos colocan a cada uno en su sitio» después de que el vicepresidente Rubalcaba asegurara que el PSE-EE no llegará a alianzas con Bildu. Desde el PNV se ha acusado a los socialistas de estudiar un pacto en dos municipios.

► ASTURIAS



Familiares y amigos se abrazan.

Un hombre mata a hachazos a su esposa en la cocina de su casa en Mieres

EFE / MIERES (ASTURIAS)

El efecto llamada en los casos de violencia machista pudo haber sido la clave de un crimen en el hogar que se produjo ayer. Menos de 24 horas después de que una mujer fuera asesinada a navajazos en Móstoles por su anterior pareja (el domingo ya trató de asfixiarla y fue denunciado), una fémina de 64 años falleció en Valdecuna, en el concejo asturiano de Mieres, por las heridas que le causó su marido, de 72 años, con un hacha en la cocina del domicilio de la pareja, donde el hombre fue detenido por la Guardia Civil. Se trata de la víctima número 26 en España en lo que va de año.

Un hermano del arrestado llamó a la Benemérita a las 07,55 horas después de presenciar la escena del crimen cuando entró a la casa, ya que vio al agresor en la puerta con manchas de sangre.

Tras ser arrestado el presunto asesino, los agentes tuvieron que llevarlo al hospital pues sufre problemas coronarios, por lo que pasará a disposición judicial cuando su estado de salud lo permita. Éste carece de antecedentes y no había interpuesta denuncia alguna por violencia machista contra él.

Los habitantes de Valdecuna están conmocionados por este suceso, ocurrido en la casa de dos plantas que el matrimonio compartía desde hacía unos 40 años.

Según explicó uno de los vecinos de esta pequeña localidad, el presunto agresor, C. V. G., había estado la noche anterior, y hasta las 22,30 horas en un bar cercano a su domicilio «jugando la partida».

Correa deberá depositar una fianza de 15 millones para salir de la cárcel

El juez Pedreira le impone esta cantidad, la segunda más alta de la historia judicial española, al entender que el 'cerebro' de la 'trama Gürtel' puede abonar esa cantidad con su patrimonio

• Los abogados del empresario emiten un recurso y es muy posible que el magistrado rebaje la cuantía del depósito, como ya hizo con su testaferrero, Antoine Sánchez.

AGENCIAS / MADRID

El instructor del *caso Gürtel* en el Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM), Antonio Pedreira, modificó ayer la situación de prisión provisional incondicional del considerado responsable de la trama, Francisco Correa, que podrá salir de la cárcel si deposita una fianza de 15 millones de euros.

En el auto, el magistrado indica que hay que tener en cuenta el tiempo que el empresario lleva en prisión -fue encarcelado en febrero de 2009-, y señala que, aunque persiste el riesgo de fuga «puede, razonablemente, conjurarse mediante las oportunas medidas de vigilancia, que corresponde aplicar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado». Añade, además, que, «dado el avance de la investigación y el material instructorio allegado, no existe riesgo relevante de entorpecimiento a la instrucción, destrucción, ocultación o enervación de fuentes de prueba o medios del proceso».

Asimismo, el togado justifica la elevada fianza solicitada diciendo que Correa «tiene a su disposición una ingente cantidad de dinero, es el cabeza de la *trama Gürtel* y su fortuna era superior a la de cualquier imputado que se en-

cuentre dentro de la causa».

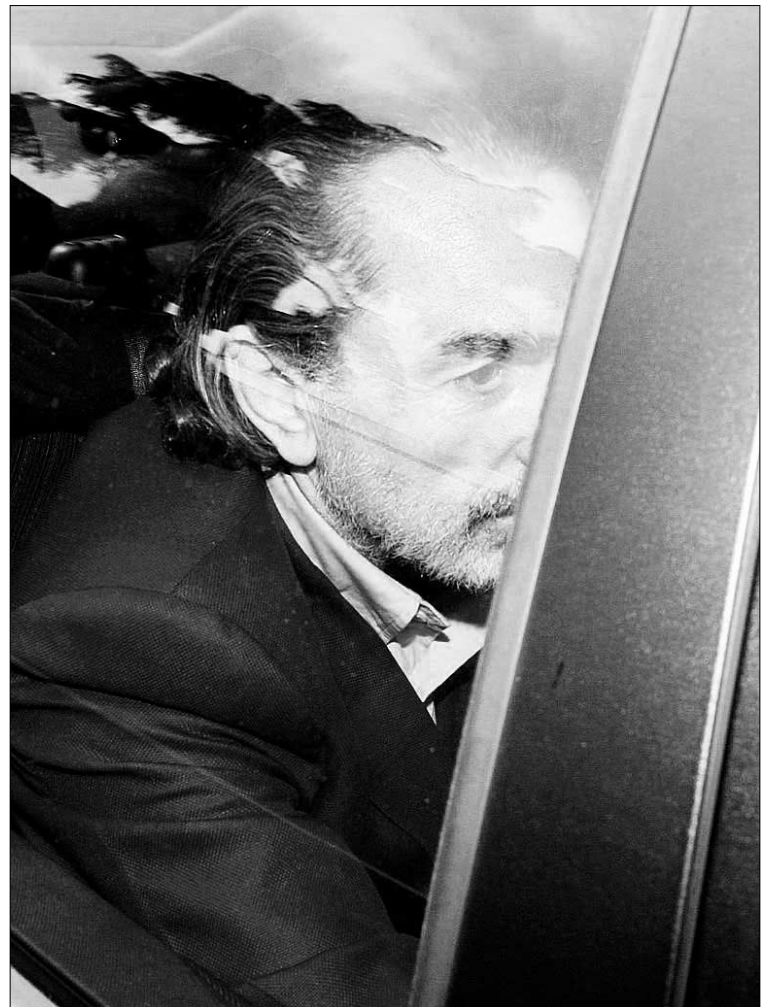
En caso de que depositara los 15 millones de euros y saliera de prisión, a Correa, cuyos abogados ya han presentado un recurso, se le retiraría el pasaporte, tendría prohibido salir del territorio nacional y debería comparecer en el Juzgado dos veces a la semana: los lunes y los viernes.

Uno de los letrados del reo, José Antonio Choclán, tachó de «barbaridad» y «salvajada» la fianza, puesto que su representado «no puede pagar esa cantidad». «¿En qué se basa para decir que tiene ese dinero? Es una percepción subjetiva sin corroboración objetiva», añadió.

UN RÉCORD. Lo que sí que parece claro es que los libros de Derecho de los próximos años pondrán esta fianza como las más elevadas de la historia judicial española. Aún más alta fue la que el 25 de junio de 1999 fijó la Audiencia Nacional para que el financiero Javier de la Rosa, entonces en prisión preventiva por el *caso Torras*, abandonara la cárcel: 30 millones de euros. Siete meses después, se rebajó de una forma drástica, teniendo que pagar tres.

La disminución progresiva de las fianzas es habitual, y el propio Pedreira, en el *caso Gürtel*, dejó el pasado 14 de enero en libertad a Antoine Sánchez, primo y supuesto testaferro de Correa, bajo fianza de 40.000 euros, cuando inicialmente le había exigido 600.000.

Entre los depósitos más elevados se encuentran los 12 millones de euros que se fijaron para el ex



Francisco Correa lleva en prisión desde febrero de 2009.

banquero Mario Conde por el *caso Banesto* el 30 de enero de 1995. Dos años antes, el traficante de armas sirio Monzer Al Kassar tuvo que pagar la mitad.

Más recientes son las fianzas de tres millones de euros impues-

tas por los jueces al capitán del buque *Prestige*, Apostolus Maguras, al propietario de la agencia de valores Gescartera, Antonio Camacho; al ex asesor urbanístico de Marbella Juan Antonio Roca o al ex presidente balear Jaume Matas.

Gallardón pegará un 'tijeretazo' al parque de coches oficiales

AGENCIAS / MADRID

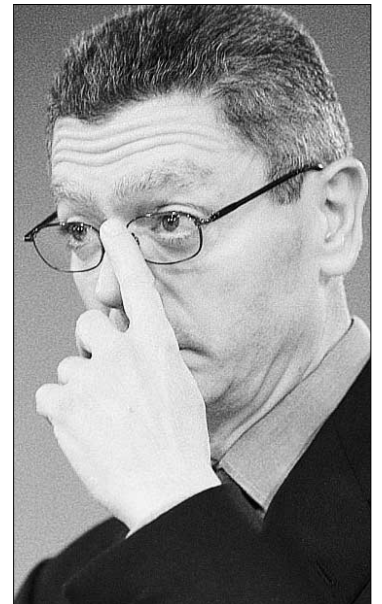
Demagogia -como denuncia el consejero de Presidencia de Madrid, Francisco Granados- o no, UPyD ha entrado con fuerza en las instituciones de la CAM. Así, tras destapar la *caja de los truenos* de los coches oficiales, el PP anunció ayer que propondrá a los otros tres partidos con representación en el Ayuntamiento de la capital (PSOE, IU y UPyD) limitar el número de coches oficiales a uno por distrito y por área de Gobierno -se compartirán-, además del que conser-

vará cada portavoz municipal y el alcalde, Alberto Ruiz-Gallardón.

Actualmente, tienen a su disposición estos vehículos los 57 concejales electos. Y es que Madrid es el único municipio español fuera del País Vasco donde todos los ediles tienen escolta, lo que va asociado a la puesta a su disposición de un coche oficial, algo que el propio líder *popular* ya había dicho que cambiaría «cuando la situación de seguridad fuera diferente».

Lo que parece claro es que la iniciativa del partido de Rosa Díez

ha tenido una gran repercusión en Génova, pues el presidente del PP, Mariano Rajoy, abogó por recuperar «con urgencia» la austeridad para salir de la actual crisis y prevenir las futuras. Así, reducirá entes y organismos públicos, limitará el número de consejerías, disminuirá el número de altos cargos, bajará el parque de coches oficiales y racionalizará los móviles. Hace unos años, en Barbate, una concejala popular dejaba facturas de más de 6.000 euros al mes al acudir con frecuencia a un vidente.



Alberto Ruiz Gallardón.

SALUD

La OMS dice que el uso de teléfonos móviles es «posiblemente cancerígeno» ■ Utilizar un teléfono móvil podría incrementar el riesgo a desarrollar ciertos tipos de tumores cerebrales y los usuarios deberían considerar formas de reducir su exposición, según afirmaron ayer expertos en cáncer de la Organización Mundial de la Salud (OMS). No obstante, el presidente de la Sociedad Española de Oncología Médica, Emilio Alba, adelantó que todavía no se ha demostrado que exista «una relación causal clara» entre la enfermedad y los dispositivos.



Los pepinos españoles están fuera de toda alerta alimentaria, por lo que imágenes como esta ya no se verán con tanta frecuencia como estos días. / F. B. REUTERS

Bruselas suspende la alerta sobre los pepinos españoles

La Comisión Europea levanta el veto sanitario sobre estas hortalizas después de comprobar que las analíticas realizadas sobre las mismas demuestran que están libres de la bacteria

• El jueves pasado la ciudad-estado alemana de Hamburgo señaló a las verduras nacionales como las responsables de un brote de 'E.coli' que ha causado 17 muertos.

EFE / MADRID

La Comisión Europea decidió ayer levantar la alerta sanitaria que se decretó el pasado jueves contra los pepinos españoles procedentes de Almería, según informó el Ministerio de Sanidad.

El organismo comunitario comunicó oficialmente que todas las analíticas de suelo, agua y hortalizas realizadas de la explotación almeriense están libres de la bacteria *E.coli* entero-hemorrágica, la cepa más dañina de este germen.

El Ministerio de Sanidad explicó que la titular del departamento, Leire Pajín, instó en la tarde de ayer al comisario europeo de Salud y Política de Consumidores, John Dalli, a levantar la alerta

tras conocer que todas las exámenes llevados a cabo a las muestras tomadas en la explotación andaluza habían dado negativo.

Este departamento valoró la decisión de la Comisión Europea de levantar la alerta por considerar que se trata de «un paso muy importante» para devolver la normalidad al sector hortofrutícola español, pero subrayó que el Gobierno no descarta emprender acciones legales contra las autoridades de Hamburgo.

El Ministerio recordó que estas autoridades atribuyeron a los pepinos nacionales la infección por la bacteria *Escherichia coli* que ha causado 17 muertes en Alemania y en Suecia.

Según la nota del Ministerio de Sanidad, la Comisión levantó de forma oficial esta alerta tras mantener una conversación telefónica la ministra de Sanidad, Política Social e Igualdad, Leire Pajín, y el Comisario de Salud y Política de Consumidores, John Dalli.

La Agencia Española de Seguridad Alimentaria (AESAN), según la misma fuente, facilitó los resul-

tados de los análisis a las autoridades europeas, que decidieron retirar la alarma contra los productos españoles.

La Comisión Europea, recordó el Ministerio de Sanidad, ya había reconocido en un comunicado el pasado viernes -al día siguiente de incluir los pepinos españoles en la Red de Alertas Europeas- «que se había precipitado» y resaltaba que no se podía descartar que la infección se hubiera producido en el proceso de transporte o manipulado de los pepinos fuera de España.

Desde entonces, el Ejecutivo desplegó una estrategia en diversos frentes (Comisión Europea, Gobierno alemán y autoridades de Hamburgo) «para conseguir eliminar cualquier sospecha sobre las hortalizas españolas».

Al mismo tiempo, España realizó sus propios análisis en el laboratorio de referencia para esta bacteria, ubicado en Lugo, cuyos resultados descartaron cualquier tipo de relación entre los pepinos procedentes de Almería y el brote de *E.coli*.

El pasado lunes, el órgano de Gobierno de la Unión Europea recomendó a los países que no cerrasen fronteras a los productos españoles «porque no había evidencias de que el foco fuera del país», según el comunicado del Ministerio de Sanidad.

El martes, la Comisión emitió una nota en la que informaba que según las autoridades de la ciudad-estado de Hamburgo, los resultados de las pruebas practicadas en Alemania descartaban que el origen del foco estuviera en los pepinos nacionales.

LA CIFRA

1.600

Son los afectados en Alemania por *E.coli* -la media anual se sitúa 900 casos-. Con la mujer que ayer falleció en Hamburgo, son ya 16 las víctimas mortales en el país teutón y una más en Suecia.

EN DETALLE

El contagio entre personas es posible

El Instituto virológico Robert Koch de Berlín admite que aún no se ha detectado la fuente de la cepa más agresiva de *E.coli*, aunque cree que está relacionada con algún alimento.

El Instituto virológico Robert Koch (RKI) de Berlín apuntó ayer que, aunque aún no se ha identificado el origen del brote de *E.coli*, responsable de 16 muertes en Alemania y una en Suecia, parece probable que «ciertos alimentos» son el «punto de partida».

«No hay ningún otro grupo, donde se hayan encontrado estas claras señales de alto riesgo», aseguró Reinhard Burger, presidente del RKI, el organismo de referencia germano del Ministerio de Sanidad para enfermedades infecciosas.

En una reunión extraordinaria de la comisión parlamentaria de Agricultura y Defensa del Consumidor, Burger añadió que cuentan con «primeras evidencias» de que el contagio entre personas también es posible.

Además, sostuvo que es conveniente prolongar la alarma contra el consumo de pepinos, lechugas y tomates crudos que lanzó el RKI la semana pasada, cuando tuvo constancia del brote de *E.coli*.

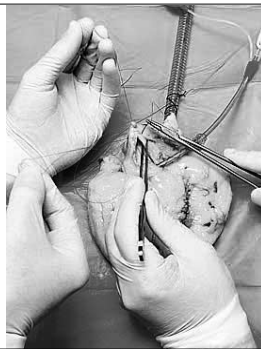
El presidente del instituto incidió en el hecho de que, como la fuente no ha sido «identificada concretamente», no se puede descartar que la infección «se siga extendiendo» y recomendó a la población a mantener estrictas medidas de higiene.

En las últimas dos semanas al menos 1.600 personas enfermaron en Alemania por una agresiva y resistente variante de la bacteria *E. coli* enterohemorrágica, la O104 concretamente. Los afectados, en su mayoría mujeres de avanzada edad, residen en el norte del país.

La bacteria, una vez en el organismo humano produce una serie de patologías que se engloban en el síndrome hemolítico urémico, que incluye insuficiencia renal, diarrea emorrágica, anemia, descenso de plaquetas, problemas de la coagulación sanguínea y diversos desórdenes nerviosos. Este cuadro médico es el responsable de los fallecimientos.

SALUD

Las donaciones de órganos aumentan cerca de un 10% ■ En lo que va de año ha aumentado cerca de un 10 por ciento el número de donantes de órganos en España, gracias sobre todo al descenso de las negativas familiares. En lo que va de año, 707 personas han donado uno o varios órganos, que han hecho posible realizar 1.531 trasplantes.



SEVILLA

José Ortega Cano abre los ojos y parece reconocer a su familia ■ Paco Ortega, sobrino del torero ingresado en la UCI del Hospital Macarena de Sevilla desde este domingo, informó ayer de que el diestro, que, según el último parte médico continúa estable dentro de la gravedad, «va cerrando y abriendo los ojos» y parece «reconocer ya a la familia».



LA CIFRA

9,5%

Es el porcentaje que ha descendido el número de fallecidos en carretera entre enero y mayo de este año, que fueron 521, con respecto al mismo período de 2010, que contabilizó 620.

La balada interminable de Leonard Cohen

El 'nuevo juglar' canadiense obtiene el Premio Príncipe de Asturias de Las Letras



Poeta, cantante, narrador y compositor, Leonard Cohen escribió sus primeros versos a los 16 años. / EFE

EFE / MADRID

El poeta y cantante canadiense Leonard Cohen fue galardonado ayer con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras 2011 por saber contar la vida «como una balada interminable» y haber creado «un imaginario sentimental» en el que se funden la poesía y la música.

Así lo señaló el jurado del Premio en su acta, leída en Oviedo por su presidente, el exdirector de la Real Academia Víctor García de la Concha, quien dijo que si bien Cohen es más conocido como cantautor, «antes fue poeta y novelista, más poeta que novelista».

El artista, que cumplirá 77

años en septiembre, tiene una obra literaria que «ha influido en tres generaciones de todo el mundo», según puntualizó asimismo el jurado.

García de la Concha subrayó que Cohen ha seguido «la vieja tradición que viene desde la Edad Media» de conectar «la poesía y el canto», y, en este sentido, la miembro del jurado Rosa Navarro le definió como «un nuevo juglar».

«No tiene el mismo calado desde el punto de vista de creación literaria» que los otros finalistas - Alice Munro e Ian McEwan -, pero «llega a mucha más gente que a un grupito de expertos», explicó la ca-

tadrática de literatura de la Universidad de Barcelona al valorar la «divulgación muy superior» que obtiene así el Premio.

ADMIRADOR DE LORCA. Este trovador de voz cavernosa, nacido en Montreal en 1934, profesa una fuerte admiración por el poeta granadino Federico García Lorca, a quien dedicó la canción *Take this Waltz*.

De gran profundidad poética, Leonard Cohen comenzó a escribir versos a los 16 años y a los 22 publicó su primer título *Lets us compare mythologies*, también inspirado en Lorca, y en 1961, pu-

blicó su segundo libro *Spice box of earth*.

El escritor Fernando Sánchez Dragó resaltó de Cohen que ha bebido de «todas las peripecias culturales, literarias y espirituales de nuestro tiempo», como «los beat, los hippies, la fuga del Mediterráneo, los amores, las drogas, el budismo zen, el vedanta o el chasidismo judío».

Y otro escritor del jurado, J.J. Armas Marcelo, que recordó que hace años que el Premio no recaía en un poeta, ensalzó la «curiosidad intelectual» de Cohen para «estudiar a fondo el misticismo oriental», que le hace ser muy re-

conocido en Asia y no sólo en América y Europa.

Leonard Cohen ya fue candidato este año a otro Príncipe de Asturias, el de las Artes, prueba de su «dualidad» como escritor y cantante de la que advirtió la directora del Instituto Cervantes, Carmen Caffarel, quien recordó que mucha gente ha «vivido, cantado, enamorado y pensado» con sus letras.

De hecho, otro miembro del jurado, el crítico literario Andrés Amorós, cree que Leonard Cohen «no es un cantante extraordina-

El cantante ya fue candidato a este galardón este mismo año en la categoría de Bellas Artes

rio» y sí «un poeta extraordinario, como (Jaques) Brel, (Bob) Dylan, Georges Brassens», mientras que, en ese mismo sentido, Armas Marcelo le compara con Joaquín Sabina, Eric Clapton y Luis Eduardo Aute.

La decana de Humanidades de Harvard, Diana Sorensen, destacó que, una vez más, el Príncipe de Asturias se «adelanta» a lo que «los medios culturales son capaces de captar», que, según auguró la profesora argentina, será un resurgir del mundo literario y musical de Cohen, especialmente en Norteamérica.

El Premio de las Letras, que este año recibió 32 candidaturas, fue entregado en 2010 al escritor libanés Amin Maalouf, y en ocasiones anteriores lo obtuvieron, entre otros, Ángel González, Delibes, Gonzalo Torrente Ballester, Mario Vargas Llosa y Camilo José Cela.

Este es el quinto de los ocho galardones Príncipe de Asturias de 2011 -dotados con 50.000 euros-, que serán entregados en otoño en el Teatro Campoamor de Oviedo.

Ron Galella, el 'paparazzi' pionero de las 'celebrities', deslumbra en PhotoEspaña

EFE / MADRID

Las celebridades que Ron Galella, pionero del fenómeno *paparazzi* en los sesenta, retrató en infinidad de ocasiones en diferentes lugares del mundo brillan desde ayer en PhotoEspaña, una exposición que tiene como sedes en Madrid el Círculo de Bellas Artes y la tienda Loewe.

Las instantáneas de este fotógrafo (Nueva York, 1931), decisivas en el nacimiento de la cultura de las *celebrities*, ilustran las cambiantes relaciones entre la fama y la privacidad y su evolu-

ción en el tiempo. Jackie Onassis, Elizabeth Taylor, Mick Jagger o Sophia Loren son solo alguno de los rostros conocidos de esta retrospectiva, que incluye una selección de 109 fotografías del archivo que el reputado Galella tiene en Nueva York, 26 de las cuales se exhiben en Loewe y el resto en el Círculo de Bellas Artes.

A pesar de sus 78 años, Ron Galella, con una cámara al hombro, conserva intactas sus ganas de obtener imágenes exclusivas, como demostró en el acto de presentación de la muestra, en el



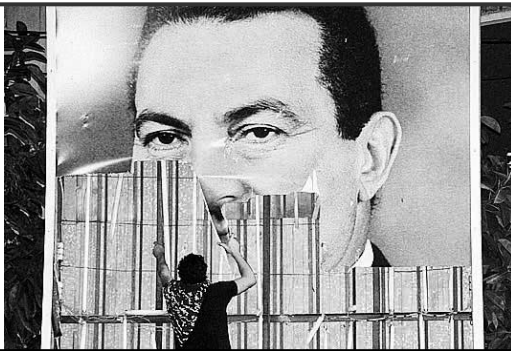
El fotógrafo neoyorquino posa junto a su autorretrato. / EFE

que aseguró que le encantaría retratar a Jennifer López y su «famoso trasero» en bikini o también a la prolífica familia de Brad Pitt y Angelina Jolie.

No obstante, el fotógrafo ha reconocido que existen «grandes diferencias» entre la época en la que él retrataba a los famosos y la actualidad.

Mientras que para él, según dijo, el principal objetivo era captar los «en circunstancias especiales» y con ello ganó «mucho dinero», los *paparazzi* de ahora buscan fundamentalmente su lucro personal y, además, no suelen tener una formación artística.

Entre los famosos a los que seguía y con los que consiguió entablar amistad se encuentran a Grace Kelly, Robert Reford o Warren Beatty.



EGIPTO

El juicio contra Mubarak y sus dos hijos comenzará el 3 de agosto

■ El juicio contra el ex presidente egipcio Hosni Mubarak y sus dos hijos, Alaa y Gamal Mubarak, por cargos de corrupción y por la muerte de manifestantes pacíficos en la ola de protestas que acabó con su renuncia el pasado 11 de febrero comenzará el próximo 3 de agosto en un tribunal penal de El Cairo. El antiguo dirigente ha sido interrogado por corrupción y por su papel en la represión de las fuerzas de seguridad contra las marchas, que causó la muerte de más de 840 manifestantes.



Un hombre vigila un importante arsenal militar de las fuerzas leales al coronel Gadafi. / ZOHRA BENSEMRA (REUTERS)

La OTAN estará tres meses más en Libia para proteger a la población

El organismo internacional anuncia una prórroga de su misión militar con el doble objetivo de cumplir con el mandato de la ONU y poner fin al régimen dictatorial del coronel Gadafi

• Desde que comenzaron sus operaciones, los aviones aliados han llevado a cabo cerca de 9.000 salidas en el territorio, de las cuales una tercera parte han sido de ataque.

AGENCIAS / BRUSELAS

Los países de la OTAN acordaron ayer extender por 90 días más, hasta finales de septiembre, su misión en Libia, según anunció el secretario general de la organización, Anders Fogh Rasmussen.

«Esta decisión envía un claro mensaje al régimen de Gadafi: 'estamos determinados a continuar nuestra operación para proteger al pueblo. Mantendremos nuestros esfuerzos para cumplir con el mandato de Naciones Unidas', según señaló la Alianza Atlántica en un comunicado.

La organización asumió el control de las operaciones internacionales en Libia el pasado 31 de marzo y aprobó un plan de operaciones por 90 días, que vencían a finales de junio. Con la decisión

de ayer, las acciones de la OTAN podrán continuar en el país norteafricano por tres meses más.

Este tipo de pasos requieren el apoyo unánime de los 28 Estados miembros, que en marzo necesitaron de interminables reuniones para acordar la activación del dispositivo militar.

«Nuestra decisión también envía un claro mensaje al pueblo de Libia: 'la OTAN, nuestros socios, toda la comunidad internacional, está con vosotros. Estamos unidos para asegurar que podéis moldear vuestro propio futuro. Y ese día está cerca', añadió Rasmussen.

La Alianza adelantó que ve claras señales de fractura en el seno del régimen de Muamar al Gadafi después de las últimas deserciones de altos mandos del Ejército.

En las últimas semanas, la OTAN ha intensificado sus ataques, en especial, sobre la capital con el fin de debilitar la capacidad militar del régimen.

Desde que comenzaron sus operaciones en Libia, los aviones del grupo han llevado a cabo cerca de 9.000 salidas, de las cuales más de 3.000 han sido de ataque.

Junto a su operativo aéreo, la organización internacional controla por vía marítima la aplicación del embargo de armas decretado por la ONU sobre Libia.

Este tipo de medidas requiere el apoyo unánime de los 28 Estados aliados, que en marzo necesitaron intensas reuniones para acordar la activación del dispositivo militar.

APOYO DE LONDRES. Tras conocer la decisión, el Reino Unido consideró que el acuerdo reafirma la determinación de la comunidad internacional a aplicar la resolu-

ción 1973 de la ONU y proteger a los civiles de ese país.

Así lo manifestó en un comunicado el ministro británico de Asuntos Exteriores, William Hague, después de que los países de la Alianza Atlántica decidieran extender, hasta finales de septiembre, sus operaciones en el país.

Hague destacó que esa decisión «constituye una importante reafirmación de la determinación y firmeza de la comunidad internacional a implementar completamente la resolución 1973 de Naciones Unidas y proteger a los ciudadanos de Libia».

«El Reino Unido continuará trabajando estrechamente con nuestros socios internacionales para apoyar las aspiraciones legítimas y las exigencias del pueblo» del país árabe, señaló el responsable del Foreign Office.

Mientras, en Estados Unidos, la Cámara de Representantes postergó el debate y la votación de una resolución demócrata para poner fin a la intervención armada en Libia, aunque los republicanos volverán a analizar el asunto hoy en una reunión especial.

EL DETALLE

Explosión en Bengasi. El aparcamiento exterior de un gran hotel de Bengasi donde se suelen alojar delegaciones internacionales y periodistas fue ayer escenario de una fuerte explosión, según aseguró el portavoz del Consejo Nacional Transitorio, Mahmud Shaman, quien adelantó que «afortunadamente no se registraron víctimas».

► CRISIS NUCLEAR

El OIEA dice que
Japón subestimó
el tsunami, pero
la respuesta
fue «ejemplar»

EFE / TOKIO

Japón subestimó el riesgo que suponía un tsunami para sus plantas nucleares, según una investigación del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) que alabó, sin embargo, la respuesta «ejemplar» a la crisis en la central de Fukushima.

Un total de 18 expertos del grupo visitaron en los últimos días la planta, gravemente afectada por el desastre del 11 de marzo, y otras instalaciones niponas, para elaborar un informe que será presentado en una reunión en Viena del 20 al 24 de junio.

En él, los inspectores alabaron la gestión de la crisis, lo que no impidió que el Gobierno que lidera Naoto Kan fuera ayer objeto de una moción de censura presentada por la oposición precisamente por su respuesta al accidente de Fukushima.

El Partido Liberal Demócrata (PLD), el budista Nuevo Komeito y el minoritario Sunrise Party, promotores de la iniciativa, argumentaron que la gestión de Kan tras la catástrofe y en pos de la recuperación del país ha sido nefasta. De prosperar, Kan deberá presentar la dimisión de todo su Gobierno o incluso disolver la Cámara Baja para convocar nuevas elecciones.

A los problemas políticos de Japón se suma el reto de reconstrucción tras el desastre del 11 de marzo y la lucha contra la radiactividad en Fukushima, donde los operarios trabajan día y noche para tratar de controlar los maltrechos reactores.

La crisis atómica que vive el país es la más grave en los últimos 25 años.



Un hombre mide la radiación.

PORTUGAL

Los sondeos otorgan a la centro-derecha el Gobierno en las elecciones del domingo ■ Portugal volvió a ver ayer cómo se encarecía su acceso a la financiación en una nueva emisión de deuda pública que recaudó 850 millones de euros mientras los últimos sondeos predecían un cambio de Gobierno en las elecciones de este domingo. Las encuestas dan la victoria al Partido Social Demócrata (PSD, centro-derecha), que supondría un cambio de Ejecutivo tras seis años de socialismo. En la imagen, el candidato del PSD, Pedro Passos Coelho.



AFGANISTÁN

La ISAF supera los 2.500 muertos a punto de iniciar su retirada ■ El número de muertos entre las fuerzas internacionales en Afganistán superaron ayer los 2.500, pocas semanas antes de que se inicie en julio la retirada gradual de las tropas de la OTAN y el Ejército empiece a asumir la seguridad en el país. La comandancia militar multilateral informó en las últimas horas del fallecimiento de tres soldados norteamericanos y de otros dos efectivos de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF) de la Alianza Atlántica.



El presunto criminal de guerra fue conducido el pasado martes a la prisión de La Haya. / JERRY LAMPEN (REUTERS)

Mladic recibirá un juicio justo

El ex líder serbobosnio comparece mañana ante el TPIY acusado de 11 cargos de genocidio, crímenes de guerra y contra la humanidad

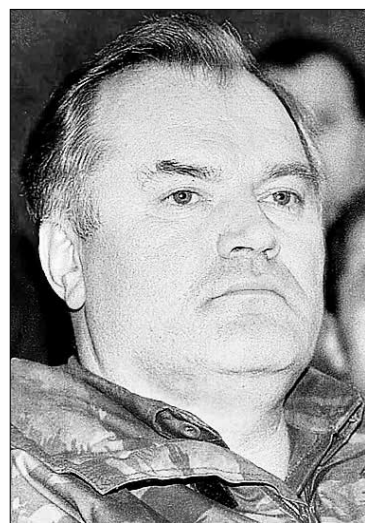
• El tribunal de La Haya considera prioritario ofrecer una buena atención médica al reo, cuyos problemas de salud podrían ser uno de los obstáculos para el proceso.

EFE / LA HAYA

El antiguo líder militar serbobosnio Ratko Mladic comparecerá mañana ante el Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY), donde le espera una acusación renovada ayer por la Fiscalía con cargos de genocidio, crímenes de guerra y contra la humanidad.

Un día después del ingreso de Mladic en la prisión del Tribunal, el fiscal jefe, Serge Brammertz, enmendó el acta de acusación para reducir de 15 a 11 los cargos y faci-

litar así el desarrollo del proceso. Las acusaciones se presentarán formalmente al ex general serbobosnio mañana, cuando se perso-



Ratko Mladic.

narará por primera vez ante los jueces y tendrá la oportunidad de declararse culpable o inocente.

Si se niega a pronunciarse, los jueces convocarán otra comparecencia con la misma finalidad en un plazo de 30 días.

Esa podría ser la primera de toda una serie de maniobras dilatorias que ya utilizaron en el pasado otros procesados por el TPIY.

El fiscal jefe apostó ayer por un proceso ágil, pero que garantice que Mladic reciba un juicio justo.

Brammertz recordó que la fecha del inicio del proceso «no está en manos de la acusación», entre otras cosas porque «los derechos de la defensa tienen que ser respetados también en este caso».

Otro de los elementos que plantea dudas en este sentido es la mala salud del acusado.

El TPIY considera prioritario ofrecer una buena atención médi-

ca a Mladic, cuyos problemas físicos podrían ser uno de los principales obstáculos para la marcha del juicio. El reo «recibe los mejores cuidados médicos posibles», indicó en rueda de prensa el secretario del Tribunal de La Haya, John Hocking, quien, sin dar detalles, puntualizó que éste al menos no tiene tendencias suicidas.

Contando con precedentes como el del antiguo presidente yugoslavo Slobodan Milosevic, que falleció en marzo de 2006 en su celda cuatro años después del inicio de su nunca finalizado juicio, el TPIY es consciente de la importancia de la atención sanitaria al nuevo inquilino de su prisión.

A sus 69 años, Mladic ha sufrido recientemente un derrame cerebral y, según medios serbios, fue operado en 2009 y sometido a un tratamiento de quimioterapia.

Mladic ingresó el pasado martes en la prisión del TPIY, situada en Scheveningen (cerca de La Haya), que tiene fama de ser una de las cárceles con mejores condiciones para los detenidos.

EN DETALLE

► **Está cooperando.** El ex comandante militar y presunto criminal de guerra serbo-bosnio Ratko Mladic se está mostrando «extremadamente cooperativo» desde su llegada al centro de detención de La Haya, escucha atentamente las informaciones que se le transmiten y no presenta ninguna tendencia suicida, según declaró el secretario del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY), John Hocking.

► **Camino de la UE.** La captura y entrega de Mladic ha eliminado un gran obstáculo en la vía europea de Serbia, ya que era uno de los más importantes requisitos de la UE. No obstante, el país, que expresa su ambición de obtener este año el estatus de candidato a la adhesión al club comunitario, tendrá que cumplir todavía muchas otras exigencias y aplicar importantes reformas. Entre otros, aún deberá capturar al antiguo líder serbio de Croacia Goran Hadzic, el único acusado por el TPIY todavía en libertad.

40 muertos en choques entre milicianos y policías en Yemen

EFE / TAIZ

Al menos 40 personas murieron y varias decenas resultaron heridas en los enfrentamientos que estallaron el martes por la noche en la capital yemení entre milicianos fieles al dirigente tribal Sadeq Abdalá al Ahmar y fuerzas de seguridad.

La mayoría de las víctimas que han perdido la vida en los choques, que continuaron ayer, son hom-

bres armados que están vinculados a grupos tribales.

Las muertes se registraron un día después de que los milicianos recuperaran el control de un edificio gubernamental del que se habían retirado el domingo, como parte de un alto el fuego alcanzado entre el presidente Alí Abdalá Saleh y el dirigente tribal, uno de los hombres fuertes de la oposición.

Al menos 13 policías han perdido la vida y otros 22 han resultado heridos en los enfrentamientos, los más encarnizados desde el estallido de la crisis entre los seguidores de Al Ahmar y el régimen yemení, el pasado día 23 de mayo.

Las víctimas podrían aumentar debido a que en los choques resultaron destruidos varios edificios y hay personas sepultadas.



Varias personas evacuan a uno de los heridos en los enfrentamientos. / REUTERS

La Gimnástica Segoviana entrenó ayer con toda la plantilla a disposición del técnico **PÁGINA 36**



TENIS DE MESA. María Benavent, del ATM, se proclamó campeona regional infantil. **PÁGINA 36**

ESGRIMA. Ignacio Rodríguez se alzó con el título de ganador nacional de sable en veteranos. **P.36**

FÚTBOL SALA

A LAS PUERTAS DE LA SEGUNDA FINAL DE LIGA

Geison: "Debemos prepararnos mentalmente para toda la presión que nos espera"

El brasileño del Caja Segovia insiste en que, de cara al partido del sábado, "el éxito empieza por una buena mentalización"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Cuando todo el esfuerzo parecía estar cayendo en saco roto y la situación apuntaba –una vez más– a la maldita lotería de los penaltis, un gol suyo ayudó para que el Caja Segovia diera el primer paso de gigante hacia la final en la bombonera de Benicarló.

Pero al veterano Geison ni se le ocurre lanzar las campanas al vuelo, y prefiere mantener la cautela de cara al choque de este sábado, que puede ser decisivo.

A día de ayer por la mañana el cierre brasileño comentaba que "aún no hemos empezado fuerte, ya que la semana pasada ha sido muy dura después de los partidos que jugamos contra el Inter. Esta semana está siendo más o menos como la pasada en cuanto a carga de trabajo".

Por ello, más que en el aspecto físico el jugador encuentra que lo importante es "prepararnos mentalmente para aguantar toda la presión que vamos a tener en función

del resultado que conquistamos en el primer partido, ya que el sábado tenemos que ganar, sí o sí. La gente puede creer que lo tenemos hecho, pero hay que trabajar muy duro".

Y es que para Geison el trabajo psicológico ante encuentros como el de Benicarló es fundamental, porque "tienes que saber lo que hacer en la pista, y no confundirte, porque nos vamos a enfrentar a un rival muy peleón y que no da un balón por perdido".

De todas maneras, el brasileño no se olvida de la importancia "del factor físico, porque sabemos que el Benicarló tiene un banquillo un poco más corto que el nuestro, y podemos jugar con esto a nuestro favor. Pero, insisto, que el éxito empieza por una buena mentalización".

A la hora de prever cómo se desarrollará el segundo partido de semifinales en el Pedro Delgado, Geison tiene claro que el Benicarló "no se cortará de ninguna manera, y así nos lo demostró en



Geison recibe instrucciones de su entrenador durante un partido. / KAMARERO

la Copa de España, donde jugaban con toda la presión de enfrentarse ante el anfitrión. Por entonces no se arrugaron, y tampoco lo harán esta vez. Creo que el hecho de jugar en casa nos anima a nosotros, pero a estas alturas de la competición no es una presión añadida para el rival".

Ante esto, el cierre afirma que "una de las claves principales será la presión que ejerzamos en

el principio del partido, que servirá para desgastarles y poder llegar así al final con el rival más tocado físicamente".

Personalmente, Geison se encuentra "con mucha confianza" tras haber sido el encargado de marcar el gol del triunfo del Caja en Benicarló, y confiesa que "vengo haciendo un trabajo muy decente en los últimos partidos. De cara a puerta no fue mi mejor tem-

porada, pero por suerte en el último partido pude marcar para sacar el primer punto de la eliminatoria", y no duda en añadir que "estoy muy centrado en jugar la final, porque lo tengo como mi objetivo para este año. Creo que nuestro equipo tiene condiciones para ello, y espero ayudar lo más posible. Nos queda solo un paso, y con esfuerzo podemos conseguirlo", concluye el jugador brasileño.

Segovia 21 y el Caja renuevan su convenio de colaboración

La firma fue en el campo de golf La Faisanera, donde acudió la plantilla del equipo de fútbol sala

D.L.P. / PALAZUELOS DE ERESMA

La sociedad Segovia 21 y el Club Deportivo La Escuela Caja Segovia renovaron su convenio de colaboración, plasmado en la firma que se realizó ayer por la mañana en las instalaciones del campo de golf La Faisanera. En el acto estuvieron presentes el consejero delegado de Segovia 21, Atilano Soto, junto a su director, Jesús Sánchez; mientras que

por parte del Caja Segovia acudieron su presidente Luis Sanz y los directivos Malaquías del Pozo y José María Conde.

Asimismo, toda la plantilla del equipo de fútbol sala, encabezada por su entrenador Jesús Velasco, asistieron al campo de golf donde pudieron disfrutar de la zona de prácticas y probar suerte con los diferentes golpes.



Jesús Sánchez, Atilano Soto, Luis Sanz y José María Conde, durante la firma de renovación del convenio. / KAMARERO

FÚTBOL

PLAY OFF DE ASCENSO A SEGUNDA B

La Segoviana, en Venta Magullo.

La plantilla de la Gimnástica Segoviana se dio un respiro en plena semana de preparación del primer partido de la segunda ronda del play off por el ascenso, y acudió al restaurante Venta Magullo para degustar la propuesta semanal del establecimiento dentro de la primera edición 'De cultivo e ibérico', a propuesta de su chef Óscar Calle. La cena constó de un aperitivo de bienvenida, seguido de arroz de setas y trufa, arroz meloso de perdiz de tiro, presa ibérica a la parrilla de sarmientos con piña y pastel de bacon y queso, y de postre frutas gratinadas. / FOTO: KAMARERO



Los gimnásticos entrenaron ayer con toda la plantilla disponible

D.L.P. / SEGOVIA

Es algo que ha tardado en suceder esta temporada, pero por fin la Gimnástica Segoviana ha podido entrenarse con todos sus jugadores al cien por cien. Esto ha sucedido en la semana previa al encuentro de play off frente al Noja, que comenzó el lunes con una sesión de recuperación y compensación entre todos los jugadores, tras el parti-

do del domingo contra el Arroyo. Seguidamente, ayer miércoles sobre el magnífico césped de La Albuera –que se encuentra en perfectas condiciones– y después de una charla de Paco Maroto en el vestuario, todos los futbolistas realizaron una sesión con balón. Entre ellos también se encontraba Álex, el último en recuperarse tras más de cuatro meses de ausencia por lesión.



Momento del entrenamiento de la Segoviana de ayer por la tarde. / KAMARERO

El defensa azulgrana ya ha entrado por completo en la dinámica de grupo y espera ahora ganarse el puesto para regresar a la convocatoria.

La semana concluirá con otras dos sesiones de ejercicios, esta tarde y mañana viernes a las 17:00 horas, antes del choque del sábado a las 18:00.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Cuestión de estilo

El deporte es un buen medio para conseguir alcanzar la elegancia y el estilo, algo que los deportistas siempre terminamos alcanzando. Si alguno no lo logra, nunca podrá ser considerado deportista.

Algunos, pocos –algo envidiable–, lo tienen no sé si por naturaleza o exquisita formación: Del Bosque o Guardiola, por ejemplo. Otros, en cambio –sin ir más lejos, algunos predecesores o rivales de los anteriores–, posiblemente no lo alcanzan nunca, al negarse a valorar el triunfo del otro.

En algunos momentos, el partido puede ser tenso y hasta jugarse 'al borde de la ley'. Todos hemos pasado por ello, unas veces en un lado, otra vez en el otro. Pero no todo vale en deporte, por supuesto, y para eso está el árbitro. Y, más allá, los comités de competición, para llegar donde no alcanza el anterior.

En cualquier caso, antes, durante y al final del partido, siempre debes respetar a tu rival, por lo que nunca debes considerarlo como un enemigo; todo lo contrario: se trata de un compañero que te ayuda a mejorar, a superarte, a crecer.

Si pierdes, es alguien que te enseña el camino y, consecuentemente, justo es felicitarle –siempre antes de que él te salute– por haber sido mejor que tú. Si no lo haces así, nunca llegarás a estar a su altura.

Si ganas, el rival es alguien que dignifica tu victoria, más aún cuanto más te cuesta conseguirla –“sin sufrimiento no hay felicidad”, dice Rafa Nadal– y justo es agradecerse. Si no, caerás en la soberbia y en la prepotencia.

Y ya el colmo es si te alegras de la derrota del rival, aunque ni siquiera tú hayas ganado, y le envías el mensaje del “¡vuelve a por uvas!”. Entonces, estarás cayendo, como dijo Nietzsche, en la forma máxima de resentimiento. Absolutamente antiestético. Nada más alejado de la elegancia, del estilo. Nada más alejado de la esencia auténtica del deportista.

Se dice que más importante aún que saber perder, es saber ganar. El deportista de verdad lo sabe. Quien no sabe ganar, quien no sabe perder, quien no puede estar a la altura en la derrota o en la victoria, nunca será un rival digno; nunca alcanzará la categoría de deportista, por mucho que trate de disfrazarse como el primero de ellos. A Pablo Pérez.

BREVES

TENIS DE MESA

María Benavent, campeona regional infantil

La jugadora del Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia, María Benavent, se ha proclamado campeona infantil de Castilla y León en el Campeonato Territorial celebrado este fin de semana en León. En la final se enfrentó a su compañera de equipo Andrea Peláez tras derrotar en cuadros ambas jugadoras al resto de rivales. Es la primera vez en la historia del Club segoviano en la que dos de sus jugadores se enfrentan entre sí en una final territorial. Por equipos, tanto el infantil femenino, formado por María Benavent, Andrea Peláez y Mónica Gilarranz; como el masculino, que integraban Luis Mesa, Rafael Orejana y Daniel Sanz, lograron el segundo puesto. El próximo fin de semana en Tudela de Duero tendrá lugar el Territorial alevín, donde participa el equipo formado por Daniel Sanz, Andrés Orejana y Enrique Bermejo.

FÚTBOL

Triangular entre la Fundación Real Madrid, el CD La Granja y el Unami CP

El Centro Penitenciario de Perogordo acogió un torneo triangular entre el CD La Granja, el Unami CP y la Fundación Real Madrid (un equipo formado por internos del Centro). Este evento se desarrolló en un ambiente muy deportivo, y donde los jugadores de los equipos participantes –así como el resto de internos que han asistido para ver el triangular– disfrutaron de una tarde muy especial. Desde la Fundación se quiere dar las gracias al CD La Granja y al Unami CP por compartir este tiempo con los internos de Perogordo.

ESGRIMA: SABLE VETERANOS

Ignacio Rodríguez, campeón nacional

El domingo el segoviano Ignacio Rodríguez-Márquez logró el título de campeón nacional de sable veteranos disputado en Madrid. Con esa primera posición también ha ganado el ranking y la clasificación para el Mundial que se disputará en septiembre en Croacia.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SEMIFINALES TÍTULO LIGA

CD La Granja
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

instituto municipal de deportes segovia

SÁBADO
4 Junio
12,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

BENICARLÓ A. CASTELLÓ

merKmueble

Puyol se queda sin vacaciones

El capitán del Barcelona fue operado ayer de la rodilla y estará entre dos y tres meses de baja

EFE / BARCELONA

El defensa y capitán del Barcelona Carles Puyol estará entre dos y tres meses de baja tras la operación a la que fue sometido ayer en el Hospital Quirón para quitarle un cuerpo libre cartilaginoso procedente de la tróclea femoral que tenía en la rodilla izquierda.

El futbolista, que obtendrá hoy el alta hospitalaria, empezará cuanto antes el trabajo específico de recuperación tras una artroscopia en la que se le extrajo todo el cuerpo libre de cartílago que tenía en su rodilla, fruto de la tendinopatía que sufrió en enero.

Según sospechan los responsables del club, pudo ser en el encuentro frente al Málaga, cuando sufrió una fuerte contusión en la rodilla que le originó las molestias.

El médico del Barça, Ricard Pruna, junto con el doctor Ramón Cugat explicaron los detalles de la intervención, así como que el propio Puyol es el más optimista de todos. «Hemos estado mucho tiempo dando vueltas, mirándolo, él quería ver varias cosas, estaba despierto y ya le conocéis, quiere jugar en un mes. Le hemos dicho que no corra tanto», indicó Cugat.

Y es que el zaguero acostumbra a acortar los periodos de recuperación, y esta vez son los propios galenos los que marcaron un tiempo abierto de entre dos y tres meses, pero dando permiso al jugador para volver «cuando se encuentre bien».

Desde que cayó lesionado, a principios de año, el capitán azulgrana solo ha jugado cuando ha estado en óptimas condiciones y sin arriesgar. «Hemos apostado siempre por la salud. Nunca ha habido riesgo de empeorar, nunca se ha antepuesto el hecho de jugar a la salud», sentenció Pruna.

En cuanto al hecho de esperar al final de la campaña para operar precisaron que se ha debido a la no urgencia de la artroscopia, ya que los cuerpos libres no impedían la movilidad de la rodilla y, sobre todo, a la voluntad de Puyol de ju-



El defensa azulgrana arrastra su lesión desde el pasado enero. / EFE

Milito busca un nuevo destino

El defensa Gaby Milito no seguirá en el Barcelona la próxima temporada y ya busca un nuevo destino. El argentino, que no se plantea la retirada y que ha sido convocado para disputar la Copa América con su selección, sabe que ya no cuenta para Pep Guardiola y quiere seguir jugando al máximo nivel. Según algunos medios, el central podría haberse ofrecido al Espanyol, aunque la entidad blanquiazul habría rechazado su fichaje. El club azulgrana busca algún refuerzo en la zaga dónde este año ya han tenido su hueco Busquets o Mascherano, medios a priori, antes que Milito que, por otro lado, ha vuelto a sufrir en exceso por las lesiones. La última sesión de entrenamiento estuvo marcada por los abrazos que el sudamericano repartió a sus compañeros. Ante la falta de minutos, el central ya estuvo a punto de salir en invierno, aunque Guardiola le convenció para que se quedara hasta final de temporada.

gar la final de la Champions. «Decidimos esperar porque él veía que tenía opciones de llegar a la final y quería disputarla. Hemos hecho todo a favor de él, que es ir a favor del Barça. Parece que hemos acertado», matizó Ramón Cugat, quien a sus 60 años es todo un experto en operaciones de rodilla.

«Ha pasado tres veces por quirófano y lo ha hecho con sobresaliente. Esperamos que esta tercera sea igual. Tiene 33 años recién cumplidos, pero tiene un cartílago de 15-16 años, y no exagero. Como es de La Pobla quizá debe ser por eso, por la montaña y la genética», bromeó. «Va a ser genio y figura hasta la sepultura», apostilló.

En este sentido, Cugat aseveró en que el futbolista quiere acortar al máximo su tiempo de baja. «Puyol siempre me pone contra las cuerdas y no va a cambiar. Me dice que espabile que él tiene que correr. Se siente joven y dice que tiene cuerda para rato, pues adelante», concluyó sobre la más que posible tardía retirada del capitán.

CAMBIOS VERANIEGOS. Por otro lado, el Barcelona cambiará el césped del Camp Nou, y no se ha decidido por utilizar compuesto híbrido, tal y como en un principio se planteó, sino hierba natural.

Para evitar problemas futuros, el Barcelona estudió la posibilidad de utilizar un césped híbrido después de comprobar sus beneficios en el Emirates Stadium, sede del Arsenal, pero finalmente se decidió por utilizar lo natural.

Además, el Camp Nou tendrá la próxima temporada una grada de animación integrada por 1.400 aficionados y ubicada en el gol norte, según confirmó Toni Freixa, portavoz de la junta directiva.

El club llegó a un acuerdo con diferentes peñas para que constituyan una asociación orientada a organizar las funciones que esta grada llevará a cabo. Dicho grupo tendrá un máximo de 4.000 miembros, los cuales no tienen la obligación de ser socios del Barça.

El Atlético de Madrid negocia el fichaje de Joaquín Caparrós

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid negocia con Gorka Arrinda, representante de Joaquín Caparrós, la posible incorporación del técnico como nuevo entrenador del conjunto rojiblanco para la próxima temporada, según fuentes del club.

Caparrós, que ha dirigido las últimas cuatro campañas al Athletic de Bilbao y que entrenó anteriormente al Sevilla, se perfila como el sustituto en el banquillo del equipo madrileño de Quique Sánchez Flores, que finaliza contrato con la entidad.

Mientras tanto, el delantero Diego Forlán reconoció que con el técnico tuvo «cruces, pero los dos

fuimos siempre de frente, no se llegó a las manos. Sabía que estaba en el equipo, pero no iba a ser tenido en cuenta por más que hiciera el esfuerzo en cada entrenamiento porque era algo personal. Todas las cosas que le tuve que decir se las dije porque siempre hablo de frente y él también».

Al margen del choque con el entrenador, el futuro del 'charrúa' pasa por seguir en el Atlético de Madrid. «Estoy muy bien, no hay ninguna oferta, tengo dos años más de contrato. Tendría que venir una oferta muy buena para pensar en cambiar. Ahora, mi próximo reto es ganar la Copa América», sentenció.

Van Nistelrooy firma con el Málaga para la próxima temporada

EFE / MÁLAGA

El delantero holandés Ruud Van Nistelrooy, ex jugador del Hamburgo, Real Madrid y Manchester United, entre otros, llegó ayer a Málaga con la intención de comprometerse con el club blanquiazul para la próxima temporada con opción a otra más.

El jugador aterrizó en la capital de la Costa del Sol y seguidamente se dirigió a una clínica malagueña para pasar el reconocimiento médico. Posteriormente, el internacional resolvió los últimos trámites y firmará su nuevo contrato.

Horas más tarde, Van Nistelrooy debutó como nuevo juga-

dor malacitano con su asistencia a la presentación del acuerdo entre la Unesco y el club. Además, se atrevió a decir sus primeras palabras como nuevo jugador del Málaga. «He estado en grandes equipo y con futbolistas muy importantes. Lo más importante para alguien como yo es la estabilidad. Es mi primer día aquí y estoy muy contento por ello».

El holandés militó esta pasada temporada en el Hamburgo alemán y anteriormente lo hizo en el Real Madrid, que lo quiso repescar en el mercado de invierno, aunque finalmente no se materializó su vuelta.

BREVES

VILLARREAL

Garrido no sabe nada de la posible marcha de Rossi

■ Juan Carlos Garrido, entrenador del Villarreal, afirmó ayer que no sabe nada sobre la posibilidad de que el italiano Giuseppe Rossi sea traspasado este verano. El delantero se ha convertido en uno de los futbolistas más deseados por clubes como el Barcelona. «En el caso de que llegue una oferta que sea buena para el Villarreal se aceptará y se le dará las gracias al jugador por todo su esfuerzo».

RACING DE SANTANDER

El club no acepta la oferta del Sevilla por Marcelino

■ El presidente del Racing de Santander, Francisco Pernía, comunicó ayer a su entrenador, Marcelino García Toral, que el club no está dispuesto a negociar su marcha al Sevilla porque tiene contrato en vigor. El propio técnico asturiano explicó a su salida de la reunión que recibió un «no» por respuesta y confesó que, en estos momentos, ve «muy difícil» que se llegue a un acuerdo. «Está muy difícil. Puedo entenderlo más o menos, pero respeto las decisiones de cada uno».

ITALIA

Ibrahimovic cree que el Barça es el mejor del mundo

■ El delantero sueco Zlatan Ibrahimovic aseguró ayer que el Barcelona es «el mejor equipo del mundo» y anunció que continuará jugando durante la próxima temporada en el Milan. «Yo ya había dicho que ganarían la Champions. Es el mejor equipo del mundo, así que no estoy sorprendido», afirmó.

16 detenidos por presunto amaño de encuentros

■ La Policía italiana detuvo ayer a 16 personas que supuestamente integraban una red de fraude en las apuestas futbolísticas y que pudo intentar, sin éxito, amañar el resultado del partido de la Serie A entre el Inter y el Lecce del pasado marzo. Entre los arrestados se encuentra el ex internacional italiano Giuseppe Signori.

ARGENTINA

Tévez regresa a la lista de Batista

■ El seleccionador argentino Sergio Batista anunció ayer que Carlos Tevez está en la lista preliminar de 26 jugadores para la próxima Copa América. El ariete del Manchester City tuvo un desencuentro con el técnico tras no acudir a un amistoso contra Portugal debido a una lesión que no le impidió jugar días después con su equipo.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Ambiente

La pregunta del millón: «¿Qué ambiente hay en la selección?». Se lo han preguntado a Del Bosque, a Busquets, a Ramos, a Negredo, al conserje de Las Rozas, al indignado de Sol, al aún más indignado currela de la cooperativa de envase de pepinos, a Alfredo Pérez Rubalcaba, a mi hija de dos años (ha respondido «meeeeeeen!»), a los herederos del líder Gadafi, al último voluntario de Fukushima, a LeBron James varias veces durante un contraataque...

Supongo que, en el fondo, la prensa forofa y amarillista, antiguamente llamada «prensa especializada», esperaba a los rojos del Real Madrid armados con puños americanos, bates de beisbol y varas de hierro la llegada de los rojos del Barça, que llegaron con un clavo del ocho. No tenían cara de superioridad ni una camiseta con la leyenda «campeones a tu costa» para enfrentarse a porta gayola a sus 'compis' del Real Madrid. Y los 'reales' tampoco habían escupido en sus botas ni se mordían el labio inferior (hasta sangrar) de envidia.

Fue (y ha sido) todo tan cordial que esa prensa especializada se ha quedado con todas las ganas. No obstante, si el río sueña suele llevar agua, y a base de desmentir y desmentir se han ido cocinando grandes tragedias, más aún en el volátil mundo del fútbol, jugado en su elite por un buen puñado de niños caprichosos incapaces de controlar sus egos. De tanto repetir «el vestuario es maravilloso», «el ambiente es excepcional», «somos tan amigos como siempre» o «no hay ningún problema»... el aficionado sospecha que sí puede haberlo. Que los duelos entre Real Madrid y Barcelona han dejado muescas en el revólver, heridas de guerra en unas piernas que ahora combatirán durante unos días por los mismos objetivos pero que volverán a encontrarse, aún más enconadamente, en el mes de agosto. Pero en esta España campeona del mundo todo es posible. Incluso la reaparición de la amistad que queda después de las patadas.

SELECCIÓN ESPAÑOLA



Del Moral y Negredo atendieron a los medios de comunicación. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Negredo: «El ambiente en el equipo es espectacular»

El ariete espera que el técnico confíe en él para las citas importantes

EFE / LAS ROZAS

El delantero del Sevilla Álvaro Negredo se mostró ayer «contento» por poder volver a una convocatoria de la selección y aseguró que llega con «muchas ganas de hacerlo bien» para no volver a salir de la lista de Vicente del Bosque como le ocurrió antes del Mundial. «Estoy contento de regresar. Fue una pena salir a las puertas de la cita de Sudáfrica, pero ahora estoy con muchísimas ganas de hacerlo bien y no volver a salir de aquí».

El ariete vallecano desveló que se enteró de la noticia de su convocatoria «por el club» que le llamó para notificárselo y negó

que sea un marrón venir ahora a la selección cuando ya estaban de vacaciones porque ir «es el sueño de cualquier futbolista».

«El ambiente es el mismo de antes, era maravilloso cuando yo estaba y ahora es espectacular, no hay ningún problema por lo ocurrido en los clubes, ellos siguen con la misma actitud porque son profesionales», finalizó.

Mientras tanto, el novato Manu Del Moral agradeció la acogida que ha tenido en la 'roja', y desveló el consejo de los metas Iker Casillas y Pepe Reina, que le han dicho que «esté tranquilo» porque se adaptará rápido al grupo.

«Me han acogido todos con los brazos abiertos. Soy nuevo pero me encuentro bastante a gusto. Iker y Reina me han dicho que esté tranquilo, que me adaptaré bien porque el grupo tiene un ambiente fenomenal. Llevo dos días bastante buenos, más no se puede pedir», aseguró en rueda de prensa.

El nuevo jugador del Sevilla confesó que toda la plantilla le ha acogido muy bien. «Ha sido fácil poder adaptarme al grupo porque hay muy buen ambiente. Estoy muy contento de estar aquí».

Además, Del Moral reveló que no esperaba la llamada de Del Bosque y que se lo dijeron mientras s

buscaba piso en la capital hispanense. «No importa empezar más tarde las vacaciones. Ojalá todos los veranos pueda interrumpirlas por venir con la selección porque es lo más grande para un futbolista», manifestó.

El ex del Getafe valoró las buenas noticias que se han encadenado en las dos últimas semanas. «El final de temporada ha sido buenísimo. Aunque hemos sufrido en el último mes y medio, el equipo sigue donde merece. Luego llegó mi fichaje por el Sevilla y el broche es el premio de estar con la selección. Una semana redonda», sentenció.

PRIMERAS PRUEBAS. Por otro lado, Vicente Del Bosque realizó ayer las primeras pruebas con un posible equipo para jugar el sábado en Boston ante Estados Unidos, con las novedades de Raúl Albiol en defensa, Bruno Soriano en el centro del campo y Álvaro Negredo como delantero centro.

En el segundo entrenamiento en Las Rozas, el primero en el que el salmantino diseñó un partidillo en reducidas dimensiones, con reparto de petos y una primera prueba con novedades. Las ausencias de dos fijos como Puyol y Xavi las suplió el técnico con Albiol y Bruno Soriano. Además, apostó por Negredo como referencia ofensiva.

El equipo que probó lo formaron Casillas, Sergio Ramos, Piqué, Raúl Albiol, Capdevila, Bruno, Xabi Alonso, Cazorla, Silva, Villa y Negredo. Se enfrentaron a Reina, Iraola, Marchena, Busquets, Arbeloa, Valero, Iniesta, Pedro, Del Moral, Torres y Llorente. El resultado final fue 3-3 con goles de Villa, Xabi Alonso y Negredo para los titulares y de Manu del Moral, Arbeloa y Llorente en el otro bando.

Fue el último entrenamiento antes de comer en la residencia de la Ciudad del Fútbol, descansar una hora y partir hacia el aeropuerto de Barajas, donde a las 18,00 horas pusieron rumbo a Boston. El sábado jugarán ante Estados Unidos y cerrarán la temporada con el segundo amistoso, el 7 de junio, ante Venezuela.

INTERNACIONAL

Blatter afrontará su cuarto mandato al frente de la FIFA

E. PRESS / ZÚRICH

El Congreso de la FIFA respaldó ayer al suizo Joseph Blatter, reelegiéndole como presidente, en una votación en la que fue el único candidato y donde sumó 186 sufragios a favor, que fueron recibidos con una sonora ovación.

Pese a no tener rival, los comicios, con papeleta secreta y en urna, se llevó a cabo de igual forma y, tras conseguir el apoyo mayoritario de las 208 asociaciones que son miembros, Blatter afrontará su cuarto mandato en el cargo al que accedió el 8 de junio de 1998.

Entonces, tras superar al sueco Lennart Johansson, sustituyó al brasileño Joao Havelange, que llevaba desde el año 1974 al frente del organismo.

El 29 de mayo de 2002 doblegó al camerunés Issa Hayatou, mientras que el 31 de mayo de 2007 no tuvo oposición, lo mismo que ha ocurrido en esta ocasión después de que el qatari Mohamed bin Hamman se retirara de la carrera electoral horas antes de ser suspendido por la Comisión Ética.

Nacido el 10 de marzo de 1936 en la ciudad de Visp, antes de ser presidente Blatter ya había trabajado para la FIFA durante 23 años, comenzando como director técnico, desde 1975 a 1981.

Posteriormente, desempeñó durante nueve años el cargo de secretario general y después el de director general desde 1990, participando activamente desde 1982 en la organización del campeonato



Joseph Blatter.

del mundo, cita que ha conseguido llevar a los cinco continentes tras la disputa del Mundial de Sudáfrica en 2010 y con los de Brasil 2014, Rusia 2018 y Qatar 2022 en el futuro próximo.

Ahora, afronta un mandato que comienza salpicado por los escándalos de corrupción que han acosado al organismo desde que el año pasado comenzaron las especulaciones por los posibles sobornos en la elección de las sedes para los Mundiales de 2018 y 2022.

ABSUELTO. El escabroso asunto cobró de nuevo relevancia cuando la Comisión Ética abrió un proceso disciplinario contra el que iba a ser su rival en las urnas, que fue suspendido, y contra él mismo, aunque finalmente fue absuelto.

Por eso, su principal tarea será recuperar la confianza de todos los miembros, labor que se ha mostrado más que dispuesto a llevar a cabo en los próximos meses.

Además, según desveló en su discurso de apertura, abogará por cambiar el sistema de elección de las sedes, que ya no será solo cuestión de los miembros del Comité Ejecutivo (24, 22 en el último caso por la suspensión de dos de ellos) sino las 208 asociaciones miembro del Congreso.

TENIS

ROLAND GARROS



El deportista español festeja su triunfo ante Soderling, único adversario que le ha ganado en la capital gala hasta la fecha. / K. OKTEN (EFE)

Nadal muestra su autoridad

El número uno doblega a Soderling y alcanza las semifinales, donde se medirá a Murray

E. PRESS / PARÍS

El español Rafa Nadal selló ayer con autoridad su pase a las semifinales de Roland Garros al doblegar al sueco Robin Soderling, por lo que sigue adelante en la búsqueda de su sexta corona.

El zurdo de Manacor superó al nórdico por 6-4, 6-1 y 7-6 en un partido en que dio un paso adelante después de las dudas de sus primeros encuentros en París y que le servirá de acicate de cara a la próxima ronda y, sobre todo, a una hipotética final con un Djokovic que está a un solo triunfo de arrebatarle el liderato mundial.

Una vez más, Nadal demostró que en los torneos grandes va de menos a más y despertó a tiempo, ante el primer gran rival que se ha encontrado en su camino y frente

al que cedió la única derrota que ha encajado en la capital gala, en los octavos de 2009.

El mallorquín abrió el partido con dos 'breaks' consecutivos que le permitieron ponerse con una ventaja de 3-1, aunque su adversario recuperó una rotura en el cuarto juego. Sin embargo, Nadal, mucho más acertado con su derecha, tuvo suficiente con esa renta para llevarse la primera manga.

En el segundo parcial, la superioridad del número uno del mundo fue aún mayor. Más sólido desde el fondo de la pista y con mejor movimiento de piernas que en días anteriores, lo que le permitió arrebatarse el saque a un Soderling que no demostró su calidad (2-1, 4-1 y 6-1) para llevarse la manga con autoridad.

A pesar de la facilidad con la que se adjudicó los dos primeros parciales, Nadal tuvo que esforzarse al máximo en el definitivo, en el que Soderling sacó mejor aunque lejos de los números que suele presentar, cinco 'aces' y 55 por ciento de primeros servicios.

Una vez más, el español inició el set con un 'break' para el 2-0, pero cedió su saque en el siguiente (2-1) y permitió al de Tibro volver a meterse en el partido. A partir de ahí, los dos se esforzaron al máximo, con el balear sin poder aprovechar una bola de rotura en el sexto juego y teniendo que salvar hasta tres en el undécimo (6-5).

La cautela de ambos y dos buenos servicios del escandinavo cuando Nadal estaba a dos puntos de llevarse el encuentro (0-30)

forzó la disputa del 'tie-break'. El pentacampeón la dominó de principio a fin, se colocó rápidamente con un 4-1 para terminar venciendo por 7-3.

PRÓXIMO ADVERSARIO. Ahora, el manacorí se enfrentará mañana en semifinales al escocés Andy Murray, día en que cumplirá 25 años. El británico derrotó al argentino Juan Ignacio Chela por 7-6, 7-5 y 6-2 y superó así su mejor participación en Roland Garros, tras haber caído en cuartos en 2009.

En el cuadro femenino, la rusa Maria Sharapova y la china Li Na se medirán en una de las semifinales, mientras que la otra la protagonizarán la francesa Marion Bartoli y la vigente campeona, la italiana Francesca Schiavone.

CICLISMO

Unipublic abre las puertas de la Vuelta a Contador

E. PRESS / PALENCIA

El director de Unipublic, empresa organizadora de la Vuelta a España, Javier Guillén, aseguró ayer que abrirá las puertas de la ronda española a Alberto Contador si éste decide no participar en el Tour.

«Sería una magnífica noticia para la Vuelta, pues la organización trata de tener a los mejores corredores.

No obstante, puntualizó que «la pelota está en el tejado» del madrileño, quien podría participar en la ronda nacional si decide no acudir al Tour, que empieza a principios de julio. El de Pinto aún está a la espera de la resolución del Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) sobre su caso de positivo por clenbuterol. Si el pronunciamiento de dicho organismo es contrario a sus intereses, Contador deberá afrontar una sanción de dos años por dopaje.

Mientras tanto, el australiano Cadel Evans, dos veces subcampeón de la ronda gala, cuestionó que el TAS tarde tanto tiempo en confirmar las fechas para emitir un juicio sobre el caso de Contador.

«Si es inocente espero que lo pueda probar y, de ser positivo, merecerá ser castigado», si bien se preguntó desconcertado «¿Por qué esto tarda tanto tiempo?»

«En nuestro trabajo nos pagan más cuanto más rápido vamos, pero con los abogados parece que las cosas son al revés pero hay que estar seguro de todo y para ello me imagino que se necesita tiempo», manifestó.

«No sé por qué suceden estas cosas en el ciclismo, en otros deportes suceden otras parecidas y se solucionan mucho más rápidamente».

BALONCESTO

LIGA ACB

El Barcelona elimina al Caja Laboral y disputará la final

Su rival será el Real Madrid o el Bilbao Basket

61	CAJA LABORAL
71	BARCELONA

CAJA LABORAL: Huertas (8), Oleson (0), San Emeterio (14), Teletovic (9), Barac (8) -cinco inicial- Ribas (10), Palacio (3), Batista (4), Logan (3) y Dragicevic (2).

BARCELONA: Sada (0), Navarro (13), Anderson (12), Lorbek (9), Perovic (10) -cinco inicial-, Rubio (7), Grimau (2), Vázquez (7), Lakovic (3), Morris (0) y N'Dong (8).

ÁRBITROS

Arteaga, Bulto y Peruga. Eliminado Barac (m. 37).

PARCIALES

16-20, 15-15, 15-17, 15-18.

EFE / VITORIA

El Barcelona se convirtió ayer en el primer finalista de la Liga ACB tras ganar el tercer partido de semifinales al Caja Laboral, esta vez por 61-71 en Vitoria.

Su rival en la lucha por el título, que también será al mejor de cinco partidos, saldrá de la eliminatoria entre el Real Madrid y el Bizkaia Bilbao Basket, con 2-1 para el equipo vasco.

Por otro lado, en la NBA, el veterano pívot Shaquille O'Neal anunció su retirada definitiva tras 19 años como profesional.



N'dong y Huertas.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE CATALUÑA

Pedrosa no correrá en Montmeló por su lesión en la clavícula

EFE / BARCELONA

El español Dani Pedrosa (Honda) no disputará el Gran Premio de Cataluña, que se correrá este domingo en el circuito de Montmeló, puesto que continúa recuperándose de una fractura en la clavícula de la cual tuvo que ser intervenido hace dos semanas.

Pedrosa tuvo que pasar por el quirófano para fijar la fractura sufrida en Le Mans y, a pesar de haber apurado sus posibilidades de competir, la rehabilitación ha desvelado que la fractura no está suficientemente consolidada.

«He forzado lo máximo que he podido pero siento y noto que

mi clavícula no está preparada. Creo que debo parar un poco y recuperarme bien del todo», aseguró el piloto catalán.

Pedrosa recordó que lleva «desde principios de año» con muchos problemas físicos y que ha decidido parar. «Me hubiera encantado poder llegar a Montmeló, pero si estoy en pista es para intentar ganar y ofrecer una bonita carrera. Siento que ahora no es posible y por ello lo más sensato es no competir».

Además, se lamentó por todo lo ocurrido. «Me sentía con mucha fuerza y era consciente de que podía ganar a mis rivales».



EL DETALLE

Las matriculaciones de turismos bajan un 23,3% en mayo ■ Las ventas de coches en España alcanzaron 78.870 unidades en mayo, lo que supone un descenso del 23,3% en comparación con el mismo mes de 2010. El mercado automovilístico nacional encadena así 11 meses consecutivos de retrocesos, desde que expirara el *Plan 2000E*.

LA CIFRA

2,137%

Es la tasa diaria con la que ayer estrenó el mes de junio el euríbor, lo que supone un descenso de una milésima del indicador con respecto al cambio registrado el pasado martes.

La economía sumergida alcanzó el 24% del PIB entre 2005 y 2008

Un informe de la Fundación de las Cajas sostiene que el dinero que escapó al control de Hacienda durante ese período fue de 66.000 millones de euros, el doble que 15 años antes

• Los autores subrayan que el volumen de empleo ilegal ha pasado de 1,4 millones entre 1980 y 1984 a más de cuatro millones en el período comprendido entre 2006 y 2008.

AGENCIAS / MADRID

La economía sumergida, aunque no aparezca en ninguna estadística oficial, está ahí. Mientras el INE, obligado por la Unión Europea para un análisis que publicará al año que viene para certificar el dinero *negro* que por dicho motivo circula en España, varios analistas han calculado su volumen.

Según un estudio elaborado por un grupo de profesores de la madrileña Universidad Rey Juan Carlos para la Fundación de las Cajas de Ahorros (Funcas), la economía sumergida en España se situó en una media del 12,5% del PIB entre 1980 y 1985 para pasar a unos niveles de hasta el 23,7% entre 2005 y 2008.

Los autores del análisis que realizaron los cálculos teniendo en cuenta tres metodologías diferentes: aproximación monetaria, el consumo de energía y el modelo Mimic (Multiple Indicator and Multiple Causes), especifican que la economía irregular empezó a dispararse a partir de los años 90, al representar un máximo del 16,6% del PIB en 1999 hasta situarse en el 18,8% entre 1990 y 1994. Así, entre 2001 y 2004 la industria al margen del control creció hasta cerca del 20% del PIB.

El grupo de profesores, además, subraya que el crecimiento de dicha acción coincide con un período de «fuerte aumento» de la actividad económica oficial. Así, ellos estiman que en los últimos 30 años (1980-2008), el volumen de la economía oficial medida por el PIB se ha más que duplicado, pero la actividad ilegal, en el mismo período, se ha multiplicado por cuatro.

INGRESOS FISCALES. En términos de recaudación fiscal, el análisis pone de manifiesto que esta ocupación genera una merma de ingresos fiscales que alcanza alrededor de 31.000 millones de euros de media al año entre 1989 y 2008, o lo que es lo mismo, el 5,6% del PIB. Así pues, los autores subrayan que el incremento de la economía que escapa a Hacienda es atribuible en «gran medida» a motivos fiscales.

Y es que, entre el período que va de 2005 a 2008 casi 66.000 millones de euros llegaron a escapar de la inspección de la autoridades, cuando entre 1990 y 1994 alcanzaban menos de la mitad, unos 30.000 millones de euros.

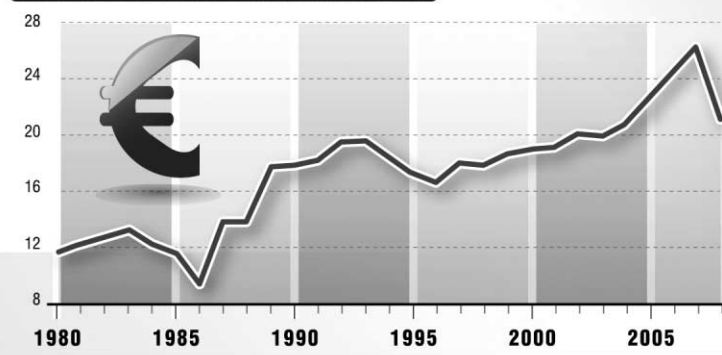
Para los responsables del estudio de Funcas, la elevación de la presión fiscal producida durante los últimos 30 años ha incentivado «notablemente» la realización de actividades al margen del Fisco.

En cuanto al efecto en el empleo, suponiendo que la productividad «aparente» de la economía se corresponde con la misma que la oculta, los creadores del ensayo de Funcas calculan que, si la pro-

La economía sumergida en España



% DEL PIB ESPAÑOL EN ECONOMÍA SUMERGIDA



EL EMPLEO SUMERGIDO EN LA ECONOMÍA ESPAÑOLA

	Recaudación fiscal		Empleos
	Millones de euros	% del PIB	
1980-1984	11.207	3,21	1.433.306
1985-1989	17.412	5,04	1.589.319
1990-1994	30.417	6,07	2.379.428
1995-2000	32.363	6,04	2.380.880
2001-2004	45.714	6,58	3.236.341
2005-2008	65.935	7,22	4.701.845
Media total	32.735	5,64	2.548.405

Fuente: FUNCAS

INFOGRÁFICA

ductividad «aparente» de la economía oficial es la misma que la sumergida, el período 1980-2008 generó una media de 2,5 millones de empleos *en negro*.

UN DURO LASTRE. Ese volumen de trabajo irregular se volvería a acentuar a partir de los últimos años, pues a lo largo del período

considerado se pasó de unos 1,4 millones entre 1980 y 1984 a más de cuatro millones entre 2006 y 2008.

Para los profesores, no se debe caer en la «tentación» de considerar la acción como una parte «constancial» de la vida económica, al advertir de que a largo plazo supone un «duro lastre» para el PIB.

La patronal estanca la reforma colectiva al no aflojar su postura

EFE / MADRID

UGT y CCOO seguirán negociando la reforma de los convenios colectivos con la CEOE, a pesar de que aseguraron que la patronal mantuvo en la reunión de ayer su propuesta «inasumible» en la materia y que impidió el acuerdo el lunes.

En el encuentro estuvieron el presidente de la CEOE, Juan Rosell, y los secretarios generales de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, y de UGT, Cándido Méndez.

Los tres decidieron continuar

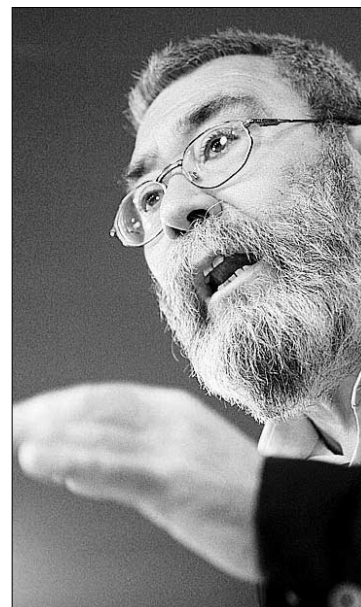
hablando, después de que los sindicatos dieran casi por roto el proceso por las propuestas de máximos presentadas el pasado lunes por la CEOE y que ayer mantuvo.

Esos planteamientos coinciden con los reclamados por la patronal madrileña CEIM, que pide que la ultraactividad (la renovación automática de un convenio expirado ante la falta de acuerdo para renovarlo) se limite a entre seis y ocho meses, un único contrato estable con despido de 20 días por año tra-

bajado y un contrato temporal con una duración de dos años y un salario de 641 euros al mes, igual al sueldo mínimo interprofesional.

Rosell, Toxo y Méndez acabaron la reunión sin fijar un plazo para la negociación.

El que sí lo hizo fue el ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, quien aseguró que, si no hay acuerdo entre los agentes sociales y la CEOE, su departamento llevará la propuesta de reforma al Consejo de Ministros del próximo día 10.



Cándido Méndez, líder de UGT.

BREVES

LABORAL

El ERE de Telefónica costará 400.000 euros por empleado

■ Telefónica deberá afrontar un coste de 2.600 millones de euros por el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que aplicará sobre su plantilla en España, a razón de 400.000 euros por cada trabajador que se acoja al mismo, según informó ayer el secretario general del sector de telecomunicaciones de CCOO, Jesús Vesperinas. El grupo que preside César Alierta ha reformulado las condiciones del ERE, rebajando el número de afectados hasta los 6.500 trabajadores, desde los 8.500 empleados propuestos en la memoria.

CARBURANTES

La gasolina y el gasóleo retoman las subidas con un 1,7%

■ Los precios medios de venta en España de la gasolina y el gasóleo de automoción volvieron a registrar subidas la última semana con incrementos del 1,74 % y el 1,69 %, respectivamente, según los datos publicados ayer por el Boletín Petrolero de la Unión Europea. Tras bajar la pasada semana, el litro de gasolina se vende de media a 1,348 euros y el de gasóleo, a 1,260 euros.

MERCADO BURSÁTIL

Loterías y Apuestas del Estado cotizará en Bolsa a primeros de noviembre

■ El presidente de Loterías y Apuestas del Estado (LAE), Aurelio Martínez, aseguró ayer que espera que la sociedad estatal salga a Bolsa en la primera semana de noviembre y no en octubre, como estaba previsto. LAE aparecerá en el mercado bursátil como parte del proceso de privatización que afectará al 30% de la sociedad, con una valoración superior a los 21.000 millones de euros.

EMPRESAS FINANCIERAS

La banca sube las comisiones por el uso de tarjetas de débito un 12,5%

■ Bancos y cajas de ahorros han subido las comisiones que cobran a los usuarios por el uso de tarjetas de débito. Si se compara la cuota anual correspondiente al pasado mayo de 18,39 euros con la media que se aplicaba 12 meses antes, de 16,84 euros anuales, el encarecimiento de la misma se sitúa en el 12,5%.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con pa-
rada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales,
Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIREC-
TAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
DOMINGOS Y FESTIVOS
ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

LA SEÑORA

D^a María Gloria Ayuso Domingo

TE QUEREMOS MUCHO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2011

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Juan Casas García; padres, Alberto y Elisa; madre política, Genoveva García; hermanos, Alberto, Montse, Nuria, Susana y Ruth; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 2, a las 12:00 horas, desde la casa doliente Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz hasta el Tanatorio de Ávila, donde será incinerada a las 13:00 horas. El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 3, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario en San Ildefonso.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Damián Garrido Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2011

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Juana del Río Sánchez; hijos, Florentino, Elena, José María y María Lourdes Garrido del Río; hijos políticos, Rosario, Juan y Marcos; nietos, Pablo, Jorge, Gonzalo, Ignacio y Daniel; hermanos, Jesús, José y Miguel; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Carbonero el Mayor.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María del Carmen Martín Merino

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2011

A los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Manuel de Antonio Rodrigo; madre, María Pilar Merino López; hermanas, Estrella y María José Martín Merino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María del Carmen Martín Merino

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2011

D. E. P.

El Consejo Rector, su Presidente y todos sus compañeros de Caja Rural de Segovia

participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma

LA SEÑORA

D^a Amparo Prieto del Pozo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2011

A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Jesús Nieto Ruano; hija, Gema Nieto Prieto; madre, Valentina del Pozo; padre político, Fructuoso; nieto; hermanos, José-Antonio, Petra, Francisco-Javier y María-Cruz Prieto del Pozo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Tabanera del Monte. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Tabanera del Monte.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus # : Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo					
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal					
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero					
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	*****

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
*****	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
*****	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

DOMINGOS

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 43 00 28
921 42 58 10

En Cuéllar: 921 14 08 16

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestra página 4, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

 921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO



DEPENDIENTES DEPENDIENTAS para prestigiosa tienda de moda hombre mujer. 692564658.

NUEVO VIDEOCLUB busca personal ambos sexos. Horario flexible. Llamar 628759347.

SE NECESITA personal para mantenimiento. Conocimientos albañilería, bricolaje, etc. 905445382.

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157

COLEGIOS, ESCUELAS, guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400.

SE NECESITA personal conocimientos electricidad, albañilería, climatización interesados llamar 651964278

EMPRESA DE logística precisa

incorporar moz@s almacén jornada completa 905445387

PRECISAMOS TELEOPERADORES callcenter. Ambos sexos. Incorporación inmediata 651645266

SE BUSCA persona para reparto diario, con disponibilidad inmediata 689324173

GERENTE FRANQUICIA, garantías máxima rentabilidad ante notario, financiación garantizada desde 100 €/ mes. Local opcional. Dossier información. 670254446.

INMEDIA SERVICIO inmediato. Busca transportistas con furgoneta para Segovia. Preferiblemente autónomos. CV a info@grupoinmedia.com Contactar 921103333.

SE NECESITA mecánico con experiencia para taller en funcionamiento. 675574619. 652342855.

SE NECESITA camarero/o con experiencia y dotes para cocina y encargada/o Restaurante en Segovia capital tlf 609167225

SE NECESITA pinche de cocina 921462345.

ALQUILERES

ALQUILO DISCOTECA subcero. Nueva. Funcionando. En Carbonero el Mayor. 699091468.

VEHÍCULOS

Audi A3 Sportback 2.0 TDI 140 CV Ambition

Febrero de 2007. 79.000 Km. Conectividad Ipod, Parrot, neumáticos nuevos, ITV recién pasada.

15.500 €



SE VENDE Tel. 627 73 66 67

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

JOVENCITA. MELENA Morena. Dulce, discreta, Todos Servicios. 672995990. Te Sorprenderas.

TANIA, CARIÑOSA y muy dis-

creta Juguetes. 652234299.

MORENA. GUAPÍSIMA. Ojos negros. Jovencita. Coqueta. Complaciente. 633112826

JENIFER DIVINA Rubia, joven, cariñosa, complaciente, discreta. 651013546

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 658164160. Desde 30

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

ARDIENTE RUBIA experimentada. Completísima. Besos. Francés. Masaje. Griego. 682803034.

RUBIA. CACHONDA, Mexicana. Exhuberante. Frances natural. Besos. Completísima. Vibradores. 625391494.

TRAVESTISIMA AINHOA. Novedad. Auténtica transexual. Morbosa. Viciosa sin limites. 677382019.

CONTACTOS

ENCUENTRAM: AGENCIA contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944009.

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

CITAS RÁPIDAS



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid



Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT



Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



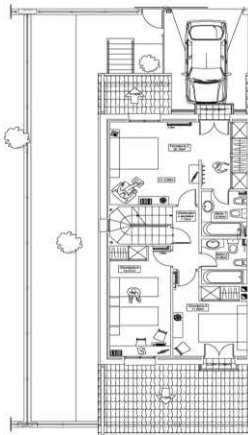
La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 40% DESCUENTO

CHALETES

de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.



VISITE CHALET PILOTO



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO.com

HORÓSCOPO



6	9	1	3	5	7	4	2
4	7	3	6	8	2	9	1
8	2	5	1	4	9	6	7
2	1	7	9	3	6	8	5
5	6	9	4	1	8	3	2
3	4	8	7	2	5	1	9
9	3	6	2	7	1	5	6
7	8	5	2	9	3	2	4
1	5	2	8	6	4	7	3



EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol sale a las 06:47 y se pone a las 21:43

NUEVA
01/06

CRECIENTE
09/06

LLENA
15/06

MENGUANTE
23/06

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Lloverá menos en el norte de España?

A finales de siglo las lluvias se reducirán entre un 5 y un 20% en el norte de España. En Pamplona lloverá lo mismo que actualmente en Barcelona.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

16° MÁX.

7° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será bueno durante todo el jueves. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 16°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del norte.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

11 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

47 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Chubascos aislados

17° MÁX.

8° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros la mañana del viernes. Por la tarde aparecerán algunos chubascos, y por la noche la nubosidad será variable. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.

SÁBADO

Algunos claros

19° MÁX.

9° MÍN.

Podría chispear la mañana del sábado. Por la tarde existencia de nubes altas, y por la noche el cielo estará poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
35 km/h	Índice de radiación moderado 12°	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	2000 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Una gota fría entrará por el Pirineo catalán y se desplazará hacia el Ebro. Habrá aguaceros tormentosos en Cataluña, Baleares y Pirineos. En el resto hará sol. Cierzo en el Ebro y tramontana en Girona. Máximas similares.

jueves

MAÑANA

Una gota fría se situará sobre la Comunidad Valenciana. Los chubascos y las tormentas serán fuertes e intensas en la costa Mediterránea y más débiles en la mitad este. En el resto del país hará sol. Temperaturas sin cambios.

SÁBADO

La situación del tiempo se mantendrá insegura en la mitad norte y este del país. Por la mañana predominará el sol, pero en cambio, por la tarde crecerán nubes de tormenta en el Cantábrico, Pirineos y mitad este peninsular.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	19°	11°	Cáceres	23°	12°	Guadalajara	18°	6°	Madrid	21°	8°
Albacete	20°	11°	Cádiz	23°	16°	Huelva	24°	16°	Málaga	22°	15°
Alicante	23°	17°	Castellón	19°	13°	Huesca	19°	10°	Melilla	21°	16°
Almería	22°	17°	Ceuta	21°	18°	Jaén	23°	12°	Murcia	24°	14°
Ávila	16°	6°	Ciudad Real	22°	12°	Las Palmas	24°	19°	Ourense	22°	12°
Badajoz	24°	15°	Córdoba	26°	16°	León	20°	5°	Oviedo	15°	8°
Barcelona	19°	14°	Cuenca	16°	5°	Lleida	20°	12°	Palencia	16°	6°
Bilbao	15°	10°	Girona	18°	12°	Logroño	17°	11°	Palma	20°	13°
Burgos	15°	6°	Granada	22°	12°	Lugo	19°	8°	Pamplona	16°	7°
									Pontevedra	21°	14°
									S. Sebastián	15°	9°
									Salamanca	18°	7°
									S.C. Tenerife	24°	17°
									Santander	16°	10°
									Segovia	16°	7°
									Sevilla	26°	17°
									Soria	14°	4°
									Tarragona	20°	14°
									Teruel	14°	7°
									Toledo	19°	10°
									Valencia	20°	14°
									Valladolid	17°	7°
									Vitoria	14°	6°
									Zamora	20°	8°
									Zaragoza	17°	11°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón ubicado en el mar del Norte rige el tiempo en todo el continente europeo. Se creará un pasillo de vientos de noreste, que arrastrará temperaturas frescas desde los países del Este a la península Ibérica.

jueves

	MÁX	MÍN
Amsterdam	15°	10°
Atenas	26°	21°
Belgrado	32°	21°
Berlín	21°	11°
Berna	14°	4°
Bruselas	16°	10°
Bucarest	30°	22°
Estocolmo	23°	12°
Londres	18°	12°
Moscú	28°	20°
París	17°	10°
Praga	23°	11°
Roma	25°	15°
Varsovia	30°	20°

BONOLOTO

Lunes 30 de mayo

1 - 10 - 17 - 24 - 34 - 37

Complem. 42 - R: 8

Martes 31 de mayo

2 - 11 - 17 - 18 - 40 - 49

Complem. 16 - R: 1

Miércoles 1 de junio

3 - 9 - 21 - 26 - 28 - 49

Complem. 38 - R: 1

Viernes 27 de mayo

1 - 4 - 6 - 7 - 16 - 17

Complem. 40 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 26 de mayo

9 21 24 31 33 34

Complem. 32 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 28 de mayo

12 14 18 20 32 44

Complem. 35 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de mayo

16 22 38 44 49

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 31 de mayo

1 - 9 - 10 - 22 - 50

Estrellas 11 - 5

Viernes 27 de mayo

9 - 17 - 25 - 28 - 49

Estrellas 9 - 8

EL 7/39

Jueves 26 de mayo

11 19 21 25 31

34 38 Reintegro 3

Domingo 29 de mayo

5 9 12 18 30

36 39 Reintegro 7

ONCE

Miércoles 1 de junio

70730

Martes 31 de mayo

17188

Lunes 30 de mayo

75002

Domingo 29 de mayo

41896

Sábado 28 de mayo

48004

Viernes 27 de mayo

93401

Jueves 26 de mayo

79681

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 1 de junio

4 10 11 14 18

27 30 34 35 39

44 45 54 56 59

60 64 65 72 78

SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Bandolera	16:00	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:00	Antena 3	Telenovela
★★★	Gran Reserva	22:15	TVE 1	Drama
★★	Escudo humano	22:30	La Sexta	Acción
★★	Mentes criminales	22:30	Cuatro	Suspense
★★★	Los Tudor	23:30	TVE 1	Histórica

16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Marcelino y Manolita no aceptan devolver a la niña y ensayan todo tipo de estrategias para que nadie les obligue a hacerlo. Marcelino quiere demostrar que Manolín no es hijo suyo, pero no le escuchan. Ante la terquedad del matrimonio, llega finalmente un mandamiento judicial. Pedrito está emocionado porque toda su clase participará como extra en una película de Pablito Calvo.



17:00 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★



Pepa no se atreve a dejar a Alberto, que está haciendo todo lo posible para que ella esté bien. La partera le pide a Tristán una prueba de amor, y él se ofrece a darle lo que solicita. Por su parte, Alberto trae una noticia estupenda para Emilia, la vida de Raimundo no corre peligro. Además, Mariana le cuenta a Juan el estado en el que está viviendo Soledad. El chico parece no querer atender a nada que tenga que ver con ella y da por hecho que la decisión de la chica no tiene nada que ver con él.

22:15 Gran reserva (TVE 1) ★★★

Más conflictos e intrigas en el capítulo de esta noche de Gran Reserva. Por un lado, Raúl y Mónica se unen por un objetivo común: separar a Lucía y Miguel, que vuelven a estar juntos. Por otro, el retorno de Rosalía complica enormemente la vida a don Vicente. Además, la entrada de Daniel en las bodegas Cortázar generará no pocos problemas.



22:30 Escudo humano

(LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo, un hombre lleva días intentando contratar los servicios del equipo y, cuando por fin programan un encuentro, el coche del cliente comienza a arder en llamas antes los ojos de Winston y Chance. Después, en el segundo episodio de estreno de la noche, la Navidad llega a la ciudad y Christopher Chance trata de evitar cualquier celebración a toda costa. Así que acepta proteger a un hombre y su familia, amenazados por una compañía farmacéutica.

22:30 Mentes criminales

(CUATRO) ★★

En los alrededores de un bosque de Pensilvania están desapareciendo niños que iban de acampada. El equipo de Unidad de Análisis de Conducta se dirige a la zona para seguir la pista del secuestrador y se encuentra con que el perfil encaja en un hombre solitario que ha podido construirse un refugio donde secuestra a sus víctimas.



deporte

butaca deportiva

Tenis. Roland Garros	14:00	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Celtic Manor Wales Open	16:30	Canal + Golf
Fútbol. Campeonato internacional sub'23	18:40	Eurosport
Baloncesto. Liga ACB. Bilbao Basket-Real Madrid	20:30	Teledeporte
Golf. US PGA Tour. The Memorial Tournament	21:00	Canal + Golf
Turf. Desde el hipódromo de la Zarzuela	00:00	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Miami Heat-Dallas Mavericks	03:00	Canal + Deportes

20:30 Baloncesto: Bilbao Basket vs Real Madrid (TELEDEPORTE)

El Bilbao Basket, tras el apoteósico triunfo del pasado martes, quiere rematar la faena hoy para convertirse por primera vez en su historia en finalista de la ACB, un objetivo al que está casi obligado, por historia y presupuesto el Real Madrid. El conjunto bilbaíno está a un solo paso de clasificarse por primera en su historia para la final de la lucha por el título liguero.



entretenimiento

butaca de programas

Especial Atrapa un millón	19:15	Antena 3
Gente	20:00	TVE 1
Karlos Arguiñano en tu cocina	20:15	Antena 3
El intermedio	21:30	La Sexta
Supervivientes 2011	22:00	Telecinco
Adelante reporteros	22:00	CYL 7
Buenafuente	00:05	La Sexta

22:00 Adelante reporteros (CYL 7)

El programa descubre la Castilla y León más internacional, desde el día a día de distintos inmigrantes. ¿Las diferencias culturales impulsan a olvidar las raíces? El equipo de Adelante reporteros recoge desde dentro cómo viven Castilla y León ciudadanos de Marruecos, Ucrania, Polonia y Tailandia. Esta noche, en La Siete de CyLTV, aprenda cómo se bebe un vodka original y conozca una exótica aldea tailandesa en medio de los campos sorianos. Cada jueves por la noche, el espacio descubre desde dentro y en primera persona los escenarios más desconocidos de la realidad más cercana.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Barret el pistolero	17:00	Veo 7	Drama
★★	Bobby Z	22:00	Antena 3	Acción
★★★	Un toque de canela	22:00	La 2	Drama
★	Jugando con la muerte	00:00	Antena 3	Acción
★★	Traicionada	01:20	TVE 1	Thriller



22:00 Bobby Z (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2007. 97 minutos. Director: John Herzfeld. Reparto: Paul Walker, Laurence Fishburne, Jason Lewis, Keith Carradine, Joaquim de Almeida
Tim Kearney es un antiguo marine, ahora encarcelado, al que un agente de la DEA hace una oferta: podrá obtener la libertad si se hace pasar por Bobby Z, un capo de la droga recientemente fallecido. Las cosas no sale como estaban planeadas, y Kearney tendrá que huir con el hijo de Bobby Z, un chaval de 12 años.

22:00 Un toque de canela (LA 2) ★★★

Grecia, año 2003. 108 minutos. Director: Tassos Boulmetis. R: Georges Corraface, Ieroklis Michailidis, Renia Louzidou, Stelios Mainas, Dina Michailidou
Fanis Iakovidis es un famoso profesor de astrofísica. Tiene 40 años y ha alcanzado un momento crucial en su vida, una encrucijada existencial que su ciencia no podrá ayudarle a resolver.



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / SEGOVIA



Ana Isabel Cristóbal tañendo algunos de los cuencos de cuarzo y diapasones con los que ha elaborado un disco compacto con los que logra la musicoterapia. / EL ADELANTADO

La música como terapia

La psicóloga clínica Ana Isabel Cristóbal ofrece hoy una conferencia y una demostración de sus investigaciones sobre el sonido curativo de los cuencos de cuarzo

QUE LA MÚSICA tiene efectos directos sobre nuestro estado de ánimo es algo tan conocido como efectivo, y por eso no se la concede la importancia que merece.

Pero cada día resulta más reconocida la musicoterapia como forma de alcanzar ese sentimiento de calma que se pierde cada día, que reduce las defensas y nos lleva a enfermar.

Pero la utilización del sonido con fines terapéuticos es tan antigua como el hombre. Las escuelas médicas antiguas entendían la vibración como la principal fuerza de creación del universo.

De hecho, la Sonoterapia está catalogada como una terapia vibracional y reconocida por la Organización Mundial de la Salud desde el año 1978. Utiliza el sonido de la voz y de ciertos dispositivos e instrumentos musicales con el fin de restablecer la armonía y la salud, promoviendo un desarrollo integral de la persona. Aborda la salud física, mental y emocional, y se vincula especialmente al crecimiento personal y al desarrollo de la dimensión espiritual.

Ana Isabel Cristóbal, terapeuta del Sonido es psicóloga clínica y ofrece hoy jueves en la Sala Caja Segovia, a partir de las 19:00

horas, una demostración de sus investigaciones. En la jornada se presentará el disco 'Yo soy', del que es autora Ana Isabel Cristóbal. Ella siempre ha buscado la felicidad para sus pacientes y ha encontrado que el amor incondicional y el respeto a cada ser que pedía ayuda, la ha llevado a la investigación de nuevas terapias para, en el menor tiempo posible, conseguir la mayor curación humana.

Fruto de más de 20 años de práctica clínica en Psicología y de más de 6 años de investigación con el Sonido curativo de los cuencos de cuarzo, nació lo que

ha llamado la 'Psicología armónica', ciencia que une la psicología con el sonido puro de los cuencos de cristal de cuarzo, cuencos alquímicos, cuencos tibetanos, diapasones pitagóricos, diapasones Moisés, o diapasones solfeggio.

Comparte su vida con un Maestro de Tantra Yoga. Ambos han investigado para dar nuevas alternativas a personas que necesitan "otro tipo de terapia" y a esto lo han bautizado como 'Tantrasónico', algo más que la fusión entre el Tantra, el Sonido y la Psicología, y también la suma de todo y de su experiencia de vida.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **75** años

*Un guardavías
muere en el
túnel de
Perogordo*

EL OBRERO DE VÍAS Y OBRAS DE LA COMPAÑÍA DEL NORTE DANIEL GALÁN pasó sobre las siete y media de la mañana por el túnel de Perogordo cuando venía desde el pueblo del mismo nombre a Segovia para tomar el servicio, y descubrió en la caja y lados de la vía algo que asemejaba al cadáver de un hombre. Efectivamente de tal se trataba, pero era poco menos que imposible su identificación por estar completamente destrozado. Dicho empleado vino a la estación y dio cuenta del macabro hallazgo por lo que el personal de la misma se puso inmediatamente en movimiento.

En seguida se supo que la víctima era Ignacio Hernanz Sebastián, de cuarenta y un años, casado, natural de Pedraza de la Sierra y vecindado en Segovia. Estaba empleado en la estación de esta capital, de la que era guardavías de noche en el recorrido Segovia-Yanguas.

Ignacio salió anoche, a las ocho y treinta para cumplimentar el servicio. Antes del tranvía de las diez de la noche sale una máquina para Hontanares con objeto de dar la doble al mercancía, número 1.004. Y no se sabe con certeza si fue dicha locomotora o fue el tranvía el que arrolló a Ignacio...

El infortunado Ignacio Hernanz quedaba hoy fuera de servicio, por lo que había convenido con su esposa marchar con sus tres niños a Madrid a pasar el día. ... La infeliz mujer y sus hijos, transidos de dolor, fueron atendidos solícitamente.

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

ENTREGA INMEDIATA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA



GRUPO ANTONIO MARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96 • Móvil 659 93 38 60 • www.construccionesamb.com • info@construccionesamb.com